

## INAUGURADA LA EXPOSICION METALURGICA

### Al aumentar la producción podremos sanear nuestra economía, dijo Del Pedregal

"La cooperación del Estado, cuando se hace libre del partidismo político, teniendo nada más que la guía del engrandecimiento de la nación, con criterio técnico, desapasionado, está siempre al lado de las actividades particulares, ayudando siempre al engrandecimiento de la nación", expresó en su brillante improvisación de ayer el Ministro de Hacienda y de Economía y Comercio, don Guillermo

del Pedregal Herrera, contestando en nombre del Presidente de la República los discursos pronunciados en el banquete oficial de la inauguración de la Primera Exposición Nacional de la Industria Metalúrgica.

**TEXTO DEL DISCURSO DEL MINISTRO**  
El siguiente es el texto íntegro del discurso del Ministro Sr. Del Pedregal:

do, está siempre al lado de las actividades particulares, ayudando siempre al engrandecimiento de la nación. Es lo que ha hecho la Corporación de Fomento. Yo, naturalmente, agradezco en nombre de quienes cooperaron en mi labor. Presentes unos y ausentes otros para siempre, quiero rendirles el homenaje de mi admiración y de mi recuerdo.



**HABLA EL MINISTRO DEL PEDREGAL.**—Pronunció un discurso en el banquete oficial con que se inauguró la Primera Exposición Metalúrgica Nacional.

### JEFE DEL ESTADO Y DESTACADAS FIGURAS, PRESENTES EN EL ACTO

#### En la tarde, el público invadió los cuatro pisos en que están los stands

Uno de los días de triunfo legítimo, tras una jornada que no ha reconocido desmayos, vivió ayer la industria metalúrgica nacional, al inaugurar su Primera Exposición, en el edificio España (ex Gath y Chaves), con asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, Ministros de Estado, el Jefe de la Iglesia Chilena, Cardenal Arzobispo José María Caro, y las primeras personalidades de todas las actividades nacionales.

**S. E. ABRE EL LOCAL DE LA EXPOSICION.**— A las 12.15 horas, inmediatamente después de la bendición impartida por el Cardenal Arzobispo, don José María Caro, el Presidente de la República efectuó la apertura del local. Con una enorme llave de bronce accionó un gigantesco candado que clausuraba la cadena de entrada al local.

**EL BANQUETE OFICIAL.**— Cerca de las 13.30 horas se dio comienzo al banquete oficial de inauguración en el salón comedor, habilitado en el cuarto piso, banquete al que concurrieron alrededor de cuatrocientas personas.

En la mesa de honor tomaron colocación junto al Presidente de la República, los Ministros de Estado, el Cardenal Caro, el Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Scheppler, los Presidentes de ASIMET, de la Cámara Chilena de la Construcción y de la Asociación de Fabricantes de Conservas, parlamentarios, industriales y comerciantes.

Pronunciaron discursos los señores Ernesto Ayala, presidente de ASIMET, quien, además, hizo entrega a S. E. de una llave de oro, réplica de aquella con que abrió el local de la exposición; don Luis Prieto Vial, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción; don Fernando Jiménez de Cisneros, presidente de la Asociación de Fabricantes de Conservas, y finalmente, en nombre del Gobierno, pronunció una brillante improvisación el Ministro de Hacienda y Economía, don Guillermo del Pedregal.

**EL MINISTRO DE GUERRA DEL BRASIL.**— Por la tarde, cerca de las 17 horas, llegó hasta el local de la Exposición Metalúrgica el Ministro de Guerra del Brasil y Enviado Especial del Gobierno de ese país, señor Cyro Spirito Santo Cardoso. Fue recibido por el Directorio de la Exposición, y recorrió detenidamente todos los stands, elogiando calurosamente a los organizadores de este torneo.

**EL PUBLICO REPLETO EL LOCAL.**— A las 18 horas fue abierto al público el local de la Exposición, y una enorme concurrencia repleto los cinco pisos del Edificio España. Una renovada afluencia de público recorrió todas las dependencias habilitadas, hoy en que se dieron por terminadas las labores del primer día de la Exposición Metalúrgica Nacional.

El horario fijado para el funcionamiento de la Exposición, que se clausurará el 30 de noviembre, será de 10 a 24 horas, diariamente.



**APERTURA SIMBOLICA.**— El Presidente de la República, asistido por el Sr. Ernesto Ayala, a la izquierda, y uno de los directores del torneo industrial inaugurado ayer, abre el local de la Exposición Metalúrgica que aparecía cerrado por un gigantesco candado. En segundo plano, los Ministros de Hacienda y Economía, don Guillermo del Pedregal, y de Justicia, don Santiago Wilson, observan la simbólica ceremonia de apertura. Durante el banquete oficial se hizo entrega a S. E. de una réplica forjada en oro macizo, de la llave con que accionó el candado en este acto.

**EN LA MEDICINA**

**REDACCION**  
—Editorial: El país andaría mejor.  
—Valparaíso da una lección.  
—Solo una maniobra política.

**CRONICA**  
—Banco del Estado facilitará dos mil millones de pesos al Fisco para pagar a las Cajas de Previsión.  
—Trabajadores apoyan, en principio, política de nivelación económica del Gobierno.  
—Gutiérrez Novoa no fue muerto donde hallaron su cadáver.

**POLITICA**  
—Ministro Suárez rechazó por ilegal el acuerdo de la Cámara sobre los prácticos dentales.

**CABLES**  
—Anuncian satisfactorio acuerdo en problema del cobre.  
—Conferencia Interamericana de Caracas tratará penetración comunista en todo el Continente.  
—Soviéticos y polacos tratan de evitar rebelión popular en Alemania Oriental.  
—Dramáticas situaciones causan inundaciones en Italia.

**DEPORTES**  
—Equipo chileno de básquetbol femenino debutó en Colombia con un gran triunfo.  
—Hoy debuta el ex campeón de Wimbledon, Budge Patty, frente al chileno Inostroza. También juega Luis Ayala.  
—Para la pelea de esta noche están divididas las opiniones: Síre puede ganar por puntos, o Reyes por nocaut.



**LA ALEGRIA DE SER REINA.**— Con el júbilo de haber sido estudiantes secundarios de Santiago, nos visitó anoche la joven y bella Annette Nuyens Medina, luciendo toda la gracia y simpatía de sus 16 primaveras. Su victoria, entusiastamente compartida por sus compañeras del Liceo N.º 7 —ya agraciado en anteriores fiestas estudiantiles con el honor de reina— y sus numerosos partidarios, le permitirá presidir los diferentes actos que tendrán lugar hoy, mañana y el domingo, organizados por la Federación de Estudiantes Secundarios en Santiago. Annette, espléndidamente ataviada, posó para LA NACION. Y, antes de hacerlo, declaró: "Estoy feliz y agradecida por este triunfo. Hiere que mi reinado signifique la mayor alegría posible para todos los estudiantes secundarios de la capital".

### 150.000 PESOS REGALARA NUESTRA POLLA FUTBOLISTICA

150.000 pesos ofrecerán a sus lectores LA NACION y LOS TIEMPOS, mediante su Polla Futbolística, cuyas bases completas se darán a conocer en nuestra edición del próximo lunes. Los cupones para intervenir en este concurso también comenzarán a publicarse en la misma oportunidad. Es este un nuevo esfuerzo de ambos diarios, por servir a su público deportivo y lectores en general, por cuanto se tratará de una verdadera lotería en que podrán salir beneficiados con la flecha de la suerte cualquiera de los participantes.

### En una reñida votación venció Annette como reina secundaria

**DESPUES DE UNA SERIA BATALLA** entre Vesna Dragisevic y Annette Nuyens, de los Liceos 2 y 7 respectivamente, ayer fue elegida Reina del Carnaval Secundario —mediante una elección que motivó una verdadera batalla campal— la representante del Liceo número uno. Minutos más tarde, la rubia y espiñada Annette pasó a nuestras oficinas a saludar al diario que les ha prestado toda la colaboración para conseguir el éxito en sus festividades. Los represen-

**Vesna Dragisevic ganó en votos pero perdió en el Jurado**  
tantes de Vesna se retiraron en señal de protesta, sembrando el desconcierto dentro de la alegre muchachada secundaria. Vesna triunfó en los votos, pero perdió en el Jurado. Annette será coronada hoy en el Teatro Sao Paulo, ubicado en la calle Merced, esquina de San Antonio, donde se efectuará una brillante Velada Buía, que terminará con la coronación y con la lectura del Canto a la Reina. Por su parte, el Ministro de Educación, don Eduardo Frei, firmó ayer el decreto correspondiente por el cual se declaran feriados escolares los días viernes y sábado. Mañana se efectuará la Fandangua por las calles del Centro, y la Reina participará con sus Damas de Honor, en ella. Desde las nueve de la noche habrá baile popular de disfraces en la Plaza de la Constitución.

### PARTIO DELEGACION A COSTA RICA

En las primeras horas de la tarde de ayer se dirigió a Panamá en El Interamericano, el Comandante Enrique Lagreze, quien preside, en calidad de Embajador Plenipotenciario, en Misión Especial, la Delegación chilena a la Transmisión del Mando de Costa Rica.

La misma delegación representará a Chile en las festividades del 50.º aniversario de la Independencia de Panamá, que se celebran el 3 de noviembre próximo. Ungido ya Presidente de Costa Rica, el señor José Figueres, el Vicealmirante Lagreze, procederá a hacerle entrega del Collar de la Orden al Mérito que le ha concedido nuestro Gobierno.

**GUTIERREZ NO FUE ASESINADO EN LAS REJAS**  
Informe de autopsia da sensacional vuelco a este enigma policial  
Numerosos informes de importancia para el esclarecimiento de la muerte de Antonio Gutiérrez Novoa, encierra el segundo documento entregado, en la tarde de ayer, por el Instituto Médico Legal a la Brigada de Homicidios de Investigaciones, sobre la autopsia realizada en el cadáver del asesinado en la calle Las Rejas. Según nuestros antecedentes, el informe de la morgue deja en claro numerosos puntos que permanecen oscuros en el más cerrado misterio. Uno de ellos es el hecho de que los médicos examinadores comprobaron la existencia de huellas en diversas partes del cuerpo que permiten asegurar que Antonio Gutiérrez Novoa fue arrastrado antes de ser arrojado a la acequia donde se le encontró. Por tanto, el asesinato pudo realizarse en otro lugar. Otros puntos de importancia que fueron revelados por la autopsia son el hecho de que Antonio Gutiérrez tenía parte del traje roto, lo que permitiría asegurar que sostuvo una vigorosa lucha antes de caer acribillado. También se estableció que la primera bala disparada contra el ex empleado de la Compañía de Teléfonos es la encontrada en la parte posterior de la cabeza, en el hueso occipital. René Vergara, jefe de la Brigada de Homicidios dijo ayer a los periodistas, que la nueva autopsia había traído como consecuencia la caída de numerosas hipótesis y la existencia de una cierta posibilidad para descubrir al hechor. Sin embargo —agregó el policía— hasta el momento no se tiene ninguna pista segura.

**PENULTIMO DIA DE VENTA**

**Con los brazos abiertos...**

**lo espera esta Pollita! ;Aproveche...son 13 MILLONES**

**1.er Premio: TRECE MILLONES — 2.o Premio: UN MILLON**

10 de \$ 100.000.— 1 de \$ 50.000.— 2 de \$ 30.000.—  
42 de \$ 10.000.— 104 de \$ 5.000.— 93 de \$ 2.000.—  
y 8.500 premios más.

ENTERO \$ 1.000.— VIGESIMO \$ 50.—

**Polla 1.º**

En combinación con el Clásico FERNANDO PERALTA del Hipódromo Chile. Los sorteos se transmiten por CB-138 y CE-1.185, Radio "EL MERCURIO".

### 19 muertos al estrellarse avión en Estados Unidos

**BAHIA HALF MOON, octubre 29 (UP).**— Cuando sólo le faltaban tres minutos para llegar al fin de su viaje de 8.600 millas, un cuádrimotor de pasajeros de la Línea Aérea Transpacífico, con 19 personas a bordo, se estrelló a primera hora de hoy en la falda de una sierra que separa el océano del aeropuerto de San Francisco. Los restos del gran aparato DC-6B, envueltos en llamas,

**APROVECHE DE COMPRAR BARATO**  
Por ser fabricante

1). — Casacas para hombres \$ 380.—  
2). — Pantalones blue jean \$ 380.—  
3). — Camisas escocesas \$ 260.—  
Blue jean, de niño \$ 190.—

**Jorge Claveria.**  
MAULE 625—fono 52835

### OBRREROS DEL COBRE MODIFICARAN PETICIONES PARA LOGRAR ACUERDO

Los dirigentes gremiales representantes de los obreros de la industria del cobre, celebraron ayer una prolongada reunión con el Ministro del Trabajo, don Oscar Herrera, considerando ampliamente la situación planteada a raíz de la negativa de las compañías correspondientes de acceder a las peticiones que se les ha formulado. Los representantes de los trabajadores estuvieron flacos a aceptar, en principio, algunas modificaciones al pliego de peticiones que se les ha formulado. Y con el fin de lograr el asentimiento general de sus representantes, viajarán hoy al norte, y regresarán a Santiago, trayendo la contestación definitiva, el próximo domingo.



# Banco del Estado facilitará \$ 2.000.000.000 al Fisco para cumplir compromisos con organismos de previsión

## MINISTRO DEL PEDREGAL AFIANZA LA POLITICA ANTINFLACIONISTA: NO RECURRE A NUEVAS EMISIONES

El Ministro de Hacienda, señor Guillermo del Pedregal, dio ayer un paso decisivo en el afianzamiento de la política antinflacionista del Gobierno, desvirtuando así en el hecho todos los rumores de que pudiera autorizarse nuevas emisiones del Banco Central, cuando en lugar de recurrir a eso en primer lugar el Banco Central, cuando en lugar de recurrir a eso en primer lugar el Banco Central, cuando en lugar de recurrir a eso en primer lugar el Banco Central...

El Banco del Estado aceptó en principio esa petición y hoy volverá a reunirse el Ministro con el presidente y altos funcionarios del Banco, para finiquitar los pormenores de esa operación.

En conferencia de prensa, el señor Del Pedregal, informó de esa gestión, expresando textualmente:

«El Ministro de Hacienda concurrió hoy a la sesión del directorio del Banco del Estado, para solicitar, que de acuerdo con las disposiciones legales que rigen sobre la materia, se estudie un procedimiento que permita al Fisco cancelar sus obligaciones pendientes con las instituciones de previsión, fomento, viviendas, FF. CC., etc., antes que ingresen a la Caja Fiscal el pago de los impuestos que se recauden en el mes de noviembre.»

«Se ha hecho esta gestión, porque prácticamente los compromisos de esas instituciones con terceros, están impagos desde hace meses, y entorpecen el normal desenvolvimiento del comercio e impiden satisfacer las prestaciones adicionales de los imponentes de las mismas.»

«Asimismo, muchas obras públicas que se están construyendo amenazan de paralización, con los inconvenientes que traerá que se traiga consigo una cesantía de esa magnitud.»

«Esta petición hecha al directorio del Banco del Estado...

## LA METALURGIA, BASTION DEL FUTURO CHILENO

### DIJO DON LUIS PRIETO, EN NOMBRE DE LA CAMARA DE LA CONSTRUCCION

El Presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, don Luis Prieto Vial, destacó las relaciones que existen entre la industria metalúrgica y las actividades constructoras, al felicitar a los organizadores de la Primera Exposición Metalúrgica Chilena, en el Banquete Oficial de inauguración que fue presidido por S. E. don Carlos Ibáñez del Campo.

Entre otros conceptos expresó los siguientes:

«La Cámara Chilena de la Construcción agrupa a profesionales, industriales, constructores y proveedores; hombres y empresas que utilizan transforman y consumen la casi totalidad de lo que producen las usinas y las variadas fábricas metalúrgicas. No hay edificio ni obra de ingeniería en que el fierro, el acero, el cobre y sus derivados no participen en mil diversas formas.»

«Desde la iniciación de las fábricas en herramientas y maquinarias; en sus estructuras, en barras, perfiles y cubiertas; en sus instalaciones y terminaciones, en los variados y numerosos productos manufacturados, como cañerías, ferros, artísticas, constructores, cerrajería, etc.; y, finalmente, en todos los elementos que el deseo de superación de los pueblos exige en el proceso de mejoramiento de sus standard de vida, y que si antes eran considerados un lujo, hoy constituyen una necesidad imprescindible como lo son los aparatos de calefacción y refrigeración, lavadoras, secadoras, extractores de aire, etc.»

«El hecho estadístico de que en la construcción de edificios los elementos metálicos constituyen un 20 por ciento de los materiales empleados en ella, demuestra fehacientemente la íntima relación que existe entre la industria metalúrgica y la industria de la construcción, de tal manera que puede decirse con toda propiedad que la vida y el perfeccionamiento de una dependencia de la vida y el perfeccionamiento de la otra.»

«Los que visiten esta Exposición podrán observar por sí mismos lo que tantas veces hemos dicho y repetido: Chile, país de privilegio produce y es capaz de elaborar todo lo que la construcción necesita para cumplir y desarrollar en toda su plenitud la alta función social que le está señalada; y las industrias sólo requieren para su total desarrollo, comprensión por parte de las esferas gubernamentales, de sus problemas fundamentales.»

«Puede imaginarse el grado de perfeccionamiento y desarrollo que podrían alcanzar nuestras industrias si obtuvieran una legislación tributaria, no de excepción, pero sí más acorde con la realidad económica, permitiendo una capitalización de favorable influencia en el progreso financiero de la nación.»

«Ante esta realidad evidente estamos ciertos que los gobernantes y legisladores inspirados en un anhelo de superación nacional, han de arbitrar las fórmulas tendientes a corregir un estado de cosas contraproducentes en el plano económico y social, que desmorrala y resta iniciativa a quienes se esfuerzan por realizar una función creadora.»

«La Cámara Chilena de la Construcción, agradece por su interés a Su Excelencia el Presidente de la República, señores

## Dos profesores de Medicina de Universidad de Chicago dictarán un curso en Chile

En la mañana de ayer, se entrevistaron con el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, los médicos estadounidenses, señores William H. Tallafiero y James E. Ackert, de la Universidad de Chicago, quienes acompañados por el doctor Amador Noguera, secretario de la Facultad de Medicina, pasaron a saludarlo. En esta oportunidad, conversaron sobre los temas que tratarán en el Curso de Perfeccionamiento Avanzado en Inmunología, que dictarán en el Instituto de Biología "Juan Noé", ubicado en Avenida Borroto 1470. Este curso será auspiciado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, entre el 2 de noviembre al 2 de diciembre. También participarán, dando cátedra, siete médicos chilenos en este curso.

Entre los temas que desarrollará el profesor W. H. Tallafiero, figura la "Inhibición de la reproducción de los parásitos por factores inmunitarios", "Rol del bazo en la reproducción de antígenos" y "Rol de la hipersensibilidad en las infecciones parasitarias". Mientras el doctor Ackert, fuera de otros temas, se referirá a "Las vitaminas como factores en la resistencia al parasitismo" y "La alimentación en relación con el parasitismo intestinal".

## Apóstate en el DIARIO OFICIAL

EN EL DIARIO OFICIAL de hoy, aparecen publicadas las siguientes materias:

—Ley número 11.287, que autoriza a la Municipalidad de Casablanca para contratar empréstitos hasta por 3 millones de pesos.  
—Decreto No 5.457, del Ministerio del Interior. — Que conveja a elecciones extraordinarias para regidores en la comuna de Pinto, provincia de Nuble, para el 8 de noviembre próximo.  
—Orden número 7.311, de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios. Que fija precios de venta a la carne frigorífica de la carne frigorífica, para Valparaíso.  
—Decreto número 1.856, del Ministerio de Obras Públicas. — Que modifica otros que autorizan fondos para diversas obras en provincias afectadas por el terremoto último y los temporales.

## El Primer Mandatario se reúne hoy con Rectores de los Liceos Los ha invitado a un almuerzo en la Moneda

Durante el día de ayer continuó trabajando intensamente la Asambléa Nacional de Rectores y Directores de Liceos, reunida en esta capital.

En la mañana y en la tarde hubo sesiones plenarias en el salón de actos del Liceo de Niñas N.º 1, llegándose a interesantes conclusiones en los temas "Organización de la Vida Estudiantil" y "Fundamentos teóricos del Liceo".

El PROGRAMA DE HOY. — Las sesiones plenarias continuarán hoy en el Instituto Pedagógico.

Al término de estas reuniones se ofrecerá un cóctel por la Dirección de dicho establecimiento.

ALMUERZO EN LA MONEDA. — El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez del Campo, ha invitado a los Rectores y Directores de Liceos participantes en esta Asamblea a un almuerzo que será servido hoy en los comedores de la Moneda. El Jefe del Estado ha querido tomar contacto directo

## MUNICIPALIDAD

—La Alcaldía autorizó pagar a la orden del tesoro municipal la cantidad de 10 millones de pesos, a objeto de atender los gastos para la adquisición de materiales, repuestos, etc., según consta en documentos de la Dirección de Pavimentación.

—A las 15 horas de hoy se reúnen en el Salón Rojo de la Alcaldía, la Srta. Del Canto y los componentes de la Comisión de Urbanismo y Obras para tratar lo relacionado con el repavimentación que se está realizando en las calles Compañía y Almeida Bernardo O'Higgins. Asistirá el Director de Pavimentación, de Agua Potable y registros.

## Colegio Nacional de Personal Docente-Directivo de Liceos

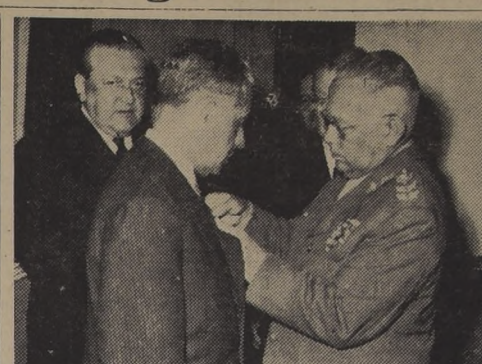
En el Salón de Actos del Internado Barros Arana se reunió el Personal Docente-Directivo de los Liceos del país, asistido a la Asamblea Pedagógica a que ha sido invitado la Dirección General de Educación Secundaria, y acordó constituirse nacionalmente en una organización cuyas finalidades fundamentales son: estudiar los problemas educacionales y culturales cooperando con las autoridades del Servicio en el progreso de la enseñanza; velar por los intereses, prestigio y dignidad de las funciones administrativas, en consonancia con las aspiraciones del Maestro y de las instituciones del Magisterio; contribuir a la coordinación de las funciones educacionales, dentro de la rama secundaria; vigorizar el sentido del concepto de jerarquía para hacer cada vez más respetable y responsable la función ejecutiva y defender los derechos y obligaciones de los cargos directivos.

Se eligió el siguiente directorio para el período 1953-1954: Presidente, señor Hernández Bastián; Rector del Liceo M. Barros Borgoño.

Secretario, señor Mariano Rocca; Rector del Liceo "Juan Antonio Ríos".

Tesorera, señora Erna Conrad; Subdirectora, señora Orlando Cantaruta; Rector del Internado Barros Arana; Belisario Avilés; Rector del Liceo "José Pedro Lastarria"; Cliente Canales; Inspector General del Instituto Nacional.

Este Directorio será integrado por dos representantes de la zona norte, uno de la zona central y dos de la zona sur.



EL CANCELLER, CONDECORADO.— Durante la recepción que ofrecieron ayer el Ministro de Guerra del Brasil, general Cyro Espirito Santo Cardoso y el Embajador de ese país, señor Cyro de Freitas Valle, al Cancellor Fenner...

## GENERAL CARDOSO CONDECORO AYER AL MINISTRO O. FENNER

El Ministro de Guerra del Brasil, General Cyro Espirito Santo Cardoso, y el Embajador del Brasil, señor Cyro de Freitas Valle, ofrecieron en la tarde de ayer, una recepción en honor del Presidente de la República y señora, a la que asistieron Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático acreditado, altas autoridades civiles, eclesiásticas y militares.

En el curso de este acto, el General Cardoso hizo entrega de la Gran Cruz de la Orden Nacional Cruzeiro do Sul, al Cancellor Oscar Fenner. Al hacer entrega de esta distinción, el Cancellor, en breves pero emotivas palabras, destacó la tradicional amistad chileno-brasileña y el agrado con que cumplía la misión encomendada por el Presidente Getúlio Vargas, la que era la más placentera de su vida.

Luego, el General Cardoso hizo entrega de las insignias de la Orden al Cancellor, quien agradeció más o menos, en los siguientes términos: «Es para mí difícil encontrar en estos momentos de emoción, expresiones adecuadas para traducir la orgulloza complacencia y el muy vivo reconocimiento que me envía al recibir de vuestras manos tales honores. Excmo. Señor, la Gran Cruz de la Orden Nacional Cruzeiro do Sul, con que se ha dignado honrarme el Ilustre Jefe del Estado brasileño. Es ésta ciertamente una honra inmerecida, pues el cumplimiento de mis deberes frente a la nación brasileña ha sido para mí fácil, muy fácil. Así tenía que ser, porque se trata del principal aspecto que debe regir las relaciones

Internacionales, el entendimiento cordial, la adecuada comprensión, el afecto entre los pueblos. Esto es algo legionario entre el Brasil y Chile. Sentimientos tales nunca se han quebrantado, ni podrá esto acontecer jamás por andar ellos en el corazón de cada chileno. En cuanto a las relaciones de todo orden, me ha bastado con todo entusiasmo las directivas de la Orden de Cruzeiro do Sul, y cuya realización abre perspectivas inasombrosas para la mutua conveniencia de las dos naciones hermanas. Excmo. Señor, mi gratitud por el honor que se me ha querido, quiero agregar también que tal honor constituye un inapreciable estímulo para seguir cumpliendo con las obligaciones de mi cargo.»

## UN COCTEL.— Una reunión de verdadera confraternidad gremial la constituyó el cóctel que ofreciera ayer en la tarde, a todos los delegados de la Sociedad Nacional de Profesores, en el Restaurante "Santiago".

En esta oportunidad los diversos oradores abundaron en conceptos especiales para destacar la significación e importancia de la reunión que se está desarrollando en Santiago.

Al reiterar, Excmo. Señor, mi gratitud por el honor que se me ha querido, quiero agregar también que tal honor constituye un inapreciable estímulo para seguir cumpliendo con las obligaciones de mi cargo.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuó hoy, a las 19 horas, un foro público sobre la ley 9.135, bajo el patrocinio de la Cámara Chilena de la Construcción.

## Sitios Urbanizados con frente a la Av. LAS CONDES

Advertisement for 'Sitios Urbanizados' featuring a large illustration of a residential development. Text includes: 'URBÁNIZACION DE LUJO totalmente terminada', 'Mañana Sabado en la tarde y Domingo durante todo el dia atención en el Loteo. Diariamente en', 'EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES', 'MAC IVER 142 - Entrepiso-Of. 105', 'Movilización de Buses, Liebres y Expresos'.

## EL DOMINGO LLEGAN CADETES ARGENTINOS

El domingo próximo aterrizarán en el Aeródromo de "Los Cerrillos", los aviones que viajan los alumnos del último curso de la Escuela de Aviación Militar Argentina, los que así inician la primera etapa del vuelo final de instrucción por América del Sur. Los cadetes visitantes, oficiales instructores y suboficiales que los acompañan, permanecerán varios días en esta capital para luego partir con rumbo a Lima.

## INTENCION ARREGLO LA SITUACION HABITACIONAL CREADA EN CERRO NAVIA

El miércoles en la tarde, el Intendente de Santiago, acompañado del secretario abogado, don Carlos Lazo Correa y de su ayudante teniente Sergio Benavente, concurrió a una reunión de los pobladores de "Las Casas del Cerro Navia". A esta reunión asistieron los ingenieros de la Corporación de Ingenieros Ltda., señores Augusto Araya y Bernardo Leighton y representantes de algunos servicios de Obras Sanitarias.

El objeto de la reunión fue aceptar y ratificar el convenio celebrado entre el loteador de los terrenos, señor Eduardo Castro Farías y la Corporación de Ingenieros Ltda., entidad que toma a su cargo la ejecución de todas las obras de urbanización que se efectuarán con los terrenos que los adquirentes de sitios adueñan por saldos de arrendamiento.

Es interesante hacer notar que el problema de esta población data de más de 5 años atrás, sin que durante ese tiempo se encontrara la fórmula de avenimiento, lograda ahora sólo con las gestiones directas realizadas por el Intendente de Santiago.

## MINISTRO DE ECONOMIA RECHAZO ALZA EN EL PRECIO DE FOSFOROS

El Ministro de Economía, señor Del Pedregal, rechazó una petición de alza de precio solicitada por la Compañía Chilena de Fosforos.

Como los estudios de costos indicaron la necesidad de un reajuste de precios y a fin de evitar el alza, el Ministro autorizó la confección de cajas de fosforos de un tamaño un poco menor al actual, conteniendo un mínimo de 40 unidades. Esa nueva caja se venderá al precio actual de \$ 1.

## FORO SOBRE LA LEY 9.135 HABRA EN EL SALON UNIVERSITARIO

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará hoy, a las 19 horas, un foro público sobre la ley 9.135, bajo el patrocinio de la Cámara Chilena de la Construcción.

Han sido invitados a participar en él, arquitectos, constructores, funcionarios y periodistas.

# Yo amo a Margaret Rose

UN escritor, cuya personalidad estaba adornada de una singular y audaz fantasía, afirmó en una oportunidad, de que los juegos de luces en los teatros tienen más de 10.000 años. Trató de confirmar esto con una historia, que decía, más o menos, lo siguiente: En alguna parte, entre Euphrates y Tigris,



SURGE UNA LLAMA Y SE APAGA UN SUEÑO.— Esta fotografía, que a primera vista no ofrece nada del otro mundo, tiene sin embargo decisiva importancia. Las caras asustadas de la pareja ya parecen insinuarnos. La princesa Margaret y el príncipe Nicky se muestran recelosos cuando la cámara los enfoca durante esta comida en París, y él retira apurado su mano del hombro de la princesa.

un hombre fue arrojado a un agujero hecho en las rocas porque había pecado contra las costumbres de su raza. No volvió a ver nunca más a su ser humano, salvo sus sombras, cuando el sol estaba en posición favorable. Este juego de sombras lo sacó de su burburiento... y así, se convirtió en el primer cliente de un cinematógrafo...

Pero ¿qué tiene que ver esto con Margaret Rose y Peter Townsend? Únicamente, que a veces, un amor sólo es reconocible en las sombras que arroja. La sombra del amor, son los celos. Amor sin celos, es un amor sospechoso, pues puede no ser verdadero. ¿Cómo estaba en este terreno la princesa? ¿Y el mayor?

Hasta hace algún tiempo la prensa británica se mostraba especialmente locuz en todo lo que se refería a la pareja, y de repente cayó en un silencio total. Esto sólo puede tener alguna relación con una indicación que haya venido del Palacio de Buckingham. Sólo desde Australia llegan así algunos rumores. El diario "Truth", de Sidney, afirma:

«En el interés de la monarquía británica y de toda la familia de pueblos del Commonwealth, este problemático asunto debe ser aclarado a la brevedad posible. Y también en el de la persona más afectada, la princesa Margaret Rose, que en este "su" dilema puede contar con las simpatías de todos sus súbditos. Si sólo hay algo de verdad en todas las historias, ello debe ser aclarado con la mayor rapidez. La princesa, que algún día puede convertirse en regenta, quiere casarse con un hombre divorciado. Cabe, pues, lanzar la pregunta si ello es aceptado por el pueblo de Gran Bretaña y sus colonias. Australia, al menos, quiere saber si puede reproducirse una crisis semejante a la de 1936. Estamos preocupados por el buen nombre de la familia real, el cual debe quedar limpio hasta de la más insignificante mancha, que pudiera enturbiar su prestigio. Por eso, más que nada, es necesario que el Palacio de Buckingham o Downing Street 10, deshagan de una vez por todas, esta maraña de rumores.»

«La verdad? Imposible conocerla. ¿Celos? A lo mejor. La sombra del amor trepa por el muro de la roca. Y la obscura caligata recién aparecerá entre la polvareda, cuando la propia princesa tenga interés personal en esclarecer el actual estado de cosas...»

(CONTINUARA MAÑANA)





# Trabajadores del país apoyan la regulación de salarios y precios

## SE TRATA DE OTORGAR REAJUSTES PERIODICOS Y NO DE ESTABILIZAR

Dirigentes de la Central Unica de Trabajadores y de los gremios de empleados y obreros del país, se reunieron ayer con los Ministros de Hacienda y Trabajo, para iniciar el estudio del proyecto que creará el Comité de Regulación de Salarios y Precios, mecanismo básico para acondicionar las actuales modalidades de reajuste de las remuneraciones de obreros y empleados, a las actuales condiciones de lucha decidida contra la inflación, en que se encuentra empeñado el Gobierno.

Los Ministros —por misión especial que les fue encomendada en el último Consejo de Gabinete— dieron a conocer a los dirigentes gremiales, las características principales de este organismo, cuya creación aunque está decidida, es susceptible de adquirir características especiales que se traducirán en algunas modificaciones al proyecto primitivo, encontrando en ellos una excelente disposición de ánimo para analizar y discutir el problema planteado.

En el curso de esta conferencia quedó expresamente establecido que no se trata en absoluto de un proyecto de congelación o de estabilización de sueldos, salarios y precios, sino

de un organismo regulador, que consulte reajustes automáticos de remuneraciones, en una proporción equivalente al 90 o 0 del aumento real del costo de la vida, en un lapso determinado, y que a Ciriaco Blat, merecido momentos más tarde, elogiosos comentarios, cuando expresó a un grupo de periodistas, que era lo que más se aproximaba a la aspiración máxima de la CUT de establecer una escala móvil de salarios y sueldos.

En general, los dirigentes obreros aprobaron en principio varias de las proposiciones que les fueron formuladas por los Ministros, y de hecho, convinieron en la designación de una comisión que se entrevistará el

## Administración Pública

**PRESIDENCIA.**— Con el Presidente de la República se entrevistó ayer el presidente de la CAP, señor Eduardo Necoechea, a fin de tratar sobre la terminación del Hotel Turismo de Antofagasta.

El Comandante en Jefe de la Armada, subrogante, Vicealmirante Francisco O'Ryan, el Subsecretario de Marina, el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas y el Jefe del Estado Mayor de la Armada, visitaron ayer a S. E., a fin de saludarlo y tratar diferentes problemas de esa rama de las Fuerzas Armadas.

Junes con el Ministro del Trabajo, para avanzar en el estudio del problema.

El Ministro Del Pedregal informó a su vez, que en el curso de la semana se entrevistará con los representantes de la Producción y del Comercio, para tratar con ellos este mismo problema, y el de la regulación de precios.

El Secretario de Estado, respondiendo consultas de los periodistas, afirmó que el Comité Regulador entrará en funciones dentro de pocas semanas para entrar a actuar ya el primero de enero próximo, con la fijación de los primeros sueldos y jornales.

Expresó que era materia de estudio la coordinación de las disposiciones legales vigentes sobre la materia, pero confirmó que la actuación del Comité Regulador alcanzará tanto a los obreros, como a los empleados particulares, semifiscales, fiscales y municipales.

El Comité en referencia, estaría presidido por un representante de la República, y sería integrado por representantes del Banco Central, de la producción y del comercio, y de empleados y obreros.

La creación del Comité será materia de un Decreto con Fuerza de Ley.

## HOMENAJE A LA N. U. RINDIO CLUB LEONES

El Club de Leones realizó una sesión en el Club de la Unión en homenaje a las Naciones Unidas. El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del señor Julio Contreras.

En seguida, se procedió a la entrega de insignias de socios fundadores, por servicio durante 5 años, al señor Walterio Watt Torres.

El doctor Enrique Raventós, delegado del VII Congreso de Radiología en Copenhague, disertó sobre sus impresiones de su reciente viaje, especialmente acerca del adelanto que hay en los países nórdicos para el tratamiento de la catarata.

Se anunció la venida a nuestro país, del presidente del Club Internacional de Leones, señor Dodge para el día de mañana, cuando tendrá una permanencia de 5 días en Chile.

El acto finalizó con el juramento de los nuevos leones, por el comandante en jefe, señor Carlos Freitas Valle, y Otto Reuler.

## Magnífica presentación de la Escuela Militar ante el Ministro del Brasil

### Condecoración brasileña al general A. Parra Urzúa

"Una sola palabra basta para expresar la impresión que causa al visitante la brillante demostración que ha hecho la Escuela Militar de Chile, y ella no es otra que la de 'magnífica', declaró ayer a los periodistas el Ministro de Guerra del Brasil, luego de haber presenciado disciplinadas y gallardas evoluciones de los

alumnos de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".

Y no podía ser de otra manera esta franca aseveración del general señor Cyro Spirito Santo Cardoso, pues los cadetes haciendo demostración de marcialidad dieron al distinguido huésped una visión vibrante de su alto grado de instrucción.

El digno representante de la nación carioca llegó al recinto del viejo cuartel de la Escuela Militar, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, general señor Abdón Parra; del Embajador de su patria, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle, y de su Edecán Militar, coronel señor Pedro Arancibia.

En el pórtico del plantel le fueron rendidos los honores correspondientes por una sección de cadetes, y en seguida fue saludado por el Director del plantel, coronel señor Ramón Salinas; por el comandante en jefe del Ejército, general señor Carlos Mezzano; por el comandante en jefe de la FACH, general señor Armando Ortiz Ramírez; por el comandante en jefe de la Armada, subrogante, contralmirante señor Francisco O'Ryan; por el comandante en jefe de la División de Aviación, general señor Carlos Guiraldes y otros jefes de las Fuerzas Armadas.

Al hacer presente en el patio de honor de la Escuela, se encontraba formada toda la dotación de cadetes, en uniforme de parada; guerrera azul, pantalones blancos, casco prusiano con penachos blancos, botines negros y guantes blancos.

El Ministro brasileño junto con su colega el general Parra pasaron revista a los cadetes a los acordes del Himno de Yungay. Luego se procedió a leer en los mástiles de honor las enseñanzas de Brasil y de Chile, a los acordes de los himnos de ambos países, ejecutado el primero con singular acierto por la experta banda de la Escuela Militar, mientras los cadetes presentaban armas con bayoneta calada.

Invitados los huéspedes a la tribuna de honor, se dio comienzo a una breve presentación de la Escuela, la que consistió en una excelente demostración de giros y manejos, la que fue dirigida por el propio Director de la Escuela, coronel señor Ramón Salinas, cuyas voces de mando, energías, serenas y precisas, imprimieron al conjunto una armonía y prestancia que destacaron nitidamente la rectitud de los jóvenes alumnos del primer instituto de instrucción militar de la República.

Era un sólo hombre que se movía cuando el coronel Salinas, ordenaba los distintos giros y el manejo de los fusiles en sus diversos y marciales aspectos. A todo esto, el Ministro de Guerra del Brasil, con gestos visiblemente señalaba su admirada aprobación ante la gallardía de los cadetes.

Finalizó la demostración con un desfile de la Escuela, a paso regular, durante el cual, tanto a banda instrumental como la banda de guerra integrada por cadetes con penachos rojos, lucieron su absoluta posesión de sus acciones al desmenujarse en disciplinada forma ante la tribuna oficial, para dar paso a los dos batallones de alumnos, que marcharon irrefragablemente a los acordes de la marcha de Radetzki.

**EMOTIVA ADMIRACION.**— El general brasileño fue invitado en seguida a visitar las diversas dependencias del antiguo edificio de la Escuela, que pronto dejará ese cuartel que tantas generaciones de oficiales ha formado en su larga vida, para trasladarse al amplio y moderno que se construye en la Avenida Apoquindo.

Al pasar nuevamente por el patio de honor, los cadetes se

encontraban en posición de descanso. El Ministro de Guerra del Brasil advirtió que al final de la formación había dos cadetes de pequeña estatura, los que por sus adolescentes semblantes distinguíanse de la corteja. Se acercó a ellos para darles a conocer su admiración por la brillante forma en que se habían expedido durante la demostración. Estos alumnos eran los cadetes, Jorge Herrera Loyola, de 14 años, y Augusto Gelsler Garay, de 15 años, cuyos fusiles hasta la altura de sus cascos. Estos alumnos hicieron a menos de 30 centímetros de distancia del general Cardoso, los giros y manejos de sus armas, en forma tan diestra, que el visitante visiblemente emocionado les dijo: "Soy un viejo oficial de Infantería y comprendo lo que significa para hombres tan pequeños el manejo de tan pesada arma. Pero no importa a Dios, su baja estatura porque son tan jóvenes, lo que importa es la estatura moral que Uds. exhiben. Les deseo pleno éxito en sus labores profesionales."

Hermosas palabras que reflejan la admiración cordial y sincera de un militar brasileño.

**CONDECORACION.**— El GENERAL PARRA.— Momentos después, el general Cyro Spirito Santo Cardoso fue agasajado con un almuerzo en el Casino de Oficiales de la Escuela, durante el cual el ilustre militar impuso al Ministro de Defensa, general señor Abdón Parra Urzúa, la condecoración de la "Gran Cruz del Mérito Militar del Brasil". En estos instantes se encontraban presentes el Ministro de Relaciones Exteriores, Oscar Niemeyer, y la totalidad de los generales de la guarnición de Santiago y de la Fuerza Aérea de Chile y contralmirantes de la Armada.

En agradecido, en medio de cariñosos aplausos, agradeció tan significativa distinción en los siguientes términos: "Mi corazón de soldado se estremeció de emoción, y mi alma militar vibra con el más grande de los orgullos, al sentir en el pecho la ilustre condecoración otorgada, y que representa al pueblo, a los gobiernos, y a las Fuerzas Armadas de la gran República hermana del Brasil. Yo la recibo como la más sincera y noble expresión del cariño entre nuestras patrias, y como un homenaje a los virtuosos tres soldados brasileños y chilenos, los que vuestra presencia entre nosotros, ha realzado su alcance positivo de camaradería y en su simbolismo más puro."

Excmo. señor Ministro; tengo la gratitud que la Orden al Mérito Militar, ha encontrado en mí, un depositario que la tendrá con veneración sagrada, y la tomara de sus fulgores, la renovación constante de mi cariño y admiración por la gran nación los guerreros y el Gobierno del Brasil."

## EN UN ACCIDENTE MURIO EL PADRE DEL DIPUTADO CORBALAN

A las 10 horas de ayer, en el cruce denominado Paico Alto, en Melipilla, la locomotora 802, gobernada por el maquinista Indar, embistió a la camioneta LE-598, con patente en Concepción conducida por el señor Salomón Corbalán Corbalán, padre del diputado socialista popular por Concepción don Salomón Corbalán González. La locomotora arrastró más de 60 metros a la camioneta, dentro de la cual falleció instantáneamente el señor Corbalán.

Según los antecedentes recogidos por la policía, el timonel de la camioneta entró en la vía, sin reparar el peligro que significaba la cercanía de la locomotora número 802.

**Mañana pondrá término a su dilatada labor el juez señor Rojas Le Brun**

La Corte de Apelaciones en su pleno realizado ayer abrió concurso por diez días para proveer el cargo de Jefe del Primer Juzgado del Cuero de Matanza de la ciudad de Santiago. El cargo fue publicado en el diario "El Mercurio" el día 24 de octubre, y el día 25 de octubre, el cargo fue adjudicado al señor don Adolfo Rojas Le Brun. Este magistrado, cuya dilatada labor ha sido unanimemente reconocida en las esferas judiciales, se acercará a retiro con fecha de mañana.

Asimismo, la Corte prorrogó el plazo para concursar al cargo de Jefe del Segundo Juzgado Especial de Menores, don Jorge Vallejo Carvajal. Vencerá dicho plazo el 31 del mes en curso.

Quedó abierto, además, el concurso para proveer el cargo de Archivero Judicial de Santiago, vacante por la jubilación de don Carlos España Pintonero en forma definitiva.

## ATRASO DE EXPEDIENTE APLAZA LA VISTA DEL RECURSO DE REVISION

Debido al atraso en la remisión del expediente desde La Ligua, la Corte Suprema no alcanzó a tomar conocimiento ayer del proceso por las causas usurarias seguidas contra Alfonso Carreño Meneses, quien gracias a la oportuna intervención del primer tribunal del país, no fue fusilado en el Segundo Juzgado Especial de Menores, de hoy como correspondía. Dicho expediente llegó en el tren de las seis de la tarde.

La sentencia final de la Justicia será pronunciada poco antes de mediados de noviembre, correspondiendo en este período, conocer el proceso, enviarlo al fiscal, para su dictamen y evaluar el fallo final.

# LA INDUSTRIA DEL CALZADO INFORMA:

La Industria del Calzado de Chile tratará de normalizar sus actividades, a partir de hoy, después de haber estado paralizada una semana. En este lapso ha guardado un respetuoso silencio, y no le ha inquietado ni la designación de un Interventor Militar, ni un proyectado decreto de reanudación de faenas, ni la requisición de las fábricas. Por el contrario, se adelantó a sugerirle al Supremo Gobierno que acataría todo esto, con la esperanza de que por fin, después de varios años de angustia y de ser víctima de apreciaciones injustas que no le alcanzan, se estudiaría la exacta realidad de este problema. Ha sufrido ya doce años de intervención estatal y una más, a cargo de las Fuerzas Armadas, podría darle tal vez mejores garantías de trabajo que las consultadas en los estrechos y arbitrarios márgenes de desenvolvimiento en que la tiene encasillada el Ministerio de Economía.

La paralización de las fábricas de calzado de Santiago y provincias, no ha sido un "lock out" ni una actitud de rebeldía frente a las autoridades. Se debió a una situación de fuerza mayor, que es del conocimiento del Gobierno, desde agosto ppdo. Este hecho anormal hizo crisis al agotarse totalmente las reservas de materiales para producir. Muchas fábricas están semiparalizadas desde hace meses y seguirán al borde de la inactividad total, porque a pesar de haber accionado nuestra Asociación la solicitud de los Ministros de Economía y Trabajo de reabrir las fábricas para encontrar una solución dentro de un clima de armonía, nadie puede garantizarnos el funcionamiento normal.

En ningún instante hemos pretendido presionar al Gobierno, ni éste tampoco nos ha hecho amenaza alguna, porque comprende perfectamente el grave trastorno que nos afecta. Sólo se le ha presentado objetivamente el problema, porque nuestra industria es el último eslabón de una cadena que empieza en la insuficiente ganadería del país.

Dentro del problema que analizamos se han mezclado, ahora y siempre, los intereses de la industria de curtiembre con los de la industria del calzado, en circunstancias que ésta es sólo dependiente del otro sector industrial en el abastecimiento de los cueros elaborados. En esta ocasión, queremos establecer en la forma más fiel la situación actual de los fabricantes de calzado, en la doble dependencia que sufren: del Ministerio de Economía y de la industria de curtidería.

Para fabricar cualquiera clase de calzado, es necesario contar con cueros elaborados, y éstos los proveen los Industriales de curtiembre. Dichos materiales representan entre el 55 y el 60 por ciento del costo bruto del calzado. El Ministerio de Economía, en toda su intervención, ha tenido casi como única preocupación, fijar unos precios reducidos para los cueros elaborados jugando artificiosamente con el precio del cuero vacuno crudo, como si éste fuese un simple subproducto del animal en vivo y sin tener en cuenta, principalmente en los últimos cinco años, la disponibilidad de cueros vacunos para las necesidades del volumen físico de las industrias de curtiembre de Chile, sobre todo después de enero de 1949, año en que se redujo la matanza de animales en el país en más de un 35 por ciento.

En el presente año, después de más de cinco meses de contacto permanente con el Ministerio de Economía, dicha Secretaría de Estado dictó el 31 de mayo ppdo., el decreto de precios N.º 605, para cueros elaborados y calzado, partiendo de un precio ficticio de \$ 27.— para el kilo de cuero fresco chileno y previendo que la industria de curtiembre podría importar cueros de Argentina a un costo no mayor de \$ 41.— por kilo. Como consecuencia de este cálculo teórico, fijó para los cueros elaborados (suelas y box-calf), precios de \$ 91.— y \$ 33.40 por kilo y pie, respectivamente.

En los meses posteriores a la dictación del citado decreto, la industria del calzado ha venido sufriendo alteraciones sucesivas en los precios oficiales de los cueros elaborados, que la han obligado a pedir intervención al Ministerio de Economía, en su condición de "contralor" principal de la misma. Las vulneraciones que las curtiebreras venían haciendo de los precios oficiales para el cuero elaborado, en parte o en todo, pro-

venían también de la inoperancia de las medidas adoptadas para abastecerlas de cueros crudos, nacionales o importados a los precios que se dictaron para el abastecimiento de cueros vacunos. Pero, de hecho, el único sector que sufría en carne propia era el de los fabricantes de calzado en tanto que las autoridades del Ministerio de Economía y de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios seguían una política contemplativa en lo concerniente a la "bolsa negra" de los cueros crudos y elaborados y, en cambio, mantenían una política de estricta vigilancia en la venta de zapatos al comercio distribuidor a los precios oficiales.

Conjuntamente con lo anterior coincidieron otros dos fenómenos en el problema del cuero vacuno: la notable reducción de matanza que casi ha dejado sin carne al país entero y sin materia prima a la industria de curtiembre, y la mayor catización del nacional argentino, que de \$ 12.50 en el mes de junio, llegó a \$ 16.60 en la fecha en que la industria de curtidería pudo colocar sus órdenes de importación de cueros en Argentina, por demoras burocráticas, originándose así un precio de \$ 60.— para el kilo de cuero argentino, contra \$ 41.— previsto en el decreto de mayo del corriente año.

En estas circunstancias, ha ido subiendo de manera tan alarmante el precio de los cueros elaborados, suelas y box-calf, que hace prohibitivo a la industria del calzado todo intento serio de seguir trabajando. Se da el caso que, por lo demás, es de conocimiento absoluto de los funcionarios del Ministerio de Economía y de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, que el kilo de suela que tiene un precio oficial de \$ 91.—, en el mercado vale \$ 130.— y \$ 140.—, y en cuanto al box-calf, de \$ 33.40 el pie de primera clase, es imposible obtenerlo, sin distinción de calidad, a menos de \$ 47.— el pie con el agravante de que la única utilidad que el Ministerio de Economía le asigna a nuestra industria es el 4,5 por ciento sobre la venta.

La industria del calzado, por medio de sus personeros, ha estado en contacto diario con los altos funcionarios del Ministerio de Economía, desde el señor Ministro, el Subsecretario y el Director de Comercio, hasta los Jefes de Abastecimientos y de Costos, para ratificarles su aflictiva situación. Hemos recibido en todo momento promesas de solución que han resultado, al final, una burda tramitación. Los Industriales de curtiembre, en repetidas ocasiones, han llegado a reconocer, en el propio despacho del Ministro o del Subsecretario de Economía, la efectividad de la vulneración del Decreto de Precios, por causas ajenas a su voluntad y han explicado las razones que tienen para subsistir las disposiciones del Ministerio.

Todos estos hechos irrefutables han sido los causantes de la paralización forzosa de la industria del calzado y, pese a los buenos propósitos del Gobierno, mucho tememos que sea difícil regularizar el trabajo, puesto que no han desaparecido los factores que interrumpen las faenas: a) Imposibilidad de recibir materia prima a los precios oficiales; b) Suficiente materia prima para desarrollar en sus fábricas un ritmo normal.

Nosotros queremos trabajar con tranquilidad, pero no podemos hacerlo. Se nos ha insinuado, igualmente que el Gobierno podría nacionalizar nuestra industria. Estuvimos y estamos dispuestos a entregarle las fábricas y a contratarnos como técnicos suyos, pues en las actuales condiciones nos resultaría más ventajoso ser empleados que patronos.

Para terminar, y para tranquilidad nuestra, del Supremo Gobierno y de la opinión pública respecto de nuestras afirmaciones, no tenemos inconveniente alguno en declarar que para nosotros sería una garantía moral y material ponernos a disposición de instituciones que representan sectores prestigiosos y respetables de la República, como el Instituto de Ingenieros de Chile, el Registro Nacional de Contadores y el Círculo de Perito-distas de Santiago, para que por intermedio de sus respectivos delegados autorizados comprueben la situación real de las múltiples fábricas de calzado del país.

## En el Stand de la Casa España

El más efectivo y grande esfuerzo realizado en el país, para dar a conocer la potencialidad de la industria metalúrgica chilena, puede conocerse y admirarse desde ayer en las amplias dependencias del edificio de la ex firma Gath y Chaves.

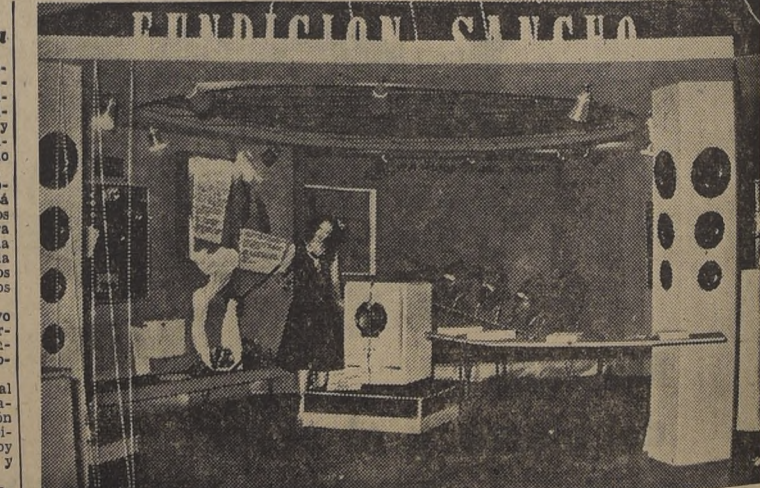
La más variada y selecta producción pesada y liviana está acomodada en bien presentados stands dentro de esta Primera Exposición que fue inaugurada por el propio Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y Ministros de Estado.

El Primer Mandatario tuvo oportunidad de apreciar en forma concreta y realista la potencia productora de las fundiciones nacionales.

Lo vimos detenerse frente al recinto en que exhibe sus afamados productos la fundición Sancho, ubicada en el tercer piso del Edificio España, como hoy se denomina la ex Casa Gath y Chaves.

Sus acompañantes se percataron de la acabada maquinaria, tanto de uso industrial como casero que fabrica la fundición de don Joaquín Sancho Pillilla y Compañía, cuyos amplios y prestigiosos talleres están ubicados en la calle Mapocho número 2762.

# Sus valiosos productos industriales y caseros exhibe la Fundición Sancho



Aspecto del Stand de la Fundición Sancho

Esta máquina que ya ha provocado el interés de muchas personas, ha sido registrada por el propietario fabricante con la marca J. S., que corresponde a las iniciales del propietario de la Fundición, señor Joaquín Sancho.

**PLANTAS LAVADORAS.**— En su constante afán de superación industrial al servicio de la colectividad, la Fundición Sancho, está fabricando con muy buen éxito plantas completas de limpiados en seco y plantas completas para uso en establecimientos que cubren un gran número de personas. Han sido ideadas especialmente para uso en hoteles, hospitales, internados, industrias y cuarteles.

**MOTORES ELÉCTRICOS.**— Otro interesante rubro que demuestra la capacidad creadora de esta Fundición, se puede apreciar fehacientemente, en la fabricación de perfectos motores eléctricos menefactos, que vienen a llenar una gran necesidad en el beneficioso aspecto industrial que está viviendo el país.

En la Exposición inaugurada ayer, los primeros expectados tuvieron la agradable ocasión de conocer los motores monofásicos,

cuyas primeras unidades de un cuarto y un tercio de H. P., ya están siendo valoradas en el mercado industrial.

La Fundición está empeñada en seguir adelante en la producción de motores de mayor potencia, y es así, como ya ha encarrado la pronta fabricación de motores de hasta uno y medio H. P.

de satisfacer las demandas de los constructores.

**TIERRA ENLOZADA.**— Utilizando la abundante materia prima nacional, las Industrias de don Joaquín Sancho, han ideado técnicas para la fabricación de numerosos utensilios especiales, los que por su perfecta calidad y sus originales modelos son vastamente estimados por los constructores de toda clase de viviendas.

Sobresalen en esta muestra industrial de la Fundición Sancho los estantes para W. G. y los lavaplatos murales, por su simple vista demuestran lo esmerado de la manufactura y la merced de la materia prima que se emplean en su fabricación.

# LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES DE CALZADO DE CHILE



UN ASPECTO DE LA RECEPCION que ayer ofreció, en la sede de la Embajada, el General Embajador de Panamá, señora Graciela Vallero de Icaza, su hija Gloria y el Embajador de esta representación diplomática, don Carlos Icaza Vásquez, aparecen en el grabado el Ministro de la Corte Suprema don Osvaldo Illanes y Tomás Amenábar Vergara.

**BAUTIZOS.**— El sábado fue bautizado Ricardo Alejandro, hijo del señor Oscar Gross Zepeda y de la señora Amelia Jiménez de Gross. Fueron sus padrinos el señor Arturo Vargas Dagnino y la señora Amelia Vidua de Stylles. —Ha sido bautizada María Cristina, hija del señor Benjamín Lira de la Jara y de la señora Cristina Valdés de Lira. Fueron sus padrinos el doctor Oscar Urzúa Souper y la señora Carmen Valdés de Matie.

**TE-CANASTA Y EXHIBICION DE MODELOS.**— El jueves 12 de noviembre se efectuará en el nuevo casino del Stade Français un té-canasta con exhibición de modelos de la Casa Fiano, organizado por la Sección Femenina del Stade. La reserva de mesas puede hacerse en el casino del Stade Français.

**SECRETOS DE LA TIA PAULINA**

Papas rellenas con salchichas

- 1 tarro de salchichas . . . . . \$ 52.—
- 1 1/2 kilos de papas 15.—
- 12 cebolla . . . . . 1.—
- 1 huevo . . . . . 4.40
- 20 gramos de mantequilla . . . . . 3.80
- 1/2 copa de vino blanco . . . . . 3.—
- Sal, perejil, limón y pimienta . . . . . 1.—

Se fríe en la mantequilla la cebolla picada muy fina; se le pone el perejil también picado, sal, pimienta, las salchichas también picadas y la yema del huevo, las papas se pelan crudas y se ahuecan; se lavan y se sacan; se ponen a cocer, estando blandas se rellenan con el pino de salchichas, se ponen en una asadera y se cubre con el vino blanco, limón y se pone al horno.

Para 6 personas 1 1/2 hora.

**Tia Paulina CONSERVAS**

**OTRO GOL**

Guendelman. AHORA PARA UD. SEÑORA MODAS. 2 de noviembre INAUGURACION. Grandes regalos. 10 DE JULIO 145. A PASOS DE V. MACKENNA



Señorita ORIETTA ONOFRI KLIMPEL, cuya matrimonio con el teniente de Aviación, señor Orlando Quintana Bermúdez, ha quedado concertado recientemente

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Orietta Klimpel con el teniente de Aviación, señor Orlando Quintana Bermúdez, ha quedado concertado recientemente

**TE-CANASTA.**— La señora Blanca Calderón de Valdivia, ofreció un té-canasta a sus relaciones sociales en el cuarto piso del Club de la Unión. Fueron invitadas las siguientes personas: Raquel Echaurren de Yáñez, Julia Calderón de Rodríguez, Luz Carvallo Montes de Urrutia, María Ovale de Jiménez, Nora Valdivia de Plaza, Pina Atria de Rodríguez Señoret, Eliana Ulloa de Ortíz, Elvira Fedor de Firsirotu, Lucía Aspé de Firsirotu, Eliana Bascuñán Montes de Escobar, Eliana Olea de Montes, Lidia van Ryssebergh de La Barca, Elena Exer de Antoli, Teresa Fernández Osa de Araya, Nora Brito de Hormazabal, Emma Undurraga Gandarillas de Arredondo, Marta Ibarra de Klein, Nena Fernández de Ruiz, Laura Gana Cruz de Levancovich, Gloria Aguirre de Ortíz, Teresa Saavedra de Concha, Blanca Torrealba Bisquert de Callejas, M. Teresa Miranda Alamos de Gullar, María Fuentes de Garrido, Eliana Pozo de Perry, Ruth Zalazar de Balbontin Moreno-García, Elisa Cascaus de Vial Gómez, Amelia Vial Colopos de Lily, Anita Reyes de Lih, Jimena Mujica de Bezanilla, Alicia Maure de Bustamante, Carlina Hormazabal de Vásquez, Carmen Silva de Erasmur, María Jiménez Benavente, Valentina Jiménez Benavente, Raquel Escala Ariztia, Carmen Fagade Urzúa, Alicia Carvajal Escobar, M. Evtangelina Correa Aldunate, Silvia Pozo Acózar, María Undurraga Urzúa, Berta Letelier Villegas, María Graciela Letelier Villegas, María Cristina Castro Reyes, Berta Klein Lavín, Marilza Zalazar Berguño, Tránsito Gibson T., Hortensia Valdivieso, Sonia Yoncham Escobar, Flor Seguel Benavente, Rosenda Seguel Benavente, Emma Ugarte Olea y Elena Zalazar Berguño.

**CORONAS DE CARIDAD "LOS NOGALES"** Ultima-mente se han recibido coronas de caridad en memoria de las siguientes personas fallecidas: Manuela Valverde de Greene, Hernán López Edwards, Edgardo Rojas, Hummer Virginia Ruiz de Iturriza, Camilo Carrasco Hurtado, Virginia Pérez Colopos de Montes, María Bausaure Ariztia, Rosa Heterero, Eugenio Osa, Sofia Gello de Costa, Raúl Infante Biggs, Ana Salas, Enrique Caballero, Domingo Undurraga, Luis Ambrosio Concha, Jorge Braithwaite. Las coronas de caridad "Los Nogales", pueden dirigirse a: señora Ester Cox de Ureta, Miguel Claro 988, fono 45880; señora Rosario Benavente de Ossa, Suecia 0104.

**EXPOSICION Y CONFERENCIA SOBRE VAN GOGH.**— El próximo lunes, en la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, se inaugurará una exposición de reproducciones de cuadros de Van Gogh. El miércoles, a las 19 horas, el distinguido escritor y crítico señor Antonio Romero, se referirá a la obra del pintor Van Gogh, y acto seguido se exhibirá una cinta cinematográfica de este pintor.

**ASAMBLEA - ALMUERZO.**— La Asociación de Mujeres Universitarias comunicó a las socias que la asamblea-almuerzo se realizará el sábado 7 de noviembre en Mosquito 435, a las 13 horas.

**MASANA SE CLAUSURA EXPOSICION DE CERAMICA.**— Sólo hasta mañana permanecerá abierta la exposición de cerámica del curso que dirige don Ramón Miranda, y que con gran éxito se exhibe en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. La exposición presenta, de preferencia, motivos autóctonos, que han llamado la atención de los entendidos por la depurada y original técnica de su ejecución.

**MATINE INFANTIL.**— Con motivo de cumplir 5 años de edad, la niña, Annetre Galligullis López dio el domingo 18 una matinee infantil, a la que asistieron los siguientes niños: Lylian y Ariel Galligullis López, Adrián y Roberto Flores López; Mario y Mónica López González; Benjamín Chirsky; Mónica Bari, Maritza y Carmelita Lechuga Carro; Verónica Ximena Zelada, Claudio Valdivia, Toyita y Manolito Alfaro Quintana, Manuela Téllez Zapata, Miguelito y Ana María Schönfeldt; Saturno de Paula Valdivia; Chichí, Mariela, Julio e Iván Rosel Fernández; Enrique y Marcia Flores; María Antonieta, Patrio, Héctor y Fernando Calderón Romero; Guillermo Pradenas Calderón, Víctor y Ana María Kallens Rolo.

**ENFERMOS.**— Ha sido sometido a una intervención quirúrgica, el señor Patricio Bañados Donoso.

**DIPLOMATICAS.**— El Encargado de Negocios de Egipto y señor de Rachid, ofrecerán el sábado 14 de noviembre, una comida a las 21 horas, en honor del Ministro de Turquía, Excmo. señor Bedri Tahir Saman, y de la señora Fedra de Saman, para despedirlos del país.

**COMIDA.**— El señor Patricio Lira Rambages fue despedido anoche con una comida en el Restaurant "Nuria" por un numeroso grupo de sus amigos, con motivo de su próximo matrimonio.

**ALMUERZO.**— La Junta Directiva de la Sociedad Bolivariana de Chile ofreció un almuerzo en el Club de la Unión en honor del periodista señor Carlos Anfruns, con motivo de haberle otorgado la Institución el premio BOLIVAR 1952, por la tarea desarrollada en bien de la hermandad de nuestras patrias. Ofreció la demostración, el presidente de la Sociedad Bolivariana, señor César Guzmán Castro, haciendo entrega de la valiosa medalla de plata con la effigie del Libertador, y del diploma correspondiente al agraciado, quien junto con expresar el más cordial reconocimiento reiteró su propósito de estar siempre al servicio de los grandes ideales de Bolívar. Además, asistieron a esta manifestación, los señores: Embajador de Venezuela, Dr. Atilano Carnevali; Guillermo Pérez de Arce, vicepresidente de la Sociedad Bolivariana, diputado Jorge Meléndez y Osvaldo Illanes Benítez, Ministro de la Corte Suprema; Decano del Cuerpo Consular, Hon. Héctor Paul de Viale Rijo; señorita Marija Brunet, general Teófilo Gómez Vera, general Manuel Delano, rector de "El Mercurio", Carlos Vega Macher, Sady Zafarati, comandante Manuel del Canto, Carlos Iglesias Cartes, doctor Mario Talpa Caballero, y Lautaro Silva Cabrera. Excusaron su asistencia: Embajador de Panamá, Excmo. señor Carlos Icaza; Encargado de Negocios de El Salvador, Hon. señor Hugo Lindo; señora Patricia Morgan, Director de "El Mercurio", señor Rafael Maluenda, y coronel don Alfredo Gacitúa Vidaurre.



EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.— S. E. el Presidente de la República, durante la recepción ofrecida ayer en su honor por el Ministro de Guerra y Embajador Extraordinario del Brasil, Excmo. señor Cyro Spirito Santo Cardoso. En el grabado, el Primer Mandatario, el General Cardoso, el Canciller, señor Fenner y el Presidente del Senado, don Fernando Alessandrí y la señora Juana Izquierdo de Riveros.

**ANIVERSARIO.**— El personal de la firma Alberto Herman Lavín, celebrará el tercer aniversario de su fundación con una gran comida, y con asistencia de todo su personal, en los comedores de la Hostería Providencia, hoy a las 21.30 horas.

**EXHIBICION DE DOCUMENTALES ITALIANOS.**— Bajo los auspicios del Instituto Chileno-Italiano de Cultura y del Organismo Oficial Italiano para el Turismo (E. N. I. T.), se ha organizado una exhibición de cortos documentales italianos, que se llevará a efecto hoy a las 17 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. La entrada es libre.

**CHRISTIAN SCIENCE.**— Primer Iglesia Científica de Cristo, Santiago, Avenida Sánchez Fontecilla 832 (cerca Stade Français). Servicio en español, 10 horas; en inglés, 11.15 horas. La lección bíblica de Christian Science para el domingo 1.º de noviembre es sobre el tema "El castigo eterno".

**LA SEÑORA FIDELISA ARELLANO.**— En Ocahue se ha delgado de existir la señora Fidelisa Arellano viuda de Arellano, quien se encontraba vinculada a distinguidas familias de esa localidad y de la capital. El fallecimiento de la señora Fidelisa viuda de Arellano ha causado hondo pesar en el círculo de sus familiares y relaciones.

**TE-CANASTA A BENEFICIO.**— Hoy se efectuará el té-canasta organizado por el Comité de Damas de la Colonia francesa, el que tendrá lugar en el Estadio Francés, a las 16 horas.

**MANIFESTACION.**— La señora Violeta Fuentes de Guerrero, con motivo de su onomástico, fue festejada con un té que le ofrecieron los apoderados de la quinta preparatoria C, del Liceo N.º 1, en los salones del Hotel Orillón. Asistieron: Elena Maturana de Arellano; Marta Nieto de García, Hortencia de Wallace, Aída de Rosenberg, Doyña de Mateluna, Marta de González, Terugada C. de Venegas, Hely de Barceló, Violeta L. de Aguilar, Ledý de Silva, Elsa de Carrasco, Marina A. de Espinoza, Martina Toro de Alegre, Sofía Brand C. Rosa Estay de Vallarinos, María A. Vallarinos, Isabel P. de Undurraga, Cristina Pied de Cohen, Perla T. de Gásteiz, Rebecca de Waiser, Lidia Ostomel de Riquelme y Olga C. de Kautz.

**VIAJEROS**



Francisco Javier Díaz Zalazar, Secretario General para América Latina del Lyons International, quien se dirigió ayer por avión de la Panagra a la ciudad del Rímac. Lleva como misión del leonista chileno, hacer entrega de una beca para los Cursos de Verano del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

—Por el vapor "Santa Isabel", de la Grace Line, se han dirigido a California, para seguir viaje a Japón, el Secretario de la Legación de Chile en ese país, don Mario Silva Concha, y señora María Vidaurre de Silva. Próximamente se dirigirán a Estados Unidos los ingenieros señores Guillermo Geisse Veras, Luis Lagos Garrías y Héctor de la Carrera Silva.

—De Europa, don Arturo Infante Biggs, que próximamente regresará a Santiago, procedentes de Washington, el Consejero de la Embajada de Chile en Estados Unidos, señor Mario Rodríguez Altamirano, señora Margerite Talmán de Rodríguez, e hijos.

—A Estados Unidos, la señora Olga Floto de Campos, acompañada de su hija.

**ROPA DE GUAGUA** Especialidad en artículos para recién nacidos. Tejidos a mano. Santa Rosa 947 FONO 35526 CASA PARTICULAR REGALOS

**HILDA F. DE CORREA** Ex Pedicura **ESTER RODRIGUEZ** Ex Depiladora de **SIMON Y GEMES** Avisan a su distinguida clientela que se trasladarán a su local propio de Ahumada N.º 131 5.º piso, Depto. N.º 521. Tel. 67727 (ALTOS DEL WALDORF)

**FALDAS** GRAN Surtido EN MODELOS Y COLORES A SOLO \$438. ROSAS 1130 FABRICA

**JOSE M. SANCHEZ** Abogado Especialidad en **JUICIO MATRIMONIAL** Nullidad, divorcio, alimentos. Tramitación rápida. AHUMADA 876 - Of. 606 De 10 a 12.30 y de 17.30 a 19.30 horas

**EMMA** ALTA MODA M.R. Las Últimas Novedades para la Temporada BANDERA 104 TELEFONO 61696 SANTIAGO

**MODAS "HONET"** CREDITOS TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO Hechuras seleccionadas SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

**ESPEJOS** DE TODA CLASE DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE **Vidriería AMERICANA** SANTO DOMINGO 1044 FRENTE CIA. DEGAS

**NANCY** M.R. GRAN SURTIDO Falda de lana y algodón, chalecos y chomabas en lana fina. Blusas de gorgonera y batista suizas. Nylon, popelina, etc. MAC IVER 266

**CREDITOS** **DIVORCIOS** Exclusivamente ABOGADOS MESA Y GUERRERO Estado 152 - Of. 811 **RAPIDEZ** Atención: 11, 13 y 18 a 20 horas

**MODAS Betty** OFRECE GRANDES CREDITOS TRAJES de fiesta. BATAS TRES CUARTOS en todos los tipos. TRAJES SASTRE y de fantasía. SIN PIE Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Municipales.

**MONEDA 884** SABADO ABIERTO TODA LA TARDE

**COMPRO JOYAS** SUPERANDO LAS MEJORES OPORTUNIDADES **JOYERIA "SAN ANTONIO"** SAN ANTONIO 80

Fuente diaria de bienestar y juventud... Cada mañana un soplo de frescura. Cada día un toque de bienestar...

agua de colonia **Williams** M. R. Un producto Williams que hace honor al prestigio de su marca.

# Consideran nota chilena sobre ventas del salitre

WASHINGTON, 29. (U. P.).— Expertos chilenos y norteamericanos en fertilizantes se reunieron hoy para cambiar opiniones sobre los méritos del salitre natural producido en Chile y del salitre sintético producido en este país.

La reunión fue motivada por una protesta del Gobierno chileno por el hecho de que Estados Unidos haya alentado a Grecia a comprar salitre sintético en vez del salitre natural de Chile. La protesta fue entregada al Departamento de Estado, el 21 de octubre, por el Embajador Aníbal Jara.

A la reunión de hoy asistieron representantes del Departamento de Agricultura, del Departamento de Estado y de la Administración de Operaciones Extranjeras, por el lado norteamericano. El Embajador Jara y James Doetsch, representante de la Corporación de Ventas de Salitre de Chile, representaron a los intereses chilenos.

Algunos asistentes a la reunión dijeron que hubo una discusión técnica sobre nitratos y sobre cómo se comparan en materia de precios los productos naturales y sintéticos.

Añadieron que los funcionarios de la Administración de Operaciones Extranjeras aconsejaron a los funcionarios griegos que usaran los

fondos de ayuda norteamericanos en la compra de fertilizantes sintéticos, en vez del salitre chileno, por considerar que aquellos son más baratos. Se explicó que esta recomendación se basó en una comparación del contenido de nitrógeno de ambos productos.

Los expertos chilenos mantuvieron durante la reunión que los nitratos naturales tienen ciertas propiedades, aparte de su contenido nitrógeno, que los hace más efectivos como fertilizantes que una cantidad equivalente de nitrato sintético. Fuentes informadas dijeron que los expertos norteamericanos admitieron que tal cosa podía ser cierta, pero que en estos momentos no hay pruebas científicas en apoyo de tal afirmación.

Se encuentran en juego, en este asunto, unas 50.000 toneladas de salitre que Chile exportaba a Grecia anualmente, antes que perdiera este mercado ante Estados Unidos.

Estados Unidos no ha resuelto aún cómo responderá a la protesta chilena, según fuentes del Departamento de Estado. Sin embargo, destacaron que la política del Gobierno consiste en alentar a los países que reciben ayuda norteamericana a hacer el uso más provechoso posible del dinero recibido.

# SE AVECINA UNA BATALLA DECISIVA EN INDOCHINA



EX REINA YUGOSLAVA EN PARIS.— PARIS.— La reina Alejandra, de Yugoslavia, se cortó las venas de la muñeca según se informó, en una tentativa de suicidio el 21 de octubre, después de no haber podido convencer a su esposo de que dejara sus planes de divorcio. Raymond de Chasselmaim, abogado de la ex reina, dijo que Pedro y los abogados de la pareja real impidieron que ella se hiciera un daño mayor y la calmaron. (Foto UNITED PRESS)

HANOI, Indochina, 29. (U. P.).— Según un vocero del comando francés, las fuerzas de la Unión Francesa, que se desplazan al sur desde Hanoi, rechazaron un ataque de varios batallones comunistas. Añadido que se avecina una batalla decisiva sobre la frontera entre Tonkin y Annam, entre los 30.000 hombres de la fuerza de la Unión y las divisiones rebeldes 304, 316 y 320.

Durante dos días debió luchar una columna blindada francesa para superar el ataque de tres batallones de la división 320, unos 3.000 soldados, y lo consiguió gracias al apoyo en masa de la artillería y la aviación. La lucha se libró cerca de Lalac, que está unos 95 kilómetros al sur de Hanoi.

Sin embargo, los franceses no consiguieron tomar por sorpresa a la "división de hierro" de los vietmines, que lleva el número 804 y está acantonada en Thanh Hoa, que está a 150 kilómetros de Hanoi, por el sur. Por el contrario y siempre, según los franceses, los restos de la división 320, la división 304 y la división 316, que están al oeste de Hanoi, podrían lanzar un ataque sorpresivo contra las columnas francesas, extendidas sobre vasta zona.



AVA GARDNER: Otra separación

AVA GARDNER Y FRANK SINATRA SE DIVORCIAN

HOLLYWOOD, 29. (U. P.).— Ava Gardner y Frank Sinatra, en una declaración publicada por medio del estudio de la bella actriz cinematográfica, anunciaron hoy que se han separado y que Miss Gardner presentará demanda de divorcio.

El matrimonio se había separado ya varias veces, y circulaba frecuentemente rumores de que se hallaba próximo al divorcio. Desde hace un mes ambos regresaron de Europa por separado y se alojaron en Nueva York en distintos hoteles.

El anuncio de la separación y los planes de Ava, de gestionar el divorcio, hecho por un representante de la Compañía Metro Goldwyn Mayer, dice así: "Ava Gardner y Frank Sinat-

# Diecinueve muertos...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

hubrió los restos, volaron sobre el mismo lugar varios aparatos de la Fuerza Aérea, que comunicaron por radio que el avión estaba siendo consumido por un "voraz incendio", que se había propagado a la vegetación seca que rodeaba a aquel.

Un helicóptero de la Fuerza Aérea, con un médico del Servicio de Sanidad a bordo, aterrizó en un claro a unos 400 metros del aparato incendiado, y sin pérdida de tiempo el médico y los aviadores se dirigieron por entre la maleza hacia el avión.

El aparato incendiado hoy, llegaba con cerca de una hora de retraso en su viaje desde Honolulu.

19 MUERTOS

Las víctimas fueron 11 pasajeros y ocho tripulantes. De aquéllos, seis eran australianos, dos británicos, uno canadiense, otro estadounidense y el último, escandinavo.

El lugar del accidente ofrecía el aspecto de un campo de batalla. Parece como si el gran avión, llegando directamente de la dirección del mar, hubiera chocado con el extremo de una de sus alas contra la cima de una colina, y después de rebotar contra la falda de ésta, se hubiera estrellado en una honda barranca. La escena daba la impresión de que hubiera estallado allí una bomba gigantesca.

Los cadáveres y los restos del aparato se hallaban diseminados en un círculo de 400 metros en todas direcciones. Sólo podía reconocerse la cola como parte de un aeroplano.

**LOS GRANOS**

además de darle las personas un aspecto desagradable, son también el indicio de un trastorno de la piel.

Ensaye para combatir los granos el INOTYOL. Suele ser eficaz para combatir enfermedades tales como Eczemas, Ulceras externas, Granos rojos o supurados, Comezóns, Barros etc.

A base de Ictiol, Hamamelis, Oxido de Zinc, Oxido de Titanio, Hidróxido eróbitánico, Borato de Sodio.

**INOTYOL**

Distribuidores: Establecimientos Chilenos Colliere Ltda.

**BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN**

AVENIDA BULNES 144 - TELEFONOS: 67210-85224

**ALEJANDRO RIOS MACKENNA**

Vuele por **B.O.A.C.**

a **Buenos Aires**

y gozará de un servicio de primera clase, atendido con la tradicional cortesía británica, en modernas aeronaves cuádrimotora Argonaut, con aire acondicionado y cabina altimétrica.

**SALIDAS DE SANTIAGO:** Miércoles y domingos a las 15.30 horas.

Consulte a su Agencia de Turismo o **B.O.A.C.** en Santiago

**BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION**

Mac-Iver 230 - Teléfonos 35081/82.

# Proposición de Estados Unidos

# PROBLEMA COMUNISTA ESTUDIARA REUNION INTERAMERICANA

Calculan en 30 mil las víctimas

# Presentaron pruebas de atrocidades comunistas

WASHINGTON, 29. (U. P.).— Los Estados Unidos acusaron a los comunistas, ante la opinión mundial, con pruebas documentales, de haber asesinado en Corea a miles de soldados semejantes a las de los nazis durante la guerra.

En un "Libro Blanco" que hizo público anoche el Ejército, se acusa a los comunistas de haber colgado de las manos a los prisioneros

para prenderles fuego, después de asestaries lanzos con picas de bambú, hasta matarlos. Se les acusa también de haberles cercenado los miembros antes de darles muerte a golpes.

Probablemente murieron víctimas de las atrocidades, 29.815 personas; 17.354 civiles coreanos; 6.113 norteamericanos; 5.509 soldados de otras nacionalidades, y 839 individuos que no pudieron ser identificados.



HAMHUNG (Corea).— Mujeres coreanas lloran, mientras identifican los cadáveres de prisioneros muertos por los comunistas aquí. Las víctimas fueron obligadas a entrar en cuevas, las que fueron tapadas para que los hombres muy pronto murieran por asfixia. Esta es una de las pruebas de las atrocidades rojas, de las cuales ha informado el Ejército norteamericano en un documento. Este informe dice que los rojos asesinaron alrededor de 29.000 prisioneros. Esta foto documental es del Ejército de Estados Unidos. (UNITED PRESS RADIOFOTO)

El informe del Ejército está preparado en forma de querrela legal, pero los comunistas que cometieron las atrocidades no serán juzgados nunca como criminales de guerra, aunque 500 de ellos cayeron en manos de los aliados. Treinta y cuatro fueron procesados en junio, se entregaron a los comunistas en canje para no dar excusas a los chinos.

Un teniente norteamericano sobreviviente de las atrocidades, explicó en qué consistió lo que los prisioneros llamaban "la tortura china": los comunistas colgaban de las manos a los prisioneros heridos, los prendían fuego y cuando estaban explando les saltaban los ojos con balos.

En Taejón los comunistas mataron entre 5.000 y 7.000 prisioneros del penal de la ciudad, y sangre fría.

Los aliados encontraron los cadáveres de cinco aviadores norteamericanos que tenían el cuerpo perforado por heridas hechas con lanzas de bambú. Un artillero estaba horriblemente descuartizado, y otro cubierto de heridas a bayoneta y sin ojos.

Varios senadores dijeron en Washington, que este informe del Ejército debe presentarse a las Naciones Unidas.

Las atrocidades fueron cometidas en el período comprendido entre el comienzo de la guerra y el 30 de junio de 1953. Los principales torturadores no fueron chinos sino norteamericanos.

**NUEVOS INCIDENTES TIENE DICK HAYMES**

HOLLYWOOD, 29 (AL).— Aún no terminan las dificultades para el cantante argentino, Dick Haymes, quien contrajera matrimonio recientemente con la ex esposa de Al Khan, Rita Hayworth. Mientras las autoridades de inmigración le niegan la calidad de ciudadano norteamericano que él dice poseer, y trata de hacerlo abandonar el territorio norteamericano, un funcionario de Santa Mónica le notificó hoy una demanda de su segunda esposa, Joane Dru, que le exige 2.400 dólares por pensiones, y alimentos que le debe.

tra manifestaron hoy que pesando agotado, muy a su pesar, todos los medios de solventar sus diferencias, no pueden encontrar una base común para la continuación de su matrimonio. Ambos expresaron su hondo sentimiento y gran respeto mutuo. Su separación es definitiva, y Miss Gardner se "litará el divorcio".

# TENAZ PERSECUCION A LOS PATRIOTAS CHECOS

BERLIN, 29. (U. P.).— La policía comunista ha estado colocando guardias especiales cada doscientos metros en la línea ferroviaria de Cottbus a Berlín, y a adoptado otras medidas para prender a la pequeña banda de patriotas checos que tratan de llegar a la zona occidental.

El diario "Der Tag" del sector occidental de Berlín, dice que el núcleo del ejército de la zona soviética, vigila también las estaciones ferroviarias que se encuentran entre las dos ciudades.

Se calcula que unos 15.000 polacos y soldados soviéticos participan en la persecución, que comenzó hace trece días poco después que los checos dieron muerte a cuatro policías comunistas en un combate a tiros, que se libró cerca de Cottbus, a unos 110 kilómetros al suroeste de Berlín.

La gran cantidad de fuerzas que está empleando los comunistas en esta persecución, que ha adquirido los caracteres de una verdadera operación militar, parece indicar que temen que otros patriotas sigan el ejemplo de este grupo de checos en el caso de que obtengan éxito.

El diario "Neue Zeitung" de la Alta Comisaría norteamericana informó ayer, que ahora están operando en la zona occidental, principalmente en Sajonia y Turingia, varios grupos de pa-

# Detienen a 2 espías en Buenos Aires

Buenos Aires, 29. (U. P.).— La policía de esta capital efectuó un importante procedimiento al detener a elementos considerados comunistas e incautarse de libros, folletos y bonos de células comunistas, así como de cartas escritas desde Chile por Eduardo Andrés López quien según las autoridades, es un activo militante comunista internacional.

El 22 del corriente la policía sorprendió en la madrugada, a un grupo de personas que salía en forma sospechosa de la casa de calle Blanco Encalada 3649, de esta capital.

Cinco días después, la misma comisión policial sorprendió frente a esa casa a Armando Ciburri y Francisco Micheli, que habían salido del interior de la casa portando dos sacos de cartapillería y una valija de avión con el propósito de colocarlos dentro de un automóvil. La policía revisó el contenido de los sacos y la valija, y halló libros, revistas extranjeras, folletos, volantes, bonos de distintos valores, instrucciones impresas con mimeógrafo, todos de tendencia comunista.

Ante esas constancias, la policía penetró en un departamento de la casa, en cuyo interior halló a Severino López y Néida Trinidad López. También encontró una carta por vía aérea enviada desde Marsella a Eduardo, hijo de los nombrados. También encontró la policía cartas y sobres de vía aérea dirigidos a sus padres por Eduardo desde Chile. Asimismo se encontraron cuadernos y papeles con claves y abreviaturas de células comunistas.

De las investigaciones realizadas, la policía informó que "el ciudadano Eduardo, que firmaba las cartas, es Eduardo Andrés López, un activo militante comunista internacional que está casado con Hilda Micheli, también de activa actuación en el Partido Comunista y que ha realizado conferencias sobre temas comunistas en países europeos".

Armando Ciburri, Francisco Micheli, Severino López y Néida Trinidad López quedaron detenidos.

**CHEQUES LETRAS PAGARES-ESCRITURAS**

Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad.

HUERFANOS N.º 1175 Oficina 504 - Fono 61802

**VIDRIOS CATEDRAL**

BLANCO Y COLOR PARA FAROLÉS LIQUIDAMOS, PRECIOS DE SALDOS INSTALACIONES COMERCIALES

"Vidriería AMERICANA" STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

WASHINGTON, 29. (U. P.). (Por Roscoe Snipes).— Los Estados Unidos han propuesto para el programa de la Decena Comintern Interamericana, que se reunirá en Caracas el mes de marzo próximo, el estudio de la intervención del comunismo internacional en las Repúblicas de América.

Al presentar la propuesta de inclusión del tema en el programa de la Conferencia el Embajador John C. Dier, miembro norteamericano del Consejo de la OEA, sometió a la consideración de la comisión preparatoria un memorándum en el que sugería, que, al considerar el tema, la Conferencia de Caracas debería:

- 1.º Examinar y llamar la atención sobre la intervención del comunismo internacional en los asuntos internos de América, incluso los esfuerzos realizados para debilitar la solidaridad panamericana y para subvertir los genuinos sentimientos nacionales sociales y políticos americanos, para hacer que sirvieran sus propios fines.
- 2.º Reafirmar la fe de los pueblos y la realidad de la verdadera democracia, como camino para el logro de un progreso social y político efectivo, en los pueblos de las Américas.
- 3.º Reafirmar la firme posición adoptada previamente por la Organización de Estados Americanos contra la intervención del comunismo internacional en los asuntos internos de las Repúblicas americanas.
- 4.º Considerar las recomendaciones apropiadas para tomar nuevas medidas apropiadas para contrarrestar la intervención del comunismo internacional en las Repúblicas americanas.
- 5.º Reafirmar el interés por la Organización de Estados Americanos por la Organización del comunismo internacional en el ítem número 8 del programa revisado que acaba de completar la comisión preparatoria después de meses de labor. La comisión no hace recomendación alguna sobre los métodos de los treinta puntos de la agenda revisada, sino que deja al Consejo la decisión final sobre si debe ser incluidos o eliminados del programa definitivo.
- 6.º Recomendar que se establezca una comisión preparatoria de la Organización de Estados Americanos, que sea la vez presidente del Consejo. Este calificó el texto revisado del programa como "sumamente interesante", pero declinó hacer comentarios sobre ninguno de los temas.

# IN MEMORIAM

Se invita a sus familiares y amigos a la misa que se oficiará mañana sábado 31, a las 9 horas, en la Iglesia de la Graciosa Nacional, por el descanso del alma de Irma Cornejo de Gaste, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

Esposo y familia

**DEFUNCIONES**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y tío, señor SALOMÓN CORVALAN CORVALAN

Sus funerales se efectuarán mañana sábado, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, Avda. Salvador 1997, a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, tío, suegro y abuelito, don JULIAN ESBIR TALLE

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10.30 horas, desde su casa habitación, Avda. Ricardo Lyon N.º 2833.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre y abuelita, doña MARGARITA MOYANO AVILA (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, Población Pedro Montt, calle 4, N.º 2115, a las 8.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San Gerardo, Avda. General Rodríguez N.º 2770.

Raquel Moyano vda. de Ramírez e hijo.

Ha fallecido nuestra querida hermana, LIGERON L.

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General, donde el cortejo saldrá a las 17 horas, Albión N.º 16, a las 17 horas.

Carmen L. vda. de Darlino y Emely Ligeron Lopez.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora LUISA JARA vda. de GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, San Francisco 1286, al Cementerio Católico.

La familia.

**EXPRESIONES DE GRACIAS**

Damos los más sinceros agradecimientos a nuestros amigos y parientes, que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido padre, suegro y abuelito, CLODORO MARTINEZ MUÑOZ CLODORO, en su última morada. Hasta por el eterno descanso de su alma, a segunda Martínez y familia.

Do y mis más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en mi querida e inolvidable madre, doña OLINDA CARREÑO ATENAS (Q. E. P. D.)

Jorge Donoso Carreño.

**IN MEMORIAM**

Con motivo de ser el 1.º aniversario del día conmemorativo de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora MARIA DE LOS SANTOS ZAMORANO de BERARDI (Q. E. P. D.)

Hoy viernes, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia La Anunciación, Avda. Vicuña Mackenna N.º 60, a las 10 horas.

Sus hijos.



# LAS TRES GRANDES POTENCIAS LLEGARON A ACUERDO SOBRE EL ASUNTO DE TRIESTE



PARIS, 29.— (U. P.)— (Por Edward M. Kelly) — Las tres grandes potencias occidentales ven haber hallado la forma de transacción que arreglará la disputa sobre Trieste. Tanto Italia como Yugoslavia conceden una suma, el plan permitiría a Yugoslavia retener la zona "B" del territorio libre, en tanto que Italia tendría a su cargo la zona "A", inclusive la ciudad de Trieste, Yugoslavia, por su parte, contaría con privilegios y garantías especiales en el puerto. Además, las fronteras entre las zonas serían modificadas siguiendo las líneas étnicas.

Dentro de esta estructura general, el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Georges Bidault, trata de lograr la aceptación por las partes interesadas de una conferencia de cinco potencias sobre la cuestión de Trieste. El Presidente yugoslavo Tito, sugirió la realización de una conferencia de esa naturaleza, para impedir que se llevara a la práctica la decisión anglo-norteamericana de retirar sus tropas del territorio en cuestión y entregar la zona "A" a los italianos, Washington y Londres insistieron en que no estaban dispuestos a retroceder de su decisión. Tito advirtió que, sus tropas aceptarían cualquier tentativa italiana de entrar en la zona. Los aliados se mostraron dubitativos por un momento, y luego aceptaron la idea del Mariscal Tito de suspender una conferencia para llegar a un arreglo.

de desmilitarizar la zona de Trieste; Yugoslavia, Austria y otras naciones recibirían ciertos privilegios y seguridades para utilizar las instalaciones portuarias y se protegerían por completo los derechos de las minorías de la zona. Desde luego, las minorías italianas de la zona gozarán de la misma protección. El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia trató infructuosamente de hacer que Pella y Popovic aceptaran una reunión con él en París, pero

el yugoslavo creyó que la ocasión no era aún propicia. Partió por tren a Belgrado a mediodía — tres horas después de la llegada de Pella, haciéndolo vía Munich, para evitar el paso por Italia. En breve Propovic visitará Viena, para lograr el apoyo del Gobierno austriaco para las demandas yugoslavas sobre Trieste. El acuerdo negoció a Austria en el pasado, y por el que pasa en la actualidad más del 65 por ciento del intercambio comercial austriaco.



CONFLICTO ARABA-JUDIO RESURGE. — AMMAN (Jordania). — La radio de Damasco anunció el 21 de octubre que tropas de Irak y Siria se movilizan hacia Jerusalén, para reforzar a la Legión Árabe de Jordania, en la parte árabe de la Ciudad Santa. El movimiento de tropas fue anunciado mientras la comisión política de las siete naciones de la Liga Árabe se reúne en Amman, para discutir la queja de Jordania por la "agresión judía". La foto muestra a guardias árabes apostados junto a una muralla en la Puerta de Jaffa, de la parte árabe de la Ciudad de Jerusalén, en 1948, durante los días más críticos del conflicto árabe-judio sobre Jerusalén. — (Foto UNITED PRESS)

## MODISTO FRANCES DEMANDA A FAROUK

PARIS, 29.— (U. P.)— El modisto francés Christian Dior, declaró hoy que el decaído Rey de Egipto, Farouk, gustaba que sus mujeres estuvieran bien vestidas, pero no pagaba sus cuentas. Dior dijo que ha presentado demanda judicial en contra de Farouk por el pago de una cuenta de 5.800.590 francos, por trajes y abrigos carísimos. Dior cobra este dinero con intereses.

El famoso diseñador de vestidos femeninos dijo que había suministrado los trajes a pedido de Antonio Pulley Bey, el "jefe de asuntos privados" de Farouk. Pulley Bey llegó a ser conocido de los lectores de periódicos de diversas partes del mundo durante el proceso de Mickey Jekle, en Nueva York, en el cual fue mencionado como el "agente especial" de Farouk para sus asuntos privados. Dior dijo que los vestidos fueron enviados a la Embajada egipcia, pero nunca fueron cancelados.

## DRAMATICA SITUACION CAUSAN INUNDACIONES EN ALDEAS ITALIANAS

ROMA, 29.— (AL). — Dramáticos momentos está viviendo el pueblo de Italia. Las inundaciones han sembrado el pánico y la destrucción en el norte y en la región de Reggio Calabria. Los últimos espasmos recibidos de esas zonas dan cuenta que se han roto diques y represas ante la gigantesca presión del agua.

Tumultuosos y destructores torres, han invadido extensas áreas de la región agrícola-ganadera de Lombardía. La policía, Ejército, Aviación y numerosos pobladores están colaborando en la evacuación de familias enteras de las zonas más en peligro. ROMA, 29.— (UP). — Una brigada de salvamento comunicó hoy haber llegado por fin a la aldea de Allai, aislada en el sur de Italia hace más de una semana por las tremendas inundaciones en la región de Reggio Calabria.

## PROCESARAN A ESPIAS COMUNISTAS EN SUIZA

LUERNA (Suiza), 29.— (U. P.)— El lunes comenzará el proceso contra un ciudadano suizo, el doctor Xavier Roesler, acusado de realizar espionaje en favor de Checoslovaquia. El cargo contra él dice que violaron el artículo 301 del Código Penal suizo, que prohíbe la transmisión de "información militar a extranjeros". El propósito de este artículo es impedir que Suiza se convierta en "centro de espionaje", explicaron fuentes legales. Schnieper y Roesler, no están acusados de transmitir las potencias occidentales y en favor de Checoslovaquia. Hoy se reveló que los dos acusados trataron de ponerse en contacto con altos directores de la actividad industrial y científica de Estados Unidos. Específicamente se mencionó a los señores Philip Sporn, presidente de la American Gas and Electricity, que fuera Consejero de la obra de energía atómica.

# FUERZAS COMUNISTAS TRATAN DE EVITAR REBELION ALEMANA

## RECHAZAN DESAFUERO DE CINCO DIPUTADOS DE FILIACION ROJA

PARIS, 29.— (UP). — La Asamblea Nacional Francesa rechazó un pedido del Gobierno de que se retire la inmunidad parlamentaria a cinco diputados comunistas, uno de los cuales es el secretario general del partido, Jacques Duclos, para poderlos enjuiciar por conspirar contra la patria. La comisión de inmunidades de la asamblea desestimó que la acusación del Gobierno contra Duclos y los otros diputados rojos Etienne Fajon, Raymond Cuyot, François Billoux y André Marty, no tiene suficiente base jurídica para poder procesar a esos legisladores.

## BERLIN, 29.— (UP). — Quince mil soldados y policías comunistas fueron movilizados esta noche, según se informó en Berlín, en una de las más vigorosas campañas de caza del hombre lanzadas en Alemania por los rusos al terminar la guerra. Esta ofensiva, en la que se utilizan perros de policía, tiene por objetivo aplastar los grupos armados de resistencia de la zona.

La alarma comunista parece indicar que en Alemania Oriental reina una abierta inquietud no tras una extendida red de organizaciones de resistencia. Las informaciones autorizadas de Londres dicen que varios miles de rebeldes operan en ella, entre los que se cuentan muchos alemanes de la zona oriental que desaparecieron después de los alzamientos ocurridos el 17 de junio, por temor a las represalias. La organización anticomunista de Berlín "grupo de lucha contra la inhumanidad", dijo hoy que los soldados y la policía comunista tendiendo un cordón, con intervalos de 200 metros, inspeccionan cada palmo de terreno a lo largo de la línea ferroviaria de Cottbus a Berlín, en tanto que otros vigilan los trenes y ocupan las estaciones. Unidades con armas pesadas del Ejército Soviético y la policía registran el triángulo boscoso situado al sudoeste de Berlín, uno de cuyos lados es el Río Spree y sus extensiones, Berlín y Cottbus. Aparentemente esa es la región donde se ocultan los rebeldes. Miles de perros acompañan y guían a los soldados y policías. Los soldados, que llevan la orden de dar muerte a los rebeldes donde los encuentran, establecen nidos de ametralladoras para impedir a que aparezcan de pronto en campo abierto. Entretanto otros grupos efectúan registros en todas las casas que se hallan en la zona, con la esperanza de encontrar a los rebeldes o por lo menos algún escondite de armas.

## REINA ISABEL II DIO CUENTA DE LA MARCHA DEL GOBIERNO INGLES

LONDRES, 29.— (UP). — La Reina Isabel II, con un discurso que leyó el Lord Camiller en la Cámara de los Pares, terminó el período de sesiones del Parlamento y dio cuenta del estado del país. La Reina inaugurará personalmente el próximo año, en un momento brillante, el nuevo período de sesiones. El discurso de Isabel señala con gratitud la lealtad y la devoción que caracterizaron su coronación, y dijo que la presencia de representantes de la Comunidad del Imperio y de otros países "constituyó motivo de alegría y de aliento para mí y para mi querido esposo". Manifestó a continuación que su Gobierno "ha continuado su apoyo sincero a las Naciones Unidas. En Corea, mis fuerzas desempeñaron parte notable en la feliz resistencia a la agresión. Mi gobierno ha continuado trabajando con otros en procura de un arreglo pacífico del problema coreano y yo recibí con profundo reconocimiento la noticia del armisticio que puso fin a la lucha. En Malaya, mis fuerzas, junto con las fuerzas locales de seguridad, han tenido cada vez más éxito en su campaña. He observado con simpatía y admiración los esfuerzos valientes de mis leales súbditos de todas las razas en Kenia para restaurar la paz y el orden en ese país. Mis Ministros lamentan que haya sido necesario suspender el imperio de la Constitución en la Guaya Británica".

# INTRANSIGENCIA ROJA NO PERMITE PROGRESO PARA REUNION DE PAZ

WASHINGTON, 29.— (AL). — Las delegaciones aliadas y comunistas no han avanzado un solo paso en las conversaciones para la celebración de la conferencia política sobre Corea que fue contemplada en el armisticio que puso fin a la lucha en la península. Esta desalentadora noticia la dio esta mañana un portavoz de la delegación de las Naciones Unidas, al término de la reunión que sostuvieron con los comunistas.

PANMUNJOM, 29.— (AL). — Arthur Dean, delegado especial aliado a la reunión preliminar sobre la Conferencia Política de Corea, anunció a la delegación comunista, en el curso de la sesión de esta mañana, que estaba dispuesto a pasar por sobre las cuestiones del orden del día, a condición de que se limite a estudiar los puntos sobre los cuales se había logrado un acuerdo. La fecha de la conferencia el lugar, y los problemas de procedimiento.

Declaró Dean: "No estamos interesados por cuestiones de prestigio, sólo nos interesa la paz. Creemos, sin embargo, que tales discusiones deben mantenerse sobre bases de equidad". SE ESPERA DECLARACION DE THIMAYYA

"Una declaración sorprendente será hecha mañana, a las 11 horas", declaró a los periodistas el general hindú Thimayya, presidente de la Comisión Neutral de Repatriación, luego de la reunión de dos horas que tuvo lugar esta mañana. Por otra parte, el portavoz de la comisión manifestó que en el curso de esta sesión se pidió a los comandantes norcoreano y chino presentar los testigos que señalaran los pretendidos crímenes cometidos en un bloque del campo hindú. Esos testigos son ex prisioneros que pidieron ser reparados y que aseguran haber presenciado tres asesinatos en su campamento. La Comisión Neutral se reunirá nuevamente mañana a las 10 horas.



MOLOTOV: Sospechan de prolongadas vacaciones

## PROLONGADA AUSENCIA DE MINISTRO MOLOTOV

MOSCU, 29.— (UP). — Desde el 19 de septiembre no se ve en Moscú al Ministro de Relaciones Exteriores, Vyacheslav Molotov, pero en círculos diplomáticos responsables se opina que ello puede deberse nada más que a una vacación larga. La mayoría de los observadores considera prematura toda conjetura que se haga sobre la ausencia de Molotov de esta capital. Señalaron cuán infundadas resultaron las versiones sobre el paradero del Presidente Klement Voroshilov, a quien se vio hace dos días en el Ballet del Teatro Bolshoi.

## LAS NEGOCIACIONES CHILENO-JAPONESAS

GINEBRA (Suiza), 29 (AL). — Chile impulsó la firma de su representante a la declaración suscrita por los países que desean entrar en negociaciones comerciales con Japón, y según un acuerdo de tarifas y comercio. Chile es el primer país latinoamericano que se adhiera a la lista que suman doce naciones que firmaron la declaración desde que fuera admitido Japón en la "GATT" el 23 del presente.

## Acuerdo satisfactorio en problema del cobre

NUOVA YORK, 29.— (UP). — La revista "American Metal Market" comenta hoy el curso de las negociaciones entre Chile y los Estados Unidos para la venta del cobre chileno, y dice que hay un "ambiente favorable", el cual "es indicio de un acuerdo final mutuamente satisfactorio". Retraer la revista que la primera fase de las negociaciones ha sido fructífera, y agrega: "Se ha hecho la observación de que las discusiones plantean un problema que tiene muchos componentes y no está circunscrito solamente a la compra de la superproducción chilena de cobre. El procedimiento en tales negociaciones consiste en tomar una a una las cuestiones de referencia y tratar de llegar a una solución mutuamente satisfactoria sobre cada una de ellas, antes de pasar a la siguiente". (En Washington informaron hoy que no ha habido novedad en el desarrollo de las negociaciones).



SOCIEDAD INDUSTRIAL AMERICANA DE MAQUINARIAS



le invita a visitar su Stand del Tercer Piso de la Exposición de la Industria Metalúrgica de Chile. Así podrá Usted apreciar el progreso alcanzado por nuestra Industria del país.

(\*\*\*)

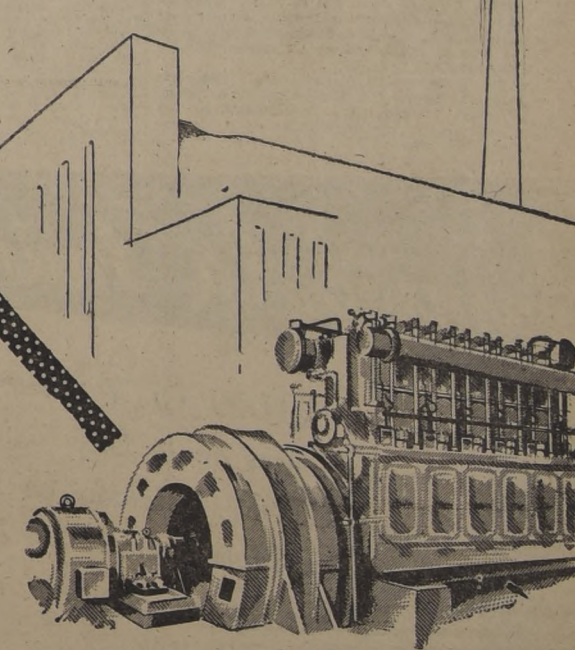
Cocinas eléctricas y a gas - Termocalentadores y Callifonts - Refrigeradoras Eléctricas y a Parafina - Fabricadoras y Conservadoras de Helados - Cámaras y Vitrinas Frigoríficas - Maquinaria Industrial - Motores Eléctricos.

Vea los productos SIAM en la

## Exposición de la Industria Metalúrgica de Chile

## PLANTAS DIESEL-ELECTRICAS

# M. W. M. BENZ



Representantes exclusivos para Chile:

## B. BRUHN

OFICINA TECNICA Y COMERCIAL  
Unión Central 1053 — Cas. 957 — Santiago

**RELOJES SUIZOS**  
Garantados 15 Años  
LIQUIDA desde \$200 mensuales  
"LA IMPORTADORA"  
MATIAS COUSINO 199 OF 818

# Entre aplausos de hombres de trabajo, Hales inauguró Exposición de Temuco

TEMUCO, 29.— (Por Mario de los Reyes. Enviado especial).— El Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, inauguró esta tarde a las 17 horas, la 24a Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Temuco, señalando en esta oportunidad la política agropecuaria del Gobierno.



Alejandro Hales, Ministro de Agricultura

La inauguración de esta Exposición tradicional dentro de las actividades de la zona.

**CUATRO PUNTOS BÁSICOS.**— En sus declaraciones el Ministro Hales, señaló que el Plan Agrario comprende cuatro puntos fundamentales que pueden sintetizarse: 1) En estudios e investigaciones para el mejor aprovechamiento de los recursos naturales; 2) Una política armónica y complementaria de crédito y precios; 3) Adecuación de los servicios básicos para ponerlos a tono con las exigencias de las nuevas y recientes responsabilidades.

**EL PRESIDENTE DE LA SOFO.**— Don Julio Cabezas Foster, hablando a nombre de los agricultores representados en el temuco, señaló la responsabilidad que pesa sobre los cultivadores de la tierra y destacó la importancia de esta actividad que viene cooperando día a día a la grandeza de la Patria. Terminó reiterando la confianza de los hombres de trabajo en la gestión ministerial del señor Hales.

**LA EXPOSICIÓN.**— Noventa y seis expositores que representan las actividades ganaderas, agrícolas e industriales de siete provincias de la zona sur y austral del país, dinamizarán la exposición de Temuco, en cuya ceremonia inaugural estuvieron presentes el Intendente de Cautín, don Juan Páez; el Alcalde de Temuco, don Mamerto Muñoz; el Presidente de la Corte de Apelaciones, don Héctor Echeverría; el Obispo Monseñor Alejandro

Menchaca Lira; el Comandante del Regimiento Tucapel, don Manuel Reyno y la totalidad de las autoridades locales.

**ARAUCAUCOS EN TRAJES TÍPICOS.**— Llamó la atención de autoridades y visitantes el ver más de 500 araucancos que con sus trajes típicos recorrieron las diferentes stands de la exposición, en la cual se destaca el stand del Departamento Agrícola del Banco del Estado exhibiendo modernas maquinarias, implementos y abonos que pueden ser adquiridos con créditos otorgados por la propia institución. También mereció elogios comentarios el stand de la Cárcel

de Temuco, con su slogan "Readaptación por el Trabajo". Los penales exhiben muebles, herramientas, tapices, lámparas, etc., ejecutados en sus talleres. Conjuntamente con la exposición se realiza un Concurso Hipódromo con la participación de aficionados de la zona.

Por la tarde se dio comienzo al rodeo oficial con la participación de 40 "Coleros". Por la noche el Ministro Hales, fue agasajado con una comida en el Casino de la Exposición, con asistencia de la totalidad de los expositores, autoridades y vecinos de la región.



DELEGACIÓN DE QUINTA NORMAL CON S. E. — Acompañada por los diputados señores José Lascor y Galvarino Rivera, una delegación de autoridades y vecinos de Quinta Normal, integrada por el Alcaldes de Santiago, don Juan Pablo Rolfo, y los señores Berta Fuentes, los regidores Gilberto Pina y Domingo Aguirre, el industrial Santiago Rojas, y los señores Juan Escobar y Juan Pablo Rolfo, se entrevistó con el Presidente de la República. La delegación planteó al Jefe del Estado la necesidad de modificar el último párrafo de la ley 11033, e invitó a la próxima inauguración del parque "Lo Franco". S. E. atendió con interés las peticiones y prometió visitar la comuna.

## INTENDENTE EDUARDO LOPEZ, INSPECCIONA SERVICIOS PUBLICOS

LIQUIQUE.— El Intendente de la provincia, don Eduardo López, acompañado de funcionarios y de representantes de la prensa, está realizando intensas visitas a los diferentes servicios públicos de su jurisdicción, con el objeto de imponerse de la forma en que desarrollan sus actividades.

Por otra parte, y velando por el regular abastecimiento de la población, visitó el Mercado, imponiéndose de los precios de los productos y de su calidad. Constató que con excepción de la carne, la ciudad cuenta con todos los demás productos de consumo diario. — (MULLER, corresponsal).



ADRIANA SEPULVEDA, de 17 años, es la candidata del personal de la Fábrica Papelera y otras instituciones, al centro del Carnaval de Primavera que auspicia la 2a Compañía de Bomberos de Puente Alto. — (Reyes, corresponsal).

## Dió a luz sobre incómodo escaño

QUINTERO.— Cuando no hacen una semana que informamos sobre el deficiente estado en que se encuentra el Servicio de Salud en Quintero, nos viene a dar plena razón el increíble hecho ocurrido en este servicio y del cual fue protagonista María Ojeda, empleada del Sr. Marcelo Arroet, Administrador de Las Salinas de Quintero, quien debió dar a luz en uno de los cuartos de estas oficinas por carecer de camas de emergencia para tales casos.

Gracias a la gentileza del Dr. Reyes, de la Base de Aviación, fue posible obtener una ambulancia de la Defensa Nacional, para trasladar la paciente hasta Valparaíso, pues tampoco se dispone de este elemental servicio en la Comuna. Como ya informamos el servicio de Salud, carece de los más elementales medios y es un verdadero atentado contra sus asegurados y sus vidas. — (TAGLE, Corresponsal).

## Blanco 1161 VALPARAISO Telefono 4427 EL DESTINO DE CIEN CHASIS SE INVESTIGA ACTIVAMENTE

VALPARAISO.— En la mañana de ayer se reunió en la Intendencia la Comisión designada para establecer el destino de cien chasis modelo 1933, cuya importación fue autorizada que se destinaron a la movilización en Valparaíso. Las personas que han hecho estos trámites, han hecho hasta hoy, un mal uso de ellas; unos negociando con su venta, y otros transformándolos en camión, y otros, según se ha asegurado.

**Movimiento de vapores en Valparaíso**  
SUITOS EN EL PUERTO MAULLÍN, en reparaciones.  
ARICA, en el dique.  
SANTIAGO, LOVATY, CONCON, PUTRENDI, DON ALBERTO, ALONDRÁ, LEO, TAITAO, SAN FERNANDO, RIO BLANCO y ZIEBERSTEIN.

**3 NUEVAS FIRMAS NAVIERAS FORMAN**  
VALPARAISO.— Tres nuevas firmas navieras se iniciaron en el año 1953. Se trata de la General de Aduanas, del Sr. Agustín Aguilera, de los señores Avary y Cía y la nueva Empresa de Navieras de Chile. Esta última ha obtenido el préstamo de la Producción de Fomento por el monto de cuatro millones de pesos para la adquisición de 10 o 12 barcos de 100 toneladas, para la explotación de las líneas de navegación que también ha iniciado. Se trata de la adquisición de 10 o 12 barcos de 100 toneladas, para la explotación de las líneas de navegación que también ha iniciado. Se trata de la adquisición de 10 o 12 barcos de 100 toneladas, para la explotación de las líneas de navegación que también ha iniciado.

**NUEVO CONSEJERO DE CAJA MERCANTE**  
VALPARAISO.— Hoy viernes asumió el cargo de Consejero en la Caja de Ahorro y Cuentas de la Defensa Nacional, don Humberto Cáceres O.

**FUNERALES DEL CMDE. GONZ. HOY**  
VALPARAISO.— Hoy llegarán a este puerto, desde la capital, los restos del capitán de Navío don José González. Los funerales se efectuarán a las 15 horas, con los honores de ordenanza. Despedirá los restos a nombre de la Armada el comandante don Alberto Kahn.

**FRIGORIFICO DE SAN ANTONIO NO CUMPLE BIEN SUS FUNCIONES**  
SAN ANTONIO.— Es de conocimiento público que el frigorífico de esta ciudad no cumple bien sus funciones. Los pescadores y algunos comerciantes que se dedican a acumular pescados de distintas clases, a la espera de hacer subir los precios. Sobre el particular se ha comentado que algunas cámaras de este Frigorífico deben destinarse para almacenar frigoríficos, con lo que se podría solucionar la escasez de alimento. — (ESPINOZA, Corresponsal).

**CENTRO DE PROGRESO SE FORMO EN CASTRO**  
CASTRO.— Ha quedado constituido en esta localidad, el Centro para el Progreso de Castro, cuya finalidad será impulsar el estudio y solución de los problemas de la región y la ciudad. Dirigentes de este Centro, que nació en una asamblea a la que asistieron más de 300 vecinos de la zona, fueron designadas las siguientes personas: presidentes honorarios, los señores Demetrio Cárdenas, gobernador del departamento, y Luis Andrade, Alcalde de la comuna. Presidente, don Felipe Montiel Márquez; primer vice, don Emilio Márquez; segundo vice, don Antonio González; secretario, Armando Oyarzún; tesoroero, Facundo Pérez; directores, Francisca Fodich, Bernardino Díaz, Toribio Guillén, Armando Álvarez, Ramón Uribe, Belarmino Vera, Lupercio Barria, Arnoldo Santana, Luis Jiménez Francisco Saldívar, y José Ruiz. (El corresponsal)

**Espectáculos de hoy en Valparaíso**  
AVENIDA (1844).— La frontera de los muertos. Tono Rojo, Andrés y el León.  
COLON (2048).— Tormenta de nieve.  
CONDELL (2027).— Mi esposa intriga y el error de estar vivo.  
IMPERIO (2047).— Nación osada.  
MONTAÑA (2111).— Tránsito.  
PACIFICO (2057).— María Cristina.  
REAL (2040).— Chicas en la noche.  
RIVOLI (2208).— Horizontes sin límites. Hermosa ante el pánico y el misterio.  
VELARDE (4054).— María Cristina.  
VALPARAISO (2022).— Mi principio de los piratas.  
VICTORIA (5778).— Generosa de Brabant.  
MUNICIPAL (V. del Mar-4178).— Compañía de Comedias de Fiestas.  
FRONTON (V. del Mar-4180).— El mundo del Mar Rojo. Agradecido.  
3 LA LIT (V. del Mar-4180).— El mundo del Mar Rojo. Agradecido.  
3 LA LIT (V. del Mar-4180).— El mundo del Mar Rojo. Agradecido.  
3 LA LIT (V. del Mar-4180).— El mundo del Mar Rojo. Agradecido.  
3 LA LIT (V. del Mar-4180).— El mundo del Mar Rojo. Agradecido.

## De todo el país

**QUILLOTA.**— Con diligencia y sin olvidar detalles, tanto autoridades como vecinos están preocupados de la Semana Quillotana, que se celebrará entre el 9 y el 15 de noviembre próximo. — (Fardo, corresponsal).

**VICTORIA.**— Reanudó sus actividades la Fábrica de Cañados de la firma Gustavo Mondión Ltda., con lo cual se puso término al conflicto creado entre su personal. — (Padilla Zapata, corresponsal).

**PERALILLO.**— Vecinos de la región se movilizan para obtener que la oficina de Correos y Telégrafos que funciona en Moliheros, sea trasladada a Mata Redonda, en atención a las dificultades que se presentan con el servicio de micros a Pumanque. — (González Moraga, corresponsal).

**NUEVA IMPERIAL.**— Por unanimidad de los regidores, la Municipalidad aprobó el proyecto de presupuesto presentado por el Alcalde, señor Arturo Vargas, para el ejercicio del próximo año, el cual asciende a la suma de tres millones quinientos mil pesos. — (Corresponsal).

**YICUÑA.**— En la concentración scoutiva que se realizará durante los días 6, 7 y 8 de noviembre en Angol, esta ciudad se hará representar por una patrulla de 14 scouts, que irán a las órdenes de los señores Víctor Canales, Comandante, y José Sánchez, Ayudante. Visitarán, además, las principales industrias de Talcahuano, Hualchipato, Tomé, Penco y sus alrededores. — (Corresponsal).

**QUILLOTA.**— Dirigentes del campesinado continúan activando los preparativos para la celebración del Congreso de Campesinos, que se inaugurará el 8 de noviembre en los salones de la Municipalidad. — (Fardo, corresponsal).

**SAN BERNARDO.**— En la siguiente forma quedó compuesto el Comité de Fiestas Primaverales: Presidente, Luis Sepúlveda; Vice, Mario Fernández; tesoroero, Guillermo Fanjul; directores Raúl Escobar y Antonio Alvar. — (Corresponsal).

**PELEQUEN.**— Una ola de reclamos se ha venido levantando entre los vecinos por el pésimo servicio del teléfono público que existe en esta localidad. La atención telefónica después de las 9 de la mañana, y a las 18 horas ya se encuentra cerrado. — (Delgado, corresponsal).

**CHIMBARONGO.**— Con motivo de celebrar su 40.º aniversario, el Club de Deportes de esta localidad, ha confeccionado un interesante programa que se desarrollará durante los días 31 del presente y 1.º de noviembre. Habrá biógrafo para los escolares, fútbol a las autoridades, baile social y partidos de fútbol y de básquetbol. — (Corresponsal).

**SAN BERNARDO.**— La directora de la Escuela 10, señora Nelly Contreras de Larrán, nos ha solicitado estampar su público reclamo contra pequeños delincuentes que se han dedicado a atacar a los escolares, a quienes despojan hasta de sus ropas. Esto ocurre en el lugar denominado paso de "La Oveja", en Rincoñada de Chena. — (Corresponsal).

**PUNTE ALTO.**— Un baile en el que se lucirán trajes de la época, 1900 a 1920, está organizando la Primera Compañía de Bomberos para mañana sábado. Esta fiesta tiene por finalidad allegar fondos para la adquisición de un carro-bomba. — (Mario Reyes, corresponsal).

**TUCAPEL.**— Objeto de especial hermosamiento está siendo la Plaza de Armas, mediante el cambio de bancos, construcción de aceras y soleras. Por otra parte, la Municipalidad activa las gestiones para obtener energía eléctrica de la Central "Abanico". — (Salgado, corresponsal).

## "PRECIOS JUSTOS, NO POLITICOS", DIJO AYER A. HALES EN TEMUCO

El siguiente es el texto resumido del discurso que pronunció el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales, al inaugurar la Exposición Agrícola y Ganadera de Temuco.

"Tengo el honor de traer la representación del Gobierno y el saludo cordial de S. E. el Presidente de la República, en cargo que cumple con emoción y con plena conciencia ante un selecto grupo de hombres de trabajo que siempre han demostrado comprensión por los esfuerzos que el Gobierno está realizando para dar al país y a sus habitantes el bienestar que necesitan".

Referente a la política agraria que está siguiendo el Gobierno, el señor Hales, dijo que, por falta de una acción adecuada para solucionar los problemas que afectan a la agricultura, esa industria atraviesa por un profundo estado de desorganización y de deficiencia productiva, lo que se evidencia principalmente en la producción triguera. Más adelante, el señor Hales agregó que en corto plazo debe estar en condiciones de producir todo el trigo necesario para abastecer al país, lo que se logrará mediante el otorgamiento de las tierras, sino que mediante la aplicación de una técnica agrícola cuyo objetivo sea la duplicación de los actuales rendimientos. Luego, el Ministro destacó que la provincia de Cautín puede y debe aumentar la producción triguera, lo que se logrará mediante la conservación de los suelos y el uso racional de los abonos.

Agregó que el Gobierno está dispuesto a realizar una política adecuada de precios, la que estará sujeta a que se obtenga una justa relación entre los productos y sus costos, que garantice una utilidad que permita capitalizar y prosperar.

A este respecto, dijo textualmente: "No patrocinamos precios políticos, queremos precios justos con salarios justos, progreso para el agricultor y mejoramiento social para nuestra abandonada masa campesina". Más adelante, el señor Hales agradeció la cooperación de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco al Ministerio de Agricultura en los estudios para la fijación de un precio único para la producción triguera del país, lo que, por razones ajenas al Ministerio, no ha podido ser realizada. Expresó también su confianza que la colaboración de los agricultores permita encontrar una fórmula apropiada para ello.

Destacó luego el Ministro la posibilidad de aumentar el área aprovechable y de mejorar los métodos de explotación agrícola. Luego el señor Hales destacó la importancia que tiene para la provincia de Cautín, como para todo el país, la ganadería.

Finalmente señaló la importancia que el Gobierno da a la distribución, especialmente de la carne, a la ubicación de los centros industriales y comerciales, a la instalación de los frigoríficos, uno de los cuales está ubicado en la provincia de Cautín, diciendo: "Pueden, ustedes, estar seguros que en todos estos aspectos tendrán el apoyo decidido, constante, entusiasta del Ministerio de Agricultura, cuyos funcionarios se esmeran en corresponder a los altos y patrióticos propósitos que inspiran al Gobierno del Excmo. General Ibáñez, y así, aportando cada uno, esfuerzo y responsabilidad, construiremos un destino más grande para nuestra patria, que no es el de la facilidad y el egoísmo de los individuos, sino el de la fraternidad, el de la dignidad y el de una vida decente para cada ser que se asimila y se confunde con la Patria."

## LA BRISA ACARICIA SU ROSTRO

Graciosa y con radiantes veinte años, Gladys Carmena es otra de las hermosas candidatas al reinado primavera de San Felipe, por el cual compiten las más lindas jóvenes de la región, cuyos rostros saben de las caricias de las brisas cordilleranas. Gladys es apasionada por la lectura y la natación. Gusta de las obras de Eduardo Barrios, Zilay Lajos, Margaret Minchel y otros.

**CANDIDATAS A REINA DE QUINTA NORMAL SE PRESENTARAN MAÑANA**  
QUINTA NORMAL.— Mañana a las 20 horas, se efectuará en el Estadio de la Comuna, la presentación de las candidatas a reina del Carnaval de Primavera. La candidata señorita Yolanda González Vergara, se vislumbra como una de las más seguras para ceñirse la corona de este reinado, para lo cual cuenta con el apoyo de deportistas y estudiantes. (Corresponsal).

**ALCALDE DE CUREPTO GESTIONA EN SANTIAGO OBRAS ADELANTO LOCAL**  
Con los Ministros de Defensa Nacional, de Obras Públicas y Vivienda, y con otros altos funcionarios de la Administración Pública, se entrevistó el Alcalde de Curepto —provincia de Talca—, para gestionar diversas obras de adelanto local para su comuna.

El señor Rafael Arturo Moreno, que recientemente fuera designado secretario de la Comisión de Organizaciones Municipales en la Conferencia Nacional de Municipios, dio a conocer a "LA NACION" los principales problemas de Curepto, y señaló que las gestiones que se habían realizado habían tenido halagador éxito.

Ellos son la pavimentación de la calle Carrera, arteria principal de esa comuna; construcción de un puente y canalización del estero Curepto, que divide en dos partes la ciudad, y el que con los últimos temporales inundó algunos barrios; construcción de un edificio para Casa Consistorial y servicios públicos que carecen de locales apropiados; empréstito municipal para la construcción de un teatro y habilitación de una cancha de aterrizaje.

Por otra parte, a nombre de la ciudad, invitó al Ministro de Defensa Nacional, General Abdón Putra, para que visite Curepto, su ciudad natal, donde será objeto de una cordial manifestación de aprecio y simpatía.

**Itinerario de trenes es obstáculo para el progreso de Pichilemu**  
PICHILEMU.— Un obstáculo para el progreso de esta zona, lo constituye el actual itinerario de tren de pasajeros de San Fernando a Pichilemu. Este tren, parte de Santiago a las 8.30 horas, hace el recorrido hasta San Fernando —50 kilómetros más o menos— en tres horas y media, y el trayecto de San Fernando hasta esta localidad, con 118 kilómetros, lo hace en cuatro y media horas. Para remediar esta situación se ha propuesto a la Empresa suprimir el parada del tren en algunos lugares sin importancia e imprimirle una mayor velocidad. (ROJAS, Corresponsal).

## Bendijeron instrumental de una banda de guerra

CURICO.— En una sencilla ceremonia fue bendecido el instrumental de la Banda de Guerra de la Escuela Hogar que está compuesta por cuarenta niños de este establecimiento, que se consagraron como músicos en su grado elemental.

La bendición de este instrumental estuvo a cargo del Padre Montañes, Superior del Convento San Francisco.

A esta ceremonia asistieron las autoridades educacionales, padres y apoderados, y numerosos invitados. (MERINO BUSTOS, Corresponsal).

## FALTA PERSONAL EN LA OFICINA DE REG. CIVIL

LONGAVI.— El extraordinario movimiento que tiene actualmente la Oficina del Registro Civil, está creando en la zona un movimiento de opinión en el sentido de solicitar a la Dirección del Servicio de un ayudante. La Oficina cuenta hasta ahora por un sólo funcionario. (Corresponsal).

## ALCALDE DE CUREPTO GESTIONA EN SANTIAGO OBRAS ADELANTO LOCAL

Con los Ministros de Defensa Nacional, de Obras Públicas y Vivienda, y con otros altos funcionarios de la Administración Pública, se entrevistó el Alcalde de Curepto —provincia de Talca—, para gestionar diversas obras de adelanto local para su comuna.

El señor Rafael Arturo Moreno, que recientemente fuera designado secretario de la Comisión de Organizaciones Municipales en la Conferencia Nacional de Municipios, dio a conocer a "LA NACION" los principales problemas de Curepto, y señaló que las gestiones que se habían realizado habían tenido halagador éxito.

Ellos son la pavimentación de la calle Carrera, arteria principal de esa comuna; construcción de un puente y canalización del estero Curepto, que divide en dos partes la ciudad, y el que con los últimos temporales inundó algunos barrios; construcción de un edificio para Casa Consistorial y servicios públicos que carecen de locales apropiados; empréstito municipal para la construcción de un teatro y habilitación de una cancha de aterrizaje.

Por otra parte, a nombre de la ciudad, invitó al Ministro de Defensa Nacional, General Abdón Putra, para que visite Curepto, su ciudad natal, donde será objeto de una cordial manifestación de aprecio y simpatía.

**Itinerario de trenes es obstáculo para el progreso de Pichilemu**  
PICHILEMU.— Un obstáculo para el progreso de esta zona, lo constituye el actual itinerario de tren de pasajeros de San Fernando a Pichilemu. Este tren, parte de Santiago a las 8.30 horas, hace el recorrido hasta San Fernando —50 kilómetros más o menos— en tres horas y media, y el trayecto de San Fernando hasta esta localidad, con 118 kilómetros, lo hace en cuatro y media horas. Para remediar esta situación se ha propuesto a la Empresa suprimir el parada del tren en algunos lugares sin importancia e imprimirle una mayor velocidad. (ROJAS, Corresponsal).

# Admire La Industria Nacional

RADIO CITY invita a conocer los últimos adelantos de la Electrónica, en el Stand R. C. A. VICTOR, instalado en la Exposición de Industrias Metalúrgicas, 2.º Piso del Edificio España, donde podrá adquirir directamente el receptor que le agrade.

SANTIAGO, Octubre de 1953.

**RADIO CITY**  
DISTRIBUIDORA R.C.A. VICTOR M.R.  
ESTADO 64  
SAN DIEGO 1901

**modas LIBERTY**  
A SOLA FIRMA  
10 MESES PLAZO  
Ofrece: Abrigos, Trajes-sastre, Vestidos 3/4, Tejidos de punto, Pilotos, Ropa interior, etc.  
'AMBIEN PARA NINITAS  
21 de MAYO 517 Local 9

**CALZADOS CREDITOS**  
DAMAS CABALLEROS NIÑOS BOTAS CAMISAS CARTERAS RELOJES  
SAN DIEGO 1901

**A LOS EX ALUMNOS DEL LICEO MANUEL BULNES**  
Se cita a los ex alumnos del Liceo Manuel Bulnes, para celebrar los cursos de fiestas, nocturnos y diurnos, para celebrar el vigésimo aniversario de su fundación. Se realizará un almuerzo el sábado 31, a las 13 horas, en el Cerro San Cristóbal. Inscripciones en el local del Liceo: Agustinas 1468, teléfonos 81481 y 80518. al baile kermesse que se realizará el mismo día, a las 10 P. M., en el Liceo.  
EL COMITE

**ACTUALIDADES**

**ALGUIEN, NO IMPORTA** el nombre, ha donado un trofeo para el vencedor de la pelea de esta noche, entre el campeón Alberto Reyes y Abelardo Sire. Por desconocer su significado deportivo, al espectador de hoy este hecho no le va a llamar la atención, ni tampoco le va a interesar. Vivimos la era del profesionalismo neto. El boxeador pelea por los pesos, porque ése es su trabajo. Igual que el futbolista, si le pesa pelear a la pelota, gana más que otros que están aprendiendo. Los deportes de gran aceptación popular, de gran público, se han transformado, para quienes los practican, en un medio de vida. Por eso, el Trofeo Caupeolán, que van a ganar esta noche Sire o Reyes, va a ser algo intrascendente.

Antes era distinto. Había copas, trofeos, medallas, diplomas. Y los cracks de antaño guardan como sus tesoros más preciados estos recuerdos de sus triunfos, y al mirarlos todos los días, al mostrarlos a sus hijos y a sus nietos, todavía les parece oír las ovaciones de aquel lejano entonces.

Cuando el ídolo de hoy llegue a viejo, no tendrá nada que mostrar, aparte de una oreja como coliflor y de una nariz achatada, el boxeador, o de una pierna remendada, el futbolista.

Puede ser que el gesto de esta noche haga escuela, y siempre haya un premio así, puramente deportivo, para los vencedores y los campeones de esta era metalizada. De los pesos no queda nada, porque son para gastarlos y para vivir. Pero una copa o una medalla no pierden nunca su belleza ni su recuerdo.

**POR AHI LEIMOS** que Pelegrino quiso implantar el sistema de la "vista gorda", con respecto a la conducta y vida privada de sus cracks. Es decir, los dejó hacer, en plena libertad, para que su conciencia de profesionales los llevara por el camino bueno. El plan, por lo que se ha sabido, no resultó.

A juicio de la directiva del club de colonia, la derrota última con Everton obedeció a descuido y falta de condiciones físicas de los cracks. Incluso, la sanción alcanzó al propio entrenador.

Es eso: nos falta mucho en esto de la responsabilidad, de la conciencia que de su papel debe tener el deportista profesional. Hoy que vigilamos y castigamos, como a los niños, y también como en estos, hay sus excepciones, naturalmente.

Pero es cuestión de tiempo, de educación deportiva. Relativamente, el profesionalismo en nuestro país está en pañales. Va dando sus primeros pasos; pero eso sí que a zancadas muy grandes. Nos falta madurez deportiva, es indudable. La verdad es que exigimos demasiado al crack que vive del fútbol o del box; pero en cambio le entregamos muy poco de nuestra parte. Por ejemplo, no hay leyes ni estatutos explícitos que defiendan sus intereses, ni tampoco su integridad física, con miras al futuro. El ídolo de hoy, alguna vez tendrá que ser anciano. ¿Y? ¿Va a vivir de recuerdos de dioses? De boca de ninguno de nuestros más altos dirigentes ha salido, todavía, la palabra **JUBILACION**, con mayúsculas, para que no se confundan.

Claro que nos falta madurez deportiva. En esto del profesionalismo estamos en la época del "gateo". Ojalá que luego aprendamos a andar bien. Por ahora, a los hombres que viven del deporte se les exige mucho; pero se les ofrece poco. Esto de sus salarios, primas y premios, es cosa del momento, algo pasajero. Ya es tiempo de que miremos un poco más lejos. **BYE**

**VOLANTES EUROPEOS INVITADOS A B. AIRES**

**BUENOS AIRES.— (U. P.)** Partieron por vía aérea, con destino a Europa, los volantes José Frolán González, Roberto Mérez y Mivolas Dellepiene quienes realizarán gestiones en el Viejo Mundo para contratar corredores extranjeros que participen en la próxima temporada internacional automovilística a cumplirse en el autódromo "17 de Octubre", en el mes de enero.

**Empieza el S. A. de Tenis**

**Hoy debuta Budge Patty, ex campeón de Wimbledon**

**L. Ayala frente a Pedro Guimaraes**



**CAMPEON PERUANO.—** Enrique Buse, campeón del Perú, cumple hoy su primera presentación en el sudamericano, en el partido que sostendrá con el chileno Rudy Block, valor joven del tenis local.

EN EL HISTORIAL del tenis nacional, no se había registrado nunca la presencia de tantos "magnates" del tenis mundial, como en el caso del torneo sudamericano que comienza esta tarde, en las canchas centrales del Estadio Francisco. Nos habían visitado en forma aislada altos valores europeos y norteamericanos, antes y después de consagrados triunfos en court de París, Wimbledon y Forest Hills. Pero no había ocurrido la visita en conjunto, de ases de la categoría de Budge Patty, de Estados Unidos, campeón mundial en 1931; Art Larsen, campeón nacional del mismo país; en 1932; Jaroslav Drobny subcampeón en el certamen de Wimbledon de 1932; y Enrique Morea, crack N.º 1 de Argentina, que resultó subcampeón de dobles mixtos en el reciente campeonato mundial de Wimbledon.

A estos nombres debemos agregar los de Iván Devroe, clasificado en el 3.º lugar del ranking de Bélgica; Armando Vieira, raqueta N.º 1 del Brasil; O. Hauser, checoslovaco exiliado que se encuentra radicado actualmente en Buenos Aires; Enrique y Eduardo Buse, campeones del Perú; y los frecuentes vencedores en torneos de Bolivia, Isaac Gorostiaga y Gastón Zapata.

La actuación de tantas estrellas extranjeras, más la de los cracks chilenos Luis Ayala y Carlos Sanhueza, y la de promisoros elementos de Uruguay, Argentina y Brasil, dará al torneo que empieza hoy una categoría de singular trascendencia en el concierto del tenis continental y mundial.

El programa de la jornada

inaugural de hoy, donde destaca el debut del crack norteamericano Budge Patty, es el siguiente: 14 horas: Laila Velasco con Lucía Neumann; Elena Lehmann de Argentina, con Rosa Yunis; Gloria Pérez con Ellana García y María Tort con Carmen Ibarra.

15 horas: José Castellano con Eduardo Buse, del Perú; Luis Ayala, con Pedro Guimaraes, del Brasil; Margarita Bender, con María Silva y Luisa Morales con Yolanda del Solar.

16 horas: Rudy Block con Enrique Buse, del Perú; Budge Patty, de Estados Unidos, con Héctor Inostroza; Ricardo San Martín con Orlando Silva; del Brasil y Carlos Sanhueza con Carlos Herrera, del Uruguay.



**AS MUNDIAL.—** De acuerdo con el programa oficial del sudamericano de tenis, se anuncia para hoy el debut del formidable campeón norteamericano Budge Patty, vencedor en el torneo mundial de Wimbledon en 1931. Tendrá como adversario al chileno Héctor Inostroza.

**CASA VICTOR ARAYA L.**  
FUNDADA EN 1909  
COMPAÑIA 1360 - TELEFONOS 69362-69802 - CASILLA 1711

**REMATE SEMANAL JUDICIAL DE MENAJES DE CASA**

16 cajas de fondos nuevas y usadas. Máquinas de escribir, 100 pares de zapatos para señora. Radios sobremesa y muebles.

**HOY VIERNES 30, A LAS 10.30 HORAS Y 15 HORAS ADELANTE**

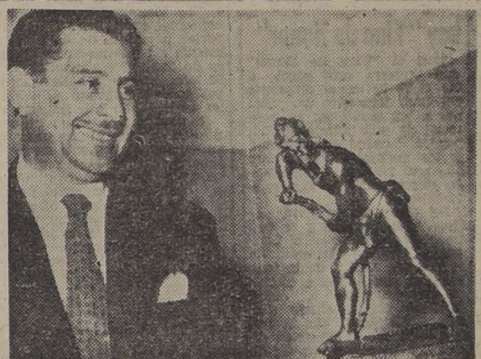
**1360 - COMPANIA - 1360**

Por orden de la señora Margarita Díaz 3.º y 4.º Jueces Menor Cuantía, 2.º y 3.º Mayor Cuantía, en Juicio Otero con Díaz, Ríos con Ide, Neelys con Ruiz y Abatte con Abatte, respectivamente.

JUDICIAL A LAS 15 HORAS: Radios de sobremesa Emerson y RCA. Victor. Radios de escritorio RCA, con pick-up. Reloj para señora. Cocina a gas de la Cia. Amoblado de comedor compuesto de buffet, mesas, 6 sillas, mesa grande, caoba maciza, tallada. Retel de pared, ropero, 2 marquessas de bronce, arriño. Excepcional figura de bronce firmada.

VICTOR ARAYA L. — CARLOS SCHMIDT ROESTEL — ALFRED RECART S. Artilleros de Hacienda

NOTA: En venta privada toda clase de muebles para oficina. ANTICIPAMOS DINERO POR MUEBLES Y MERCADERIAS ENTREGADOS PARA NUESTROS REMATES SEMANALES.



**ESTIMULO PARA EL GANADOR.—** El combate que sostendrán esta noche Reyes y Sire en el Caupeolán ha provocado enorme entusiasmo en la afición deportiva. Es así como el industrial don Oscar Pizarro Escalante, deportista porteño, y que siempre concurre a estos espectáculos, donó la estatua de "Caupeolán" como muestra al ganador, para estimular con un recuerdo al ganador del encuentro de hoy. El señor Pizarro, antiguo futbolista porteño y fundador del deporte en la Universidad Santa María, prefiere de ahorrarse aquellos tiempos cuando gente deportista obsequiaba objetos a los vencedores de una pelea. Ahora donó este premio en homenaje póstumo a su padre, que fue fundador del club "Pablo Muñoz" de Los Placeres. El "Caupeolán" será entregado tan pronto se estorje el fallo.

**BASQUETBOL FEMENINO HABRA HOY EN LA "U"**

Esta tarde se llevará a efecto en la cancha de la "U", en Arturo Prat con Alameda O'Higgins, la reunión básquetbolística a beneficio del equipo que representaría a Santiago, en la próxima Olimpiada Nacional de Estudiantes Secundarios.

La reunión se iniciará a las 18 horas con el match entre los equipos femeninos de la Escuela Normal con la Selección de Liceos de Santiago. El encuentro de fondo estará a cargo de las Selecciones Femeninas de San Bernardo y la Selección Femenina Universitaria.

El valor de la entrada general ha sido fijada en cinco pesos, y con lo que se recaude, se adquirirán las camisetas, y el equipo del Liceo de Niñas de Santiago, que intervendrá, en representación de la capital, en la Olimpiada Liceana.

**COLO COLO CLUB DE DEPORTES**

**PAGO DE CUOTAS SOCIALES**

En atención a fuertes compromisos que deben cubrirse en los primeros días del mes de NOVIEMBRE, se ruega a los señores socios de Santiago y provincias cubrir sus cuotas correspondientes al mes de noviembre o de los meses de noviembre y diciembre, en la primera semana del mes de noviembre.

**ELIMINACION DE SOCIOS MOROSOS**

Se hace presente a los señores socios de Santiago y provincias que, junto con inscribirse el socio N.º 40.000, se han cerrado transitoriamente los Registros del Club y que en adelante los nuevos socios que ingresen al Colo Colo tendrán los números correspondientes a los socios MOROSOS QUE NO SE PONGAN AL DIA EN SUS CUOTAS SOCIALES HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE PROXIMO A MAS TARDAR.

Los socios morosos de Santiago, para quedar al día en sus cuotas, podrán acogerse a las facilidades extraordinarias que acordará la Gerencia en cada caso particular, y dentro del plazo ya señalado.

Los socios morosos de provincias quedarán al día pagando sus cuotas atrasadas de los meses de septiembre y octubre del presente año.

**LA GERENCIA DE COLO COLO**  
Roberto Pretot N.º 11 — Fono 80806 SANTIAGO

**RICO GUSTO A GUINDA**  
es lo que Cherry le brinda!

**Cherry REX**

LA PROXIMA VEZ PIDA CHERRY REX

**ATSA**

**ACEROS Y TEMPLE S. A.**

CARMEN 687 — TEL. 31004-5

CONFECCION DE CUCHILLOS INDUSTRIALES RECTIFICADO DE MATRICES, HERRAMIENTAS Y EJES — TALLER DE TEMPLE

EXISTENCIA DE ACEROS FINOS Y METALES

IMPORTACION DE MAQUINARIAS INDUSTRIALES, ACEROS, REFRACTARIOS, HORNOS ELECTRICOS, METALES, ETC.

INGENIEROS ESPECIALIZADOS A SU DISPOSICION

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE LA INDUSTRIA Y MINERIA QUE NUESTRA SOCIEDAD SE HA HECHO CARGO DE LAS REPRESENTACIONES DE FABRICAS DEL EXTERIOR QUE TENIA ANTERIORMENTE LA FIRMA

**LUIS HARNECKER & CIA. LTDA.**

Y QUE HEMOS ADQUIRIDO EL TALLER DE TEMPLE DE ACEROS Y EL TALLER MECANICO DE LA

**IMPORTADORA DE ACEROS ATLAS CHILE LTDA.**

COMO TAMBIEN EL LOCAL EN QUE ELLOS FUNCIONAN

**VISITE NUESTRO STAND EN EL TERCER PISO**

**Casimires OVEJA UNICO**

DEPOSITO OFICIAL DE FABRICA DE VENTAS AL DETALLE

ESTABLECIMIENTO SUCURSAL EN RAMON NIETO 921 (EDIF. BANCO ESPAÑOL CHILE)

**OPTICA AHUMADA**

ATENDIDA POR **A. ROTTER**

40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

ROTTER Y KRAUSS LTDA

**AHUMADA 324**

**HECHURAS \$ 1.800**

con forros de seda

**Sasirería "Louis"**

SAN DIEGO N.º 163

FONO 80955

**LA ELEGANCIA MODAS**

Abrió sus puertas a su distinguida clientela en su nueva dirección de

**SAN DIEGO 1238**

**MAESTRANZA DIESEL**

**VISITE NUESTRO STAND**

UBICADO EN EL SEGUNDO PISO DE LA EXPOSICION DE LA INDUSTRIA METALURGICA CHILENA

Somos fabricantes de repuestos para toda clase de motores Diesel.

Montaje y Reparaciones

**SERVICIO ELECTRICO:**

Especialidad en grupos electrógenos. Embobinados y Reparaciones.

**SERVICIO TECNICO:**

Fabricación de maquinarias en general.

**SANTA ELENA 1433-35**

CASILLA 9617 — FONO 53483

**ARNOLDO JAKOB E.**

# CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFA

DE LOS OCHO CAMPEONES mundiales de boxeo profesional, uno es amarillo (Yoshi Shirai), tres blancos (Rocky Marciano, Carl Bobo Olson y Jimmy Garritters), y cuatro negros (Archie Moore, Kid Gavilán, James Carter y Sandy Saddler). La verdad es que en otras ocasiones el porcentaje negro ha sido superior: hubo hasta seis en determinado momento. Cuando estaban Walcott y Robinson en lugar de Marciano y Olson, por ejemplo.

Bueno, los negros siempre fueron notables en el pugilismo mundial. Y nosotros, en Chile, alcanzamos a conocer morenos de calidad. Muchísimos. negro larguero y sumamente delgado. Un peso gallo con estatura de mediano. En esos años se interesó por él un manager del norte y se lo quitó de las manos a Jack. Poco tiempo después comenzó a destambra traer negros de poco caril, pero de macanudas condiciones. Uno de los que se traía en uno de esos viajes se llamaba Kid Teófilo, y era un le.

CUENTAN QUE, en esos tiempos, cuando a Jack le faltaba un negro, se desesperaba. No concebía el boxeo sin negros. Y una vez que no tuvo uno a mano, tiñó un blanco. Pero fue un fracaso. Después del primer round comenzó a destentarse, y promediada la pelea, el falso negro parecía cebra...

LOS VIEJOS aficionados conocen por ejemplo, a un negro de fama mundial. Un auténtico aspirante a la corona de Sam Mc Vey. Yo no sé por qué aquí le pusieron Sam Mc Vea. Había peleado con Joe Jeanette y con Jack Johnson la mar de veces, y era realmente formidable. Pero no tenía rivales en Chile. Me acuerdo que hizo una exhibición con Humberto Guzmán, que entonces pesaba algo así como 47 kilos. Mc Vey se presentó llevando al rato en una mano...

Kid Moró llegó a nuestros oídos. Si HUBIERA PODIDO Moró inculcar a algún muchacho nuestro su magistral juego corto, habría sido estupendo. Lo hacía él todo con tanta facilidad, que daba gusto verlo. Pero hay cosas que quienes las poseen no saben enseñarlas. O sencillamente, nacieron con ellas y no hay forma de que otro las heredara. Si el Tami hubiera podido legar su estilo a algún joven peleador nuestro, ¡qué campeón habría sido el heredero! Pero tampoco ha podido Fernando enseñarle a sus pupilos lo que él sabía. Y el Botija Uzabaga, tampoco.

Bueno, me aparté del tema. Hablaba de negros, y veré modo de seguir recordando a los "cara de palta" que pasaron por nuestros rings. de esa época tenían una malísima costumbre: acostumbaban para los golpes agachando la cabeza y recibiendo en el matete. Los contrarios solían romperse las manos, pero, a la larga, esos golpes resultaban terriblemente perjudiciales. Ceguerras y locuras tuvieron su principio en esa costumbre que, por fortuna, hoy ya es sólo un recuerdo. Por eso era que Lucho Bouey tenía una fórmula para elegir rivales a sus pupilos: "Ni negros ni zurdos", decía.

¿Qué les parece que sigamos otro día con este tema de los negros? MISTER HUIFA.

## Gran debut de las basquetbolistas: ganaron ayer en Colombia 57 por 28

BOGOTÁ 29, (AL).— Pese a la cancha defectuosa y a la fuerte lluvia, debutó en esta capital el seleccionado chileno femenino de básquetbol, obteniendo una categórica victoria sobre el equipo Central Colombiano. Las jugadoras visitantes hicieron gala de un juego técnico y poderoso, cuya efectividad quedó demostrada a lo largo de todo el match. Los resultados parciales por tiempos fueron los siguientes: primer tiempo 13-6, segundo tiempo 31-8, tercer tiempo 38-17 y cuarto tiempo 57-28. Todos los períodos se definieron a favor del conjunto chileno. Las subcampeonas mundiales se presentarán esta noche contra un seleccionado "incógnito". Las visitantes han causado excelente impresión en todos los espectadores, y de un modo general la prensa ha elogiado su correcta y técnica manera de jugar. Sobresalió particularmente Carmen González.

Los integrantes del conjunto que representará a Chile, son las siguientes: Amalia Vilalobos, Emma Erbetta, Laura Pfiña; María Ortiz, Carmen González, Hilda Ramos; Carmen Camarón; Onésima Reyes; Lucrecia Terán, Irene Velásquez, Fedora Penélli, y María Bustos.

# FORO DE LA CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

La Ley Pereira (9.135), sus resultados, ventajas e inconvenientes, serán analizados y discutidos

## HOY A LAS 7 P. M.

en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

### ENTRADA LIBRE



REYES O SIRE? Es la interrogante que se despejará esta noche en el ring del Caupolicán. Alberto Reyes —que aparece en el grabado superior— finca sus posibilidades de triunfo en su mayor contendencia, en tanto que Sire cree que su habilidad y mayor variedad de recursos serán un obstáculo insalvable para el campeón de Chile de peso gallo.

## Magallanes ofrece hoy "Vino de Honor"

Con el "Vino de Honor" que ofrecerá esta tarde, a las 19.30 horas, el directorio del Club Deportivo Magallanes a los socios, en su sede social de calle Dieciocho 314, pondrá término esta entidad a los festejos oficiales con que este año ha conmemorado dignamente su 56.º aniversario.

En este acto, se hará entrega al ex jugador y ex entrenador del club, señor Leopoldo Aguilera Ramírez, de la insignia de oro de la institución, por servicios distinguidos prestados a dicho instituto por el citado elemento, distinción que le fue acordada por la asamblea de socios, a propuesta del directorio, el año pasado.

Este homenaje se hará extensivo a los jugadores y dirigentes integrantes de las ramas de básquetbol y pimplón femenino de Magallanes, en mérito a su eficiente actuación y correcto desempeño en la temporada. La rama de básquetbol femenino desarrolló sus actividades bajo la dirección de la señora Luz Berríos de Silva, y la de pimplón, a cargo de los señores Raúl Laval y David Verdugo.

## Esta noche en el Caupolicán

# ¿Sire por puntos, o Reyes por nocaut?

Es la opinión del ambiente

Con la pelea de mayor interés y trascendencia que puede ofrecer nuestro pugilismo profesional, reabre esta noche sus puertas a la temporada de boxeo, el Teatro Caupolicán. Alberto Reyes y Abelardo Sire disputarán un lance pactado a 10 rounds que aparece revestido de todos los contornos de un acontecimiento excepcional.

En la hora presente, Reyes es sin lugar a dudas la figura de mayor relieve en nuestro medio. Pugilista de acción espectacular, guapo y de acción vibrante, tiene cumplida una campaña de singular envergadura, a través de un número superior a 40 combates, de los cuales, sólo perdió tres. Todos, o casi todos los otros, señalan una seguidilla impresionante de nocauts. El campeón ha estado con gran dedicación para este compromiso, uno de los más riesgosos que ha tenido hasta ahora. Dirigido por el manager Andrés García y Arturo Godoy, de quien se dice que lo acompañará en su proyectada gira a México, ha venido trabajando en el gimnasio de la Federación en forma privada.

LA CHANCE DE SIRE.— Son evidentes las posibilidades de Abelardo Sire de obtener esta noche una consagración definitiva. Su superioridad técnica sobre el campeón es un hecho incuestionable. Más hábil, de recursos más variados, pega con menor potencia, pero con superior precisión. Se ha comprometido a presentarse con un peso de combate no superior a los 56 kilos, exigencia hecha por Reyes con el propósito de nivelar las chances en este aspecto.

En cuanto a vaticinar un pronóstico, existe al respecto un antecedente que puede servir de guía. En Buenos Aires ambos pelearon y perdieron con "Cucusa" Bruno. Reyes quedó nocaut en el segundo round y Sire abandonó en el noveno, tras un cabezazo que lo dejó en inferioridad de condiciones físicas. Además, Sire derrotó a José Goza, excelente boxeador que hizo después un empate con Bruno, y realizó una pelea espectacular con Alfredo Prada por el título argentino de los livianos. El optimismo de los dos muchachos es grande atribuyéndose el triunfo. La impresión existente en el ambiente es que si la pelea pasa de los cinco rounds, gana Sire por puntos. En caso contrario, habría que agregar un nuevo fuera de combate al ya extraordinario record del campeón de Chile de peso gallo.

El programa de esta noche consta de los siguientes encuentros:

4 ROUNDS.— Julio Vargas con Juan Donoso, y Luis Silva con Rolando Calderón.

6 ROUNDS.— Veré Arrigada con Humberto Maturana. SEMIFONDO a 8 ROUNDS.— Sergio Araya con Alberto Espinoza.

10 ROUNDS.— Alberto Reyes con Abelardo Sire. El precio de las entradas será de 400 pesos los ring side; 250 la platea numerada; 180 la general; 120 anfiteatro, y 60 pesos la galería.

## Brasil no irá al S. A. de Pimpón de Uruguay

RIO DE JANEIRO.— (AL).— El consejo técnico de la rama de pimplón de la Confederación Brasileña de Deportes, en su última sesión, determinó la cancelación de la inscripción de Brasil para participar en el próximo Campeonato Sudamericano de Pimplón, que se realizará en Montevideo.

Esta medida fue tomada a consecuencia de las tantas perturbaciones que ha sufrido este certamen, cuya fecha ha sido fijada, en definitiva, para el 28 de noviembre.

Los dirigentes brasileños argumentan que, para esa fecha, cada la mayoría de los jugadores, que son estudiantes, estarán en pleno período de exámenes, razón por la que el viaje a la capital uruguaya se hace, materialmente, imposible.

## Un clásico que preocupa

# Audax puede ser el 3.º vencedor del Colo Colo



JUGANDO DE DIA o de noche, Colo Colo y Audax han suscitado siempre enorme expectativa para su clásico. Como ocurre con el que jugarán el domingo, en Ñuñoa. Esta nota gráfica recuerda un pasaje de una de las tantas ediciones del "Clásico criollo". Aparece Chirinos en el momento en que va a controlar la pelota, respaldado por el zaguero Bello. Más atrás Muñoz y Campos, forwards albos. Salvo Campos, todos estos cracks actuarán en el cotejo del domingo.

## IBERIA PRUEDE HACER PASAR OTRO MAL RATO A PALESTINO

Con un programa doble, que tendrá lugar como escenario el Estadio Santa Laura, se inicia mañana la disputa de la 21.ª fecha del campeonato profesional de fútbol. PALESTINO CON IBERIA.— Son los encargados del primer partido, fijado a las 14 horas. En la rueda inicial del torneo, Iberia sorprendió con el empate a 0 frente a su rival, que venía encumbrándose en el torneo. Ahora las cosas cambiaron un tanto, pues mientras los azulgranas han producido un desempeño magnífico como fue su triunfo sobre Colo Colo y el reciente 2-2 con Green Cross, los "milionarios" han bajado hasta el punto de no dejar conformes a sus dirigentes y menos a sus hinchas. Colmaron a aquellos con la derrota que nunca esperaron ante Everton. Y vinieron medidas drásticas contra varias de sus figuras principales. Rojas, pasado a la reserva, será reemplazado mañana por Almeyda, y Walter, por Méndez. El puesto de back center lo ocupará Grill, y el de alero izquierdo, Pogliani. Por su parte, Iberia presentará el mismo cuadro que le dio la satisfacción grande de ganar nada menos que al puntero.

SANTIAGO CON U. DE CHILE.— Protagonizarán el encuentro principal de la reunión. A la "U" le interesa mucho el resultado de su compromiso de mañana. Está metido de frente en la lucha por el 2.º lugar, junto a Palestino y Audax. De ahí que los puntos en disputa le sean vitales y necesarios para seguir en la "pelea". Sus posibilidades no son del todo claras, pues el cuadro "bohemio" ha reputado en las fechas recientes. No oculta sus deseos de recuperar el terreno perdido, tras una campaña llena de altibajos. Por ningún motivo quiere llegar al fin del torneo en un lugar de poca categoría.

## TEAM DEL V. LETELIER EMPATO EN MELIPILLA

En empate a un gol, después de reñida e interesante brega, terminó recientemente el match amistoso que sostuvieron en Melipilla los primeros cuadros del Liceo Valentín Letelier, de Santiago, y de la Escuela Industrial de esa localidad.

El elenco metropolitano hizo este viaje invitado especialmente por el ex alumno del Valentín Letelier, y actual Director de la Escuela Industrial de Melipilla, don Raúl Acevedo.

Los santiaguinos se hicieron representar en este encuentro por: Alejandro Cepeda, Waldo González, Hugo Hernández, Raimundo Bravo, Miguel Osorio, René Sanhueza, Reinaldo Rubilar, Luis Salvo, Luis Soto, Héctor Soto, Héctor Pérez, Eric Gavilán César Arias, Ramón Hernández y Eduardo Lagreze, entre titulares y reservas que entraron a actuar. Los autores de los goles fueron Miguel Sols por la Escuela Industrial y Luis Soto, por el Valentín Letelier.

Y asegurar así el 2.º puesto

Por la misma campaña triunfal de Colo Colo, el tercer absoluto con siete puntos de ventaja sobre sus más inmediatos perseguidores— cada uno de los partidos que estos campeones de 1953 en las proyecciones de un gran espectáculo. De un hecho de todo esto, le toca ya enfrentar a un rival clásico, lógicamente que la expectativa y la efervescencia cobran mayor auge en este momento.

Como es de presumir, los pronósticos favorecen en gran porcentaje al conjunto albo. Su abastado gran equipo, y concretamente como para negarle la primera opción en esta cuenta que disputa. Pero Audax, en la primera rueda de la competencia, no muy poco, promueve cualquier otro equipo expuesto a la derrota, con más razón en partidos clásicos, en los que el rival es conocido, sale a la cancha con armas que no posee el adversario común.

Audax tiene una campaña ponderable. Especialmente en esta rueda de las revanchas, el once de colonia se ha visto fuerte, con envergadura de cuadro grande, diestro, eficaz. Prueba de ello es que está peleando por el título de campeón y nada mejor que una victoria sobre el puntero lo afianzaría en sus pretensiones.

## Por final de Quinta Zona Talagante y San Bernardo

LOS SELECCIONADOS de fútbol de Talagante y San Bernardo, se enfrentarán el domingo en el Estadio Maestranza Central de San Bernardo por la final de la Quinta Zona, que se disputará por el sistema de puntos. Este encuentro será controlado por la Comisión del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur.

## UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA

Matricula para el año 1954

ESCUELA DE INGENIERIA Y ESCUELA DE CONSTRUCTORES CIVILES.— Los aspirantes, bachilleres en Matemáticas o que estén terminando sus Humanidades, tanto de Valparaíso y Viña del Mar como del resto del país (exceptuados los de la Zona Sur), se presentarán en la Universidad el 2 de noviembre a las 8 horas. Traerán su certificado de Bachillerato, o los certificados del 5.º Año de Humanidades y del primer semestre del 6.º con las notas de cada ramo.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS.— Los aspirantes del 6.º año de Escuela Primaria o de los tres primeros años de Humanidades, que residan fuera de Valparaíso y Viña del Mar, se presentarán el día 3 de noviembre, a las 8 horas, con el certificado de nacimiento y el último certificado escolar con las notas de cada ramo. Los residentes en Valparaíso y Viña del Mar, los días 5 y 6, a la misma hora. Edad requerida: no menos de 13 ni más de 16 años, referidos al 1.º de marzo de 1954.

CONCURSO ZONA SUR.— Los aspirantes de la Zona Sur (desde Aruco y Bio-Bio hasta Chilo) podrán presentarse en el Liceo de Osorno el día 11 de noviembre, a las 9 horas, o en el Liceo de Temuco, el día 13, a la misma hora.

CONCURSO PARA PROVINCIAS LEJANAS.— El día 22 de febrero habrá en la Universidad en Valparaíso un concurso para aspirantes de provincias lejanas, de Osorno al Norte y de Chilo al Sur. Para mayores detalles dirigirse a castilla 110 V., Secretaría, Valparaíso.

## FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO"

ART. ALESSANDRI 33 - EX ESTADO

OFRECEN: dormitorios, comedores, muebles de cocina, living, modernos, muebles livianos Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial.

FACILIDADES DE PAGO

y también sin pie

## FLORES HERMOSAS EN JARDINES SANOS!

ACEITES VOLCK eliminan conchuelas  
BUG-GETA PELLETS elimina caracoles y babosas  
ISOTOX elimina pulgones y muchos otros insectos  
ORTHO LAWN GROOM elimina las malezas de los prados

Emplee el pulverizador para jardines Copec que permite pulverizar cómoda y desahogadamente

### COPEC

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS AGUSTINAS ESQ. AMUNATEGUI

## Cuide esa sonrisa

Comience desde temprano a cuidar la dentadura de sus niños. Hágalo con la crema dental que previene los caries, endurece el esmalte dentario, y purifica el aliento.

Lleve a sus niños al dentista para un tratamiento oportuno.

En quince días más sale Liberty rumbo a Buenos Aires

Liberty va en noviembre a Buenos Aires, a disputar el Clásico Internacional, sobre 3 mil metros, que se correrá el día 29 de ese mes en el hipódromo de San Isidro. El propio dueño del descendiente de Treble Crown nos confirmó ayer la noticia. El señor Pérez Rebolledo nos agregó: "Tengo la certeza de que mi caballo hará buen papel en esa gran carrera. Por otra parte, mis deseos son los de con-

firmar las bondades de Treble Crown, como reproductor. Ya lo he hecho en Lima y también lo han mostrado en Caracas sus hijos. Lo que deseo, pues, concretamente, es mostrar que Liberty es capaz de ganar aquí y en cualquier hipódromo del continente.

Como se sabe, el Gran Premio Internacional es la carrera más importante de la hipica argentina y una de las más trascendentales de América del Sur. Hasta hace poco tiem-

po, se corrió con el nombre de "Carlos Pellegrini" y este año tendrá un premio de un millón de nacionales al vencedor.

Están invitados a correr todos los studs del continente, y es lo más probable que en esta oportunidad se reúnan los mejores exponentes en training de Río, Sao Paulo, Montevideo, Lima y Santiago. Liberty sería embarcado antes del 15 de noviembre, si hay avión disponible.



LIBERTY, el gran hijo de Treble Crown, que ahora mostrará su condición de "crack" en el Gran Premio Internacional de Buenos Aires, el 29 de noviembre próximo

Opción de todos los competidores del CLUB

Once carreras, el clásico y diez ordinarias, componen el programa del próximo domingo en el Club Hípico. Hay además una prueba de eliminación.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— (Perdedores).—

ACRITER, 55, (O. Olivares).— Muy mal su debut último en la carrera en que se impuso Martín.

ARENQUE, 55, (R. Ramos).— Nos han hablado mucho de este potrillo y por sus buenos corceles puede ser la sorpresa. Sexto de Paladín fué su última.

CAMBIO FIO, 55, (B. Moreira).— Lo creen mejor de lo que es y le costará anotarse su primera victoria. Apenas sexto de Ralco.

CAPO DI MONTI, 55, (J. Olivares).— Llegó cuarto no muy lejos de Martín y ahora se encuentra en mejor condición. Esta performance le da una de las mejores opciones.

CARNEGIE, 55, (R. Parodi).— En la carrera que ganó Ralco no se dejó ver en parte alguna. Para otra ocasión.

EL ADICTO, 55, (R. Madariaga).— Uno de los favoritos del público por su tercer lugar de Crepusculo y Helio en la Palma. Se ve bonito de aspecto y pleórico de salud el discreto hijo de El Gaucho.

FULLERO, 55, (L. Espinoza).— Debutante por Roi d'Atout y Fullera del Stud "Choapa".

MONJE LOCO, 55, (P. Flores).— Reparado en la carrera que se adjudicó Martín y se clasificó quinto, actuando con poca fortuna. Al triunfar lo hará con buen sport. No descuidarlo.

TONKIN, 55, (R. Montoya).— No figuró en el Chile, en la carrera en que Picoroco postergó a Syfe. Difícil el compromiso.

VOLTE FACE, 55, (R. Parada).— Esperamos un tiempo más para cotizarlo. Todas sus ac-



CON CARAVELLE.— Olivares es el jinete que aparece contratado para dirigir a Caravelle, en la competencia para productos de tres años ganadores del Club Hípico. No tiene al parecer más enemigo serio que Chinchilla Real.



CON BUENAS MONTAS.— Ricardo Madariaga, que tendrá bajo su dirección una vez más a candidatos indicados, en las carreras del Club Hípico. Entre ellas sobresale, Broken Arrow, que no corre desde la "Polla de Potrillos", donde no figuró, pero antes, en el "Alberto Vial Infante" había llegado tercero, encima de dos grandes productos de tres años, como son Vlasov y Escorial.



UN NUEVO TRIUNFO.— El elemento que resiste muy bien los pesos altos, Haendel acaba de ganar con 58 kilos en acción fácil un handicap de primera serie sobre 1.700 metros. El domingo en el Club tiene otro compromiso, con 59, en el cual debe también imponerse. Lo llevará de nuevo, Pedro Flores, su jockey habitual.



GUARA A HEROE.— Alfonso Poblete es uno de nuestros mejores jinetes. Es lógico entonces que en cada reunión se le entreguen buenos caballos. Entre sus montas del domingo, tendrá a Héroe, que no debe perder el clásico "Santiago García Mieres", en el cual tendrá sólo dos adversarios: su compañero de stud, Mchavello y Coquetaria, sobre los que debe imponerse, a peso de reglamento.

tuaciones últimas han sido deficientes.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— (Perdedores).—

CAMPANILAZO, 55, (J. E. Bravo).— Corrió en el Paddock Stakes no figurando. En su anterior, lo hizo como Gallardo lo batió apenas por una cabeza. Debe ser imperdible en este grupo.

CHILLAN VIEJO, 55, (S. Godoy).— Quinto de Paladín e Instituto, fué su más reciente en la cual actuó en forma desganada. Creemos que puede seguir al anterior.

DYNAMITER, 55, (A. Salazar).— No corrió con suerte y se clasificó segundo a un peso de 1.800 que se adjudicó Husar el 19 de Septiembre. Dispensa peligrosa ventaja, de acuerdo con las condiciones de la prueba, a enemigos bastante discretos.

IGUALITO, 55, (R. Parada).— Buen cuarto de Buenos Aires

res y solamente a tres cuerpos del ganador, avanzando con ciertas energías. Gran dividendo lo vencer.

KARAKUL, 55, (J. Ortiz).— Este fué tercero de Instituto y Dynamiter, y sigue mejorando en su entrenamiento. Puede estar entre los primeros a la llegada.

LAWMAKER, 55, (R. Morla).— Solamente séptimo de Martín, esperamos que mejor para poder pronosticarlo.

PINCHERA, 55, (J. Escobar).— No es gran cosa este pupo de Santos en su única presentación.—hace dos meses y medio— llegó penúltimo de Husar el 19 de Septiembre.

TECHADO, 55, (O. Olivares).— No corre desde el 19 de julio, día en que finalizó muy mal.

UPWARD, 55, (J. Olivares).— Después de un corto descanso reapareció y se clasificó séptimo de Instituto. No se ha visto bien en sus ejercicios. Esperar.

USURPADOR, 55, (B. Moreira).— Sexto en la misma carrera. Hay varios que se han visto mucho mejores.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— (3 años ganadores).— SAN TROPEZ, 55, (S. Allende).— Gano fácilmente pagando más de \$ 200 por unidad y después llegó quinto en unos 1.800 que se adjudicó Husar el 19 de Septiembre. Dispensa peligrosa ventaja, de acuerdo con las condiciones de la prueba, a enemigos bastante discretos.

BROKEN ARROW, 52, (R. Madariaga).— No corre desde la "Polla" donde ocupó el décimo séptimo lugar. Anteriormente, en el "Alberto Vial", fué tercero encima de Vlasov y Escorial. Vale más que sus adversarios y debe imponerse.

BUENOS AIRES, 52, (A. Salazar).— Lo retiraron del "Pad-

dock Stakes", donde no tenía nada que hacer. No esperamos verle tampoco aquí una actuación brillante, considerando que recién sale de perder sobre un grupo modestísimo. Puede aspirar sin embargo al tercer lugar.

INSTITUTO, 52, (J. Rodríguez).— Obtuvo hace poco también su primera victoria, y tuvo que emplearse a fondo para dominar a Dynamiter. Hay otros mejores.

PRELUDIO, 52, (R. Parodi).— Hace cuatro meses que no corre y en aquel tiempo lo estuvo haciendo muy mal. Preferimos dejarlo pasar.

TAANARI, 52, (J. Olivares).— Sus últimas actuaciones son muy deficientes, quinto distancia de Italo el domingo 11. Actuará entre los punteros hasta la recta y allí lo dominarán dos o tres, quizás más.

CONSTELLATION, 49, (C. Benavides).— Dos veces la hemos visto correr en las últimas reuniones del Chile y en ambas ha sido penúltimo, con matemática precisión.

CHINCHILLA REAL, 49, (B. Moreira).— La más seria enemiga—mejor dicho la única de peso— del favorito Broken Arrow. Le venció estrechamente Demian hace algunos días y no tuvo una dirección afortunada. Con un jinete mejor ahora, para aquel no será fácil superarla.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— (Cuarta serie).— CARRY AUT EX LA CHICHA, 55, (J. Olivares).— Fue tercero con los mismos kilos de Año Seco y Rucú, y a pesar de que reaparece después de corto descanso, debe encontrarse en la pelea.

AVEZADO, 55, (P. Parodi).—

Es irregular y de repente se asoma en el marcador.

MORA, 55, (A. Poblete).— Gano en gran estilo a Corrido eso sí que en 1.100 metros. Mantiene sus formas y pese a la mayor distancia puede volver a ganar. En corral con Avezado, COLBERT, 53, (R. Parada).— No figuró en la segunda que se adjudicó Red Ribbon, pero actuó con muchos tropiezos. Opción secundaria.

LIRA, 53, (F. Pizarro).— Tiene buenos corceles y al corresponder a ellos será enemiga de cuidado. Acaba de ser séptima de Zancada.

PAKISTAN, 53, (H. Galaz).— Se ha visto francamente malo. Último de Vice Admiral.

DOS DE ORO, 50, (O. Chamorro).— Bien en los kilos y sigue progresando y por sus señas.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

BILIOSA, 50, (S. Allende).— Se presenta de corto descanso y sus ejercicios son bastante discretos. Sorpresa de proporciones.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

DOS DE ORO, 50, (O. Chamorro).— Bien en los kilos y sigue progresando y por sus señas.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

BILIOSA, 50, (S. Allende).— Se presenta de corto descanso y sus ejercicios son bastante discretos. Sorpresa de proporciones.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

DOS DE ORO, 50, (O. Chamorro).— Bien en los kilos y sigue progresando y por sus señas.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

BILIOSA, 50, (S. Allende).— Se presenta de corto descanso y sus ejercicios son bastante discretos. Sorpresa de proporciones.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

DOS DE ORO, 50, (O. Chamorro).— Bien en los kilos y sigue progresando y por sus señas.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

BILIOSA, 50, (S. Allende).— Se presenta de corto descanso y sus ejercicios son bastante discretos. Sorpresa de proporciones.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

DOS DE ORO, 50, (O. Chamorro).— Bien en los kilos y sigue progresando y por sus señas.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

BILIOSA, 50, (S. Allende).— Se presenta de corto descanso y sus ejercicios son bastante discretos. Sorpresa de proporciones.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

DOS DE ORO, 50, (O. Chamorro).— Bien en los kilos y sigue progresando y por sus señas.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

BILIOSA, 50, (S. Allende).— Se presenta de corto descanso y sus ejercicios son bastante discretos. Sorpresa de proporciones.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

DOS DE ORO, 50, (O. Chamorro).— Bien en los kilos y sigue progresando y por sus señas.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

BILIOSA, 50, (S. Allende).— Se presenta de corto descanso y sus ejercicios son bastante discretos. Sorpresa de proporciones.

CHAMPAUBERT, 50, (C. Benavides).— Ganado a uno luego en la que Peregrina batió a Royal Knock. Muy difícil.

AGENTE DE AVISOS con experiencia y conocimiento de la plaza de Santiago NECESITASE Escribir dando referencias completas a AGENCIA — Casilla 648

FOTOGRAFIAS DE ESTUDIOS ARTISTICOS SOBRE MODELOS A dibujantes y aficionados, presentamos fotos naturales de las más famosas y bellas modelos. Solicite fotos-catálogos y foto tipo postal de muestra, remitiendo \$ 45 (estampillas), en carta certificada a: Estudios Artísticos - Clasif. 313 - Sn. Bernardo

Chaquetas de sport LA QUINCENA DE LA CHAQUETA Su oportunidad en nuestra oferta de los últimos modelos rebajados en un 15 olo. Desde \$ 2.450. — -15 olo 367.50 Hoy \$ 2.082.50 ¿Y mañana? REEMBOLSOS CASILLA 3684 PORTAL FERNANDEZ CONCHA 649

HOY PAGAN A GANADORES DE CONCURSO DE "EL ENSAYO"

En la mañana de hoy, a las 11.30 horas, se llevará a efecto el pago de los premios a los acertantes del concurso de pronosticos de "El Ensayo".

Del escrutinio realizado, se pudo comprobar que acertaron la fórmula exacta: Saint Oréon, Vilucena, Gallardo y Talía, los siguientes concursantes: Eleodoro Acosta, S. Arena, Rafael Barrera R., Santiago Bravo, B. E. Calvo, Aridoro Castro G., Sergio Escarate R., Rosa García, Joaquín Izquierdo Orellana, Guillermo Maglio Alberto Matallón, A. Moreira, José María Rodríguez, Jorge Schroeder y un cupón que viene con el número de carnet 389250.

De acuerdo con las bases del concurso, deben presentarse a las oficinas del Club Hípico, San Antonio 231 donde se efectuará el sorteo o repartición de los 20 mil pesos, señalados para quienes acertaron la fórmula.

Los interesados deberán constituirse, en las oficinas del contador, señor Renato Guzmán de la Fuente.

Sus murallas se bambolean, su techo es un colador. Son seres humanos, son hijos de Dios. Démosle una vivienda decente \$ 15.000 AYUDE AL HOGAR DE CRISTO ALONSO OVALLE 1479 — TELEFONO 88798

CONTINUIDAD DE LA PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Con fecha 28 del actual ha aparecido en la prensa un aviso de un abogado que ofrece a los empleados Particulares hacerse cargo de sus defensas por haberse rechazado por la Caja de Prevision de Empleados Particulares numerosas solicitudes relacionadas con la Ley N° 10.986 sobre continuidad de la prevision.

La Caja de Prevision de Empleados Particulares declara:

1.- Que el Reglamento de la Ley N° 10.986 en su artículo 2° establece un plazo de 60 días contados desde la fecha de su incorporación o desde el establecimiento del beneficio de la jubilación al régimen en que se encuentran afectos, para presentar la solicitud correspondiente para acceder a la citada Ley N° 10.986.

2.- Que la Caja se ha limitado a aplicar dicha disposición reglamentaria a las solicitudes presentadas fuera del plazo para acogerse a ese beneficio.

3.- Que pide actualmente del Honorable Congreso Nacional y está incluido en la convocatoria, un proyecto de ley que reforma la citada disposición, dando nuevos plazos, y

4.- Que por las razones expuestas se advierte a los interesados, para evitarles tramitaciones y desembolsos indebidos, que la situación planteada debido a la mencionada disposición reglamentaria, será olvidada en la forma señalada.

Santiago, 29 de octubre de 1953. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Seguimos Vendiendo BARATO OFERTAS SENSACIONES DEL mes de NOVIEMBRE VALIDO POR LA SEMANA HASTA 7-11-53. WILLSONITES "Sport" con estuche remachado \$ 500.- ganchos atornillados 650.- TIJERAS ALEMANAS "LA REINA" Saldos 6 \$ 200.- 6 1/2 \$ 220.- 7 " 250.- 8 " 320.- CORTAPLUMAS ARBOLITO "Sport" de 7 piezas inoxidables \$ 625.- CORTAPLUMAS "SCOUT" de 5 piezas con cadena \$ 175.- BOQUILLA MASTER (un cigarrillo sirve de filtro) \$ 100.- ARMONICA O FADO PORTUGUEZ (Hohner) 32 voces \$ 200.- 80 550.- 96 650.- HOJAS AFEITAR Legion Extranjera 100 hojas \$ 200.- REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIA Casa FIONA UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

# S. A. Cemento "Juan Soldado" Consolidada

## BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1953

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1.º de Julio de 1952 y el 30 de Junio de 1953

Autorizada por Decreto Supremo N.º 725, del 25 de Febrero de 1953; N.º 2.230, del 4 de Mayo de 1945; N.º 2.519, del 18 de Mayo de 1945; N.º 1.861, del 26 de Abril de 1947; N.º 4.141, del 23 de Junio de 1948.

**CAPITAL**  
 Autorizado ..... \$ 240.000.000,00  
 Suscrito ..... 161.651.850,00  
 Pagado ..... 161.651.850,00

ACTIVO			
<b>INMOVILIZADO</b>			
Al Costo o Avalúo Fiscal:			
Construcciones y Edificios	\$ 37.906.286,19		
Población para Empleados y Obreros	11.397.391,31		
Maquinarias e Instalaciones	185.677.850,36		
Ferrocarriles	9.087.040,06		
Canales y Tranques	3.831.420,20		
	\$ 247.899.988,12		
Al Costo, Más Revalorización Interna:		22.400.511,13	
Enseres, Muebles y Útiles			
Al Costo:	5.125.500,00		
Yacimientos	3.453.012,00		
Terrenos			
Obras en Curso:			
Del Ejercicio Anterior	\$ 27.651.688,97	45.041.040,85	
Del Presente Ejercicio	17.379.351,88		
	\$ 232.920.052,10		
Se Deducen los Fondos de Amortizaciones:			
Del Ejercicio Anterior	\$ 34.064.285,18		
Castigos por Ventas	64.264,53		
Castigos absorbidos por la Revalorización	25.929.524,29	25.993.788,82	
Castigos que afectan a Bienes no Revalorizados	8.070.496,36	21.847.026,37	\$ 302.073.025,73
Amortizaciones del Presente Ejercicio	13.776.530,01		
<b>REALIZABLE</b>			
Materiales, Combustibles, Materias Primas en Proceso y Productos Elaborados al Costo o Menos	\$ 145.298.351,97		
Varios Deudores, Cuentas Corrientes, etc.	21.879.599,56		
Acciones y Bonos:			
Al Costo	\$ 169.739,10	235.387,10	
Al Valor del Mercado	65.648,00		
Depósitos en Garantía		19.600,00	167.432.938,63
<b>DISPONIBLE</b>			
Caja y Bancos			1.102.768,16
<b>TRANSITORIO</b>			
Caja de la Habitación por Obras en Construcción			29.800.000,00
<b>NOMINAL</b>			
Reacondicionamiento de la Planta	\$ 12.674.179,28		
Amortiz. Ejer. Anteriores	\$ 2.621.359,18		
Amortiz. Presente Ejercicio	1.005.282,00	3.626.641,18	\$ 9.047.538,10
Gastos Organización Sociedad	\$ 281.860,00		
Gastos Puesta en Marcha	1.858.976,72	\$ 2.140.836,72	
Amortiz. Ejer. Anteriores	\$ 1.165.494,10		
Amortiz. Presente Ejercicio	97.534,00	1.263.028,10	877.808,62
Erogación Camino "La Serena-San Juan"	\$ 5.000.000,00		
Amortiz. Presente Ejercicio	500.000,00	4.500.000,00	14.425.346,72
			\$ 514.834.079,24

PASIVO			
<b>NO EXIGIBLE</b>			
Capital:			
Capital suscrito, dividido en 1.073.679 acciones de \$ 150,00 cada una, totalmente pagadas	\$ 161.651.850,00		
Reserva Legal	733.845,00		
Reserva para Amortizaciones Extraordinarias	4.755.786,81		
Reserva por Revalorización del Activo	105.250.027,80		
Reserva por Fluctuación de Valores	12.848,00		
	\$ 271.194.357,61		
<b>EXIGIBLE</b>			
<b>A Largo Plazo:</b>			
Corporación de Fomento de la Producción, Cuenta N.º 1	\$ 82.158.846,94		
Corporación de Fomento de la Producción, Cuenta N.º 2	20.000.000,00		
Empresa Nacional de Electricidad S. A.	11.400.000,00		
Caja de la Habitación	10.000.000,00		128.558.846,94
<b>A Corto Plazo:</b>			
Cuentas por Pagar (Antigua Administración)	\$ 4.543.043,69		
Acreedores en Cuenta Corriente, Fca. Cemento de "El Melón", y otros	67.917.638,85		
Facturas Varias	5.227.198,80		
Letras por Pagar	7.136.838,88		
Impuesto y Leyes Sociales	3.253.811,21		
	2.875.618,33		60.384.149,76
<b>TRANSITORIO</b>			
Provisión para Indemnizaciones por Años de Servicio	\$ 3.662.784,86		
Provisión para Intereses Corporación de Fomento de la Producción, etc.	23.308.800,93		
	\$ 80.971.888,79		
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>			
Utilidad del Ejercicio			1.585.139,14
			\$ 814.834.079,24

### CUENTAS DE ORDEN

Fianzas del Directorio	\$ 70.000,00		
Corporación de Fomento - Prenda Industrial	44.331.429,85		
Documentos en Garantía	1.040.000,00		
Documentos descontados	24.640.700,00		
Deudores por Bonos en Garantía	117.600,00		
Contratos por Compra de Mercaderías:			
Nacionales	\$ 9.308.740,00	36.642.643,10	
Importadas	27.333.903,10		
Depósitos por Cuenta de Obreros en Caja Nac. de Ahorros	799.183,58		\$ 107.641.556,33

Garantía del Directorio	\$ 70.000,00		
Prenda sobre Maquinarias	44.331.429,85		
Acreedores por Documentos en Garantía	1.040.000,00		
Documentos con firma de Terceros	24.640.700,00		
Bonos entregados en Garantía	117.600,00		
Acreedores por Contratos de Compra de Mercaderías:			
Nacionales	\$ 9.308.740,00	36.642.643,10	
Importadas	27.333.903,10		
Indemnizaciones a Obreros por Años de Servicio	799.183,58		\$ 107.641.556,33

**INFORME A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES; S. A. CEMENTO "JUAN SOLDADO" CONSOLIDADA:**  
 Hemos practicado un examen del Balance General de la Sociedad al 30 de Junio de 1953, y de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondiente al Ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo, por lo tanto, comprobaciones parciales de las operaciones registradas en los Libros de Contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la forma y extensión que consideramos necesarias. Según nuestro criterio, dicho Balance General demuestra la situación de la Sociedad al 30 de Junio de 1953, y está de acuerdo con los referidos Libros de Contabilidad.  
 Valparaíso, 20 de Octubre de 1953.

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS Y CO.  
 Revisores de Contabilidad

### PERDIDAS Y GANANCIAS

Materias Primas, Materiales, Combustibles, Sueldos y otros gastos de Elaboración, consultados en los Costos	\$ 271.531.436,82		
<b>CASTIGOS</b>			
Construcciones y Edificios	\$ 758.125,75		
Población para Empleados y Obreros	227.947,80		
Maquinarias e Instalaciones	9.549.215,61		
Enseres, Muebles y Útiles	2.645.950,05		
Ferrocarriles	181.740,80		
Yacimiento	413.550,00		
Reacondicionamiento de la Planta	1.005.282,00		
Gastos Puesta en Marcha y Organización Sociedad	97.534,00		
Erogación camino "La Serena-San Juan"	500.000,00	15.379.346,01	
<b>IMPUESTO LEYES SOCIALES</b>			
Impuestos Pagados	\$ 20.805.401,29		
Provisión para Pago de Impuestos	1.735.470,18		
Leyes Sociales	9.463.374,05	21.805.245,52	
<b>BIENESTAR SOCIAL</b>			
Asistencia Social, Asignación Escuela, Servicio Médico, etc.		4.801.933,87	
<b>PARTICIPACION Y GASTOS DIRECTORIO</b>			
Participaciones, Honorarios y Viáticos		68.200,55	
<b>PERDIDAS Y GANANCIAS</b>			
Utilidad del Ejercicio		1.585.139,14	
			\$ 325.141.301,91

Venta de Cemento, Energía Eléctrica, etc.	\$ 325.141.301,91		
---	-------------------	--	--

JOSE VIERA FARIAS  
 Contador

MANUEL MARDONES RESTAT  
 Gerente

### INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben certifican que han examinado el presente Balance General y han encontrado sus saldos conformes con el Mayor.  
 PEDRO BARROS CALVO

MARCELO SEPULVEDA D.

Valparaíso, Octubre de 1953.

# LICENCIADO TRAS NUEVO TRIUNFO CLASICO EN EL HIPODROMO CHILE

El clásico "Fernando Peraltá" sobre 2 mil metros, se corre el domingo en el Hipódromo Chile. He aquí los anotados en la prueba händicap a que hacemos referencia, y sus posibilidades:

LICENCIADO 56, J. F. Orellana.— Se halla en sobresaliente condición y debe hacer suya esta carrera. En su anterior doblez ganó por cómodo a Ballester y Angolino, dándole peso a todos.

CARMELITA 53, A. Silva.— Se despidió con esta actuación la gran carrera. Debe hallarse en pos del anterior en los metros finales.

KAIFAS 52, G. Silva.— El mulato es el que exhibe los mejores cotejos para la carrera, y si la distancia no le es inconveniente serio, debe darle interés a la carrera en los metros decisivos.

COMODOR 51, B. Moreira.— Extraordinaria su campaña reciente; pero creemos que tendrá dificultades en este tipo.

TRES DE TEBLO 51, A. Poblete.— Duro lo han dado al pensionista de Caveros, al que derrotó por cómoda en el Club Hípico. Ciertamente es candidato de primer orden.

BARBAROSA 45, J. Pizarro.— Pese a las ventajitas que recibe en el peso, lo vemos batido por más de uno de sus rivales.

GALGO ROJO 47, R. Montoya.— A nuestro juicio, desmerece en la arena.

TINGUIRICA 45, S. Allende.— Buena la hembra, pero aquí va fuera de händicap.

## Presentan mañana la quinta generación de los hijos del famoso Treble Crown

La quinta generación de Treble Crown será subsustada mañana en el Haras de la Sociedad de Criadores. Un índice importante acerca de la calidad de los productos de su primera, segunda y tercera generaciones, son ganadores, tanto en Chile como en el exterior. Excitante, Sorrento y El Cauque, figuran entre los mejores establos ganadores en Caracas, mientras en Chile, Liberty ha dado la pauta de valor de las corrientes de sangre que constituyen el crédito del hijo de King.

Entre las piezas que se venden mañana, destaca la hija de Treble Crown en Urcu. Esta yegua, por Corn Bell, ganó la cual el hijo de Honoluli llegó tercero.

BERLIOZ, 45 (A. Nuñez).— Nadita de malo el "músico". El domingo pagó gran placé. Tercero el domingo, mejorando mucho.

FONDISTA 45 (J. L. Silva).— Ha estado fracasando sistemáticamente. Difícil que logre hacer algo de provecho en esta carrera.

HUAPE, 45 (F. Pizarro).— Otro que nada tiene que hacer en el papel.

NACO, 45 (S. Godoy).— Responde, y lo hará en un compromiso, muy difícil para sus limitados medios.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a Serie.

DESANGONADA, 54 (C. Farmer).— Saló bien de perdedora y después corrió y pasó casi inadvertida.

JEAN MADDOU, 54 (R. Ledesma).— Llegó décimasegunda en la ganada por Pinino, precediendo a Desconocida.

ZAPALLAR, 53 (J. Pizarro).— Otro que nada hizo en su anterior presentación. Por ahí tiene que estar de nuevo.

EMBUSTE, 50 (L. Pérez).— Igual bien en su anterior, en ganó serie. Fue un triunfo estrepitoso sobre La Taba. Probable repetición en la arena.

GIGANTESCO, 52 (R. Cornejo).— Buen ganador en su última. Ha mejorado bastante y está en condición de repetir. Muy ganó fácil.

ELECTA, 52 (J. Arriagada).— Cuarta de Yanacona en su

más reciente intervención. Placé puede ser.

FRESIA, 52 (M. Guerrero).— Gran Carta. Cuarta en la de Canastero, que era mejor serie.

JAMESTOWN, 51 (S. Allende).— Mantiene excelentes condiciones de entrenamiento.

MARCELO, 51 (R. Madariaga).— Ha estado fracasando, pero en su anterior llegó quinto de Yanacona.

GITANA, 51 (O. Olivares).— Por línea debe estar ganada.

JEAN MAROT, 51 (J. Ayala).— Cuarto de Peregrina, a varios cuerpos en el Club Hípico.

PORTUGUESA, 51 (C. Benavides).— Vuelve a un descenso.

QUERIDO, 51 (B. Sandoval).— Repareció el domingo y de nuevo a su fin.

SAMARANG, 50 (J. Pombet).— Ha estado corriendo discretamente. Puede pagar placé.

BRIGIDA, 49 (A. Diaz).— Mal llegó en su anterior, en lote más estimado.

CAIDAD, 49 (M. F. Silva).— Tercera de Matavert y Rulengo, no hace mucho. Debe estar de nuevo entre los primeros.

MUERJERGA, 49 (U. Gaete).— Es de las que golpea una vez cada seis meses. Ahora puede ser, ya que se ha visto bien en cotejos.

FERREA, 49 (M. Catalán).— Séptima de Matavert. Por esta vez, pasamos.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a Serie.

LARUNS, 54 (J. González).— Distanciado, con su anterior. En la Sala de Comisarios se la dieron a Pinino con toda razón. Vuelve a pagar y tiene primera opción.

CIROLO 54 (C. Giráldez).— Bajando de serie. Mala su anterior.

PICOROCO, 54 (M. Valenzuela).— Ganó en buena forma en su salida de perdedor. Tiene ciertas posibilidades.

VAROLI, 54 (J. Arriagada).— Vuelve de prolongada ausencia. Esperar que se ponga en condiciones.

SAN BLAS, 53 (M. F. Silva).— Ha bajado a series en que no le será difícil ganar.

TEMPERANTE, 1 (F. Arancibia).— Corrió el domingo en el Club y nada hizo.

SPADA GIRL, 53 (H. Hevia).— Tercera en la de Pinino-Laruns. Gran carta.

TEORANTO, 53 (J. Atala).— Quinto de Mora en el Club Hípico. Debería pagar placé por lo menos.

EMPERATRIZ, 52 (J. Pizarro).— Quinta en la de Pinino. Por ahí tiene que estar de nuevo.

MARTIN, 52 (A. Silva).— Recien logró su primer triunfo en un lote modesto. Corre bien en la arena.

BALCO, 52 (S. Godoy).— Acaba de lograr su primer triunfo en el Club Hípico, y ha seguido mejorando.

MATAVERI, 51 (E. Saavedra).— Ha progresado bastante. Ganó a Rulengo y Calidad, y

# Chances completas del HIPODROMO

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a Serie.**

ARCANGEL, 54 (G. Silva).— En un estado de Judda no hizo un gran cosa, pero vemos que le han buscado buena monta y sabemos que anda bien.

YASMIN, 54 (J. Pizarro).— Vale más que varios de sus rivales, no nos sorprenderá.

CAPILLANO, 54 (R. Olivares).— De Viña lo traen con el propósito de hacer la avería de inmediato.

PANORAMA, 54 (L. Espinosa).— Fue bastante buena idea de esta caballería que vuelve a esta pista tras corta ausencia.

BONITO DIA, 53 (N. N.).— Cautivo en la de GiganteSCO. Puede mejorar y como juego a placé, espléndido.

LA LILA, 53 (C. Farmer).— En buen estado de training, y antes ganó a superiores.

MARIANNA, 53 (J. Atala).— Segunda de Barblindo en su anterior. Una de las más rápidas por esta performance. Jugada.

COMSEMPRE, 53 (R. Ledesma).— Si responde a esa llegada tras Red Ribbon, debe ser punto más que faja.

CARLINGA, 53 (C. Benavides).— Muy buen estado de training. Pasará por ahora de lo más atinado.

OSLO, 53 (J. L. Silva).— Vuelve tras varias reuniones de ausencia por esta cancha. Puede pagar placé, ya que no es peor de lote.

PENIGERA, 52 (R. Madariaga).

Por carreras corridas, no le vemos ninguna opción.

CRIMBARONGO, 52 (A. Diaz).— Suele figurar en medio entre esta clase de rivales. Buen juego, pues se ve en espléndido estado de training.

ENRIQUE, 52 (P. Pérez).— Bien trabajó el lunes y al respecto, debe peliar esta llegada.

ELICAR, 51 (G. Arriagada).— En la mayoría de sus actuaciones no hace otra cosa que número.

DESAFORADO, 51 (M. F. Silva).— Red Ribbon, su anterior. Tendría que mejorar mucho.

CORONA REAL, 49 (U. Gaete).— Quinta en una ganada por Red Ribbon. Tiene color la yegua y recomendamos no descuidarla.

CHABANNEAU, 49 (N. N.).— Lo vimos correr discretamente en esa de Barblindo.

HUALA, 49 (C. Giráldez).— Buen jockey le buscaron, pero es difícil el compromiso.

ZINO, 48 (S. Allende).— Circula sin muchas esperanzas. Acreditado por esta performance. Jugada.

CARRERA A.— 1.200 metros.— Condicional.

BOY BOY, 56 (E. Saavedra).— Nada que hacer a juzgar por lo que mostró anteriormente.

BASILISCO, 56 (F. Pizarro).— Séptimo en la de Crepusculo. Dicen que mejora.

ASTIGOR, 56 (J. González).— Ni figuró en la de Martín. Con suerte, debe mejorar.

CORAZON LOCO, 56 (J. Pizarro).— Se acerca y no tardará en ganar. Cuidado ahora.

CORFO, 56 (H. Ferreira).

## Opción de todos... (De la página 13)

Enemigos demasiado superiores.

BLUE FOX, 52 (R. Olivares).— Estuvo corriendo discretamente en el Sporting y lo trajeron a disputar el clásico "Amén" sólo para llegar a tercero.

COMOFIERA, 52 (O. Chamorro).— Tercera el domingo de Batelero y Ruete, a uno y medio cuerpo del vencedor, con el que se midió en la prueba. Puede alcanzar nuevamente un placé.

GALGO AZUL, 50 (C. Farmer).— Quinto de Haendel el domingo anterior. En la reunión de Excelsior, recibiendo de éste dos kilos. Tendrá muchos partidarios.

CONRADITO, 46 (B. Moreira).— Venció en la reunión después llegó tercero de San Tito en el Chile y en la reunión antepasada se clasificó séptimo de Charles Trenet. Solo en calidad de sorpresa.

CAUDIZ, 53 (S. Allende).— Ha caído a un peso muy cómodo, pero estuvo enfermo, después de su tercero de Vilahuda y Comodor. Vuelve en buenas condiciones a los extraños de verlo peliar la llegada.

OCTAVA CARRERA.— 1.900 metros.— (Händicap Ascendente).

CHISPAGO, 50 (O. Olivares).— Los dos últimos días, pero antes había venido al galope en un grupo de cuarta serie. Es muy peligrosa en este lote.

UGOLINA, 46 (S. Allende).— Mirando la prueba dos días antes, pensamos que si no vence Caravelle, el triunfo debe corresponderle a ella, quinta el domingo de Red Ribbon y poquito antes ganadora de animales en la reunión de los colores pero con ocho kilos más.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— (Tercera serie).

PARRALINO, 58 (R. Parado).— El veterano empezó con Acónito y después no figuró—eran muy buenos para él—en la que venció Haendel. Vuelve ahora a su serie y puede lucirse de nuevo.

PERSPICAZ, 57 (E. Saavedra).— Otro bravo contendor que ha hecho buenas performances en el último tiempo y que debe ser uno de los más jugados.

LOVER, 47 (S. Godoy).— En corral con Perspicaz y también con posibilidades. Repareció el domingo en el Chile y se clasificó tercero —aunque algo lejos pero peñón— de Scaparelli y Barbacue.

AL CAPONE, 55 (G. Giráldez).— Aunque se desempeña mejor en La Pampa, no se puede recomendar al escalar allá, en su última, a Cabotín.

BAR ONE, 55 (J. Olivares).— Posee medios suficientes para imponerse en este lote, aún cuando no figuró el domingo.

CAMPERO, 55 (R. Cornejo).— Fue suspendido en la reunión pasada del Hipódromo por haber llegado último. Habría un escándalo si triunfara aquí.

ONZO, 55 (A. Valenzuela).— No corre desde el 23 de agosto, habiendo sido rotundos fracasos sus presentaciones anteriores.

SAN JUAN, 53 (A. Poblete).— Ha decepcionado mucho el hijo de The Font, a juzgar por sus defeciones recientes.

LA FONTINE, 50 (R. Madariaga).— Cuarto en su anterior de Perspicaz, recibiendo de éste tres kilos, claro que a ocho cuerpos. Sin embargo viene mejorando y un placé puede alcanzarse.

LEONARD GLANIS, 50 (R. Parado).— Después de innumerables figuraciones, no figuró en la reunión pasada, pero tuvo muchos tropiezos.

VICE ADMIRAL, 50 (G. Silva).— Venció en tan buena forma hace pocos días que se espera la repetición, a pesar de que ha subido una serie.

TWINKLE, 48 (B. Moreira).— Merece un triunfo el hijo de Carnaval, que ha figurado dignamente en sus dos presentaciones recientes.

RED RIBBON, 47 (R. Montoya).— Irá tras su tercera consecutiva. Claro que ahora sus enemigos son mucho mejores, por lo que, al imponerse, volverá a repartir un dividendo sustancial.

ZANCADEA, 46 (L. Silva).— Liviana es como corre bien. Derrotó a un lote de cuarta serie, y le subieron muchos los kilos, finalizando quinta de Vice Adm. Le encontramos amplios títulos y calidad suficiente para dar cuenta de este trupo.

GISCAR, 45 (F. Pizarro).— Peligroso contendor, por sus últimas carreras, y aunque su fuerte es la ligereza no se le puede dejar a un lado, en estos abiertos 1.500.

Exactamente en el mismo caso.

DESESPERADO, 54 (R. Aguilera).— Otro que vuelve de una larga ausencia obligada.

USURPADORA, 54 (J. E. Bravo).— Vimos avanzando en esta prueba y nos encontramos elementos que no destacan títulos de ninguna especie.

GANDUL, 52 (O. Olivares).— No actúa desde el 15 de agosto, día en que llegó último en el Chile.

CAMPISTA, 51 (R. Parado).— Venció a Salomóneta y hace pocos días finalizó penúltimo en una ganada por Girondo. Como ve, es irregular. Pero aquí la encontramos capaz de lucirse.

VIKING, 50 (V. Ordoñez).— En su última presentación, realizada en el Chile, entre 20 competidores ocupó el lugar 19.

WALDORFF, 50 (R. Cornejo).— Muy malas también las dos presentaciones que ha cumplido desde que reapareció a mediados de septiembre.

VEDETE, 49 (M. Henriquez).— Una más de las tantas cartas que se han estado desempeñando en forma caótica. En la prueba que se adjudicó el domingo Red Ribbon llegó en la colocación 24 y actuaron 26.

TAITUI, 46 (L. A. Paredes).— Tampoco ha figurado en sus dos últimos días, pero antes había venido al galope en un grupo de cuarta serie. Es muy peligrosa en este lote.

MIRANDA, 46 (S. Allende).— Mirando la prueba dos días antes, pensamos que si no vence Caravelle, el triunfo debe corresponderle a ella, quinta el domingo de Red Ribbon y poquito antes ganadora de animales en la reunión de los colores pero con ocho kilos más.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— (Tercera serie).

PARRALINO, 58 (R. Parado).— El veterano empezó con Acónito y después no figuró—eran muy buenos para él—en la que venció Haendel. Vuelve ahora a su serie y puede lucirse de nuevo.

PERSPICAZ, 57 (E. Saavedra).— Otro bravo contendor que ha hecho buenas performances en el último tiempo y que debe ser uno de los más jugados.

LOVER, 47 (S. Godoy).— En corral con Perspicaz y también con posibilidades. Repareció el domingo en el Chile y se clasificó tercero —aunque algo lejos pero peñón— de Scaparelli y Barbacue.

AL CAPONE, 55 (G. Giráldez).— Aunque se desempeña mejor en La Pampa, no se puede recomendar al escalar allá, en su última, a Cabotín.

BAR ONE, 55 (J. Olivares).— Posee medios suficientes para imponerse en este lote, aún cuando no figuró el domingo.

CAMPERO, 55 (R. Cornejo).— Fue suspendido en la reunión pasada del Hipódromo por haber llegado último. Habría un escándalo si triunfara aquí.

ONZO, 55 (A. Valenzuela).— No corre desde el 23 de agosto, habiendo sido rotundos fracasos sus presentaciones anteriores.

SAN JUAN, 53 (A. Poblete).— Ha decepcionado mucho el hijo de The Font, a juzgar por sus defeciones recientes.

LA FONTINE, 50 (R. Madariaga).— Cuarto en su anterior de Perspicaz, recibiendo de éste tres kilos, claro que a ocho cuerpos. Sin embargo viene mejorando y un placé puede alcanzarse.

LEONARD GLANIS, 50 (R. Parado).— Después de innumerables figuraciones, no figuró en la reunión pasada, pero tuvo muchos tropiezos.

VICE ADMIRAL, 50 (G. Silva).— Venció en tan buena forma hace pocos días que se espera la repetición, a pesar de que ha subido una serie.

TWINKLE, 48 (B. Moreira).— Merece un triunfo el hijo de Carnaval, que ha figurado dignamente en sus dos presentaciones recientes.

RED RIBBON, 47 (R. Montoya).— Irá tras su tercera consecutiva. Claro que ahora sus enemigos son mucho mejores, por lo que, al imponerse, volverá a repartir un dividendo sustancial.

ZANCADEA, 46 (L. Silva).— Liviana es como corre bien. Derrotó a un lote de cuarta serie, y le subieron muchos los kilos, finalizando quinta de Vice Adm. Le encontramos amplios títulos y calidad suficiente para dar cuenta de este trupo.

GISCAR, 45 (F. Pizarro).— Peligroso contendor, por sus últimas carreras, y aunque su fuerte es la ligereza no se le puede dejar a un lado, en estos abiertos 1.500.

éxito, por cuanto es una de las más cuidadas del lote.

Polainita, por Treble Crown y Katita, debe ser uno de los preciosos altos. La madre, ganadora de siete carreras, es hija de Oakland, línea infalible.

Vilva Nueva, es por Treble Crown y Benzal, y por línea materna es de seguro proveñir.

Amor Fecondo, por Treble Crown y Rip, también debe recibir pieza muy disputada; Peñador, es hijo de Peñada, yegua ganadora de seis carreras; Puro Chile, ha llamado la atención de los entendidos. Su madre es Pursé, de gran línea materna.

Pero, tal vez, lo más interesante del lote sea Taucu, cuya madre, La Dolores, es ganadora de ocho carreras y propio hermano de Sucesor. La Dolores es propia hermana de Eiry, ganadora de 37 carreras en Peñuelas.

— Nada hizo en la de Escalón. Esperar que mejore.

BARONET, 54 (R. Madariaga).— Bien colocado lo vemos pues ha mejorado mucho y el tiro debe venirle bien.

TOBALABA, 53 (L. Pérez).— Sobresale netamente por el conjunto de sus actuaciones.

MASSNET, 50 (O. Jaña).— Ha estado corriendo discretamente la pista y llegamos a la conclusión de que éste puede ser su toque más estimado.

PAYASO, 50 (S. Allende).— Es uno de los que puede llegar bien a tiro. Placé con cara de ganador.

MIRASOL, 48 (M. Guerrero).— En excelente estado de training. Además, lo crean "número puesto" en su stud.

BERLIN, 47 (C. Benavides).— No lo hizo mal en esa que ganó Escape a Dos de Oro y en la cual el hijo de Honoluli llegó tercero.

BERGANO, 47 (C. Farmer).— Buscan buen sport y aquí está la ocasión.

BARMAQUI, 45 (J. Pizarro).— Otro que viene tras la posibilidad de pagar buen sport como juego de cubierta, puede ser.

BERLIOZ, 45 (A. Nuñez).— Nadita de malo el "músico". El domingo pagó gran placé. Tercero el domingo, mejorando mucho.

FONDISTA 45 (J. L. Silva).— Ha estado fracasando sistemáticamente. Difícil que logre hacer algo de provecho en esta carrera.

HUAPE, 45 (F. Pizarro).— Otro que nada tiene que hacer en el papel.

NACO, 45 (S. Godoy).— Responde, y lo hará en un compromiso, muy difícil para sus limitados medios.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a Serie.

DESANGONADA, 54 (C. Farmer).— Saló bien de perdedora y después corrió y pasó casi inadvertida.

JEAN MADDOU, 54 (R. Ledesma).— Llegó décimasegunda en la ganada por Pinino, precediendo a Desconocida.

ZAPALLAR, 53 (J. Pizarro).— Otro que nada hizo en su anterior presentación. Por ahí tiene que estar de nuevo.

EMBUSTE, 50 (L. Pérez).— Igual bien en su anterior, en ganó serie. Fue un triunfo estrepitoso sobre La Taba. Probable repetición en la arena.

GIGANTESCO, 52 (R. Cornejo).— Buen ganador en su última. Ha mejorado bastante y está en condición de repetir. Muy ganó fácil.

ELECTA, 52 (J. Arriagada).— Cuarta de Yanacona en su

últimos días, pero antes había venido al galope en un grupo de cuarta serie. Es muy peligrosa en este lote.

MIRANDA, 46 (S. Allende).— Mirando la prueba dos días antes, pensamos que si no vence Caravelle, el triunfo debe corresponderle a ella, quinta el domingo de Red Ribbon y poquito antes ganadora de animales en la reunión de los colores pero con ocho kilos más.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— (Tercera serie).

PARRALINO, 58 (R. Parado).— El veterano empezó con Acónito y después no figuró—eran muy buenos para él—en la que venció Haendel. Vuelve ahora a su serie y puede lucirse de nuevo.

PERSPICAZ, 57 (E. Saavedra).— Otro bravo contendor que ha hecho buenas performances en el último tiempo y que debe ser uno de los más jugados.

LOVER, 47 (S. Godoy).— En corral con Perspicaz y también con posibilidades. Repareció el domingo en el Chile y se clasificó tercero —aunque algo lejos pero peñón— de Scaparelli y Barbacue.

AL CAPONE, 55 (G. Giráldez).— Aunque se desempeña mejor en La Pampa, no se puede recomendar al escalar allá, en su última, a Cabotín.

BAR ONE, 55 (J. Olivares).— Posee medios suficientes para imponerse en este lote, aún cuando no figuró el domingo.

CAMPERO, 55 (R. Cornejo).— Fue suspendido en la reunión pasada del Hipódromo por haber llegado último. Habría un escándalo si triunfara aquí.

ONZO, 55 (A. Valenzuela).— No corre desde el 23 de agosto, habiendo sido rotundos fracasos sus presentaciones anteriores.

SAN JUAN, 53 (A. Poblete).— Ha decepcionado mucho el hijo de The Font, a juzgar por sus defeciones recientes.

LA FONTINE, 50 (R. Madariaga).— Cuarto en su anterior de Perspicaz, recibiendo de éste tres kilos, claro que a ocho cuerpos. Sin embargo viene mejorando y un placé puede alcanzarse.

LEONARD GLANIS, 50 (R. Parado).— Después de innumerables figuraciones, no figuró en la reunión pasada, pero tuvo muchos tropiezos.

VICE ADMIRAL, 50 (G. Silva).— Venció en tan buena forma hace pocos días que se espera la repetición, a pesar de que ha subido una serie.

TWINKLE, 48 (B. Moreira).— Merece un triunfo el hijo de Carnaval, que ha figurado dignamente en sus dos presentaciones recientes.

RED RIBBON, 47 (R. Montoya).— Irá tras su tercera consecutiva. Claro que ahora sus enemigos son mucho mejores, por lo que, al imponerse, volverá a repartir un dividendo sustancial.

ZANCADEA, 46 (L. Silva).— Liviana es como corre bien. Derrotó a un lote de cuarta serie, y le subieron muchos los kilos, finalizando quinta de Vice Adm. Le encontramos amplios títulos y calidad suficiente para dar cuenta de este trupo.

GISCAR, 45 (F. Pizarro).— Peligroso contendor, por sus últimas carreras, y aunque su fuerte es la ligereza no se le puede dejar a un lado, en estos abiertos 1.500.

últimos días, pero antes había venido al galope en un grupo de cuarta serie. Es muy peligrosa en este lote.

MIRANDA, 46 (S. Allende).— Mirando la prueba dos días antes, pensamos que si no vence Caravelle, el triunfo debe corresponderle a ella, quinta el domingo de Red Ribbon y poquito antes ganadora de animales en la reunión de los colores pero con ocho kilos más.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— (Tercera serie).

PARRALINO, 58 (R. Parado).— El veterano empezó con Acónito y después no figuró—eran muy buenos para él—en la que venció Haendel. Vuelve ahora a su serie y puede lucirse de nuevo.

PERSPICAZ, 57 (E. Saavedra).— Otro bravo contendor que ha hecho buenas performances en el último tiempo y que debe ser uno de los más jugados.

LOVER, 47 (S. Godoy).— En corral con Perspicaz y también con posibilidades. Repareció el domingo en el Chile y se clasificó tercero —aunque algo lejos pero peñón— de Scaparelli y Barbacue.

AL CAPONE, 55 (G. Giráldez).— Aunque se desempeña mejor en La Pampa, no se puede recomendar al escalar allá, en su última, a Cabotín.

BAR ONE, 55 (J. Olivares).— Posee medios suficientes para imponerse en este lote, aún cuando no figuró el domingo.

CAMPERO, 55 (R. Cornejo).— Fue suspendido en la reunión pasada del Hipódromo por haber llegado último. Habría un escándalo si triunfara aquí.

ONZO, 55 (A. Valenzuela).— No corre desde el 23 de agosto, habiendo sido rotundos fracasos sus presentaciones anteriores.

SAN JUAN, 53 (A. Poblete).— Ha decepcionado mucho el hijo de The Font, a juzgar por sus defeciones recientes.

LA FONTINE, 50 (R. Madariaga).— Cuarto en su anterior de Perspicaz, recibiendo de éste tres kilos, claro que a ocho cuerpos. Sin embargo viene mejorando y un placé puede alcanzarse.

LEONARD GLANIS, 50 (R. Parado).— Después de innumerables figuraciones, no figuró en la reunión pasada, pero tuvo muchos tropiezos.

VICE ADMIRAL, 50 (G. Silva).— Venció en tan buena forma hace pocos días que se espera la repetición, a pesar de que ha subido una serie.

TWINKLE, 48 (B. Moreira).— Merece un triunfo el hijo de Carnaval, que ha figurado dignamente en sus dos presentaciones recientes.

RED RIBBON, 47 (R. Montoya).— Irá tras su tercera consecutiva. Claro que ahora sus enemigos son mucho mejores, por lo que, al imponerse, volverá a repartir un dividendo sustancial.

ZANCADEA, 46 (L. Silva).— Liviana es como corre bien. Derrotó a un lote de cuarta serie, y le subieron muchos los kilos, finalizando quinta de Vice Adm. Le encontramos amplios títulos y calidad suficiente para dar cuenta de este trupo.

GISCAR, 45 (F. Pizarro).— Peligroso contendor, por sus últimas carreras, y aunque su fuerte es la ligereza no se le puede dejar a un lado, en estos abiertos 1.500.

últimos días, pero antes había venido al galope en un grupo de cuarta serie. Es muy peligrosa en este lote.

MIRANDA, 46 (S. Allende).— Mirando la prueba dos días antes, pensamos que si no vence Caravelle, el triunfo debe corresponderle a ella, quinta el domingo de Red Ribbon y poquito antes ganadora de animales en la reunión de los colores pero con ocho kilos más.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— (Tercera serie).

PARRALINO, 58 (R. Parado).— El veterano empezó con Acónito y después no figuró—eran muy buenos para él—en la que venció Haendel. Vuelve ahora a su serie y puede lucirse de nuevo.

PERSPICAZ, 57 (E. Saavedra).— Otro bravo contendor que ha hecho buenas performances en el último tiempo y que debe ser uno de los más jugados.

LOVER, 47 (S. Godoy).— En corral con Perspicaz y también con posibilidades. Repareció el domingo en el Chile y se clasificó tercero —aunque algo lejos pero peñón— de Scaparelli y Barbacue.

AL CAPONE, 55 (G. Giráldez).— Aunque se desempeña mejor en La Pampa, no se puede recomendar al escalar allá, en su última, a Cabotín.

BAR ONE, 55 (J. Olivares).— Posee medios suficientes para imponerse en este lote, aún cuando no figuró el domingo.

CAMPERO, 55 (R. Cornejo).— Fue suspendido en la reunión pasada del Hipódromo por haber llegado último. Habría un escándalo si triunfara aquí.

ONZO, 55 (A. Valenzuela).— No corre desde el 23 de agosto, habiendo sido rotundos fracasos sus presentaciones anteriores.

SAN JUAN, 53 (A. Poblete).— Ha decepcionado mucho el hijo de The Font, a juzgar por sus defeciones recientes.

LA FONTINE, 50 (R. Madariaga).— Cuarto en su anterior de Perspicaz, recibiendo de éste tres kilos, claro que a ocho cuerpos. Sin embargo viene mejorando y un placé puede alcanzarse.

LEONARD GLANIS, 50 (R. Parado).— Después de innumerables figuraciones, no figuró en la reunión pasada, pero tuvo muchos tropiezos.

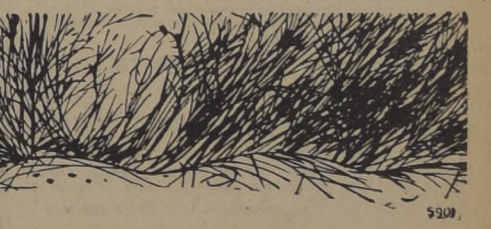
VICE ADMIRAL, 50 (G. Silva).— Venció en tan buena forma hace pocos días que se espera la repetición, a pesar de que ha subido una serie.

TWINKLE, 48 (B. Moreira).— Merece un triunfo el hijo de Carnaval, que ha figurado dignamente en sus dos presentaciones recientes.

RED RIBBON, 47 (R. Montoya).— Irá tras su tercera consecutiva. Claro que ahora sus enemigos son mucho mejores, por lo que, al imponerse, volverá a repartir un dividendo sustancial.

ZANCADEA, 46 (L. Silva).— Liviana es como corre bien. Derrotó a un lote de cuarta serie, y le subieron muchos los kilos, finalizando quinta de Vice Adm. Le encontramos amplios títulos y calidad suficiente para dar cuenta de este trupo.

GISCAR, 45 (F. Pizarro).— Peligroso contendor, por sus últimas carreras, y aunque su fuerte es la ligereza no se le puede dejar a un lado, en estos abiertos 1.500.



## ¿MALEZAS? COSAS DE OTROS TIEMPOS!

ahora hay **agroxone-3**

34 de SAL. SODICA M C P A (M.R.)  
el herbicida hormónico SEGURO!  
Que elimina mayor número de malezas con menor daño a los cultivos.  
Puede usarse en sementera asociada con TREBOL Sin dañar la empastada.

Producto de Imperial Chemical Industries Ltd., Inglaterra

**AGRICOLA NACIONAL S.A.C.**  
TENDERINI 187 - CASILLA 40-D - SANTIAGO

Voy a la **Betulia Petróleo** en su sección **VETERINARIA**

**FITTINGS VALVULAS** desde "4 a 8" EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO Especialidad en Ferrería para Industrias "FERRETERIA DE PARIS" ALAMEDA B OHIGGINS 44-FONOS 60379-85174

**SU CASA** De todo para ella!

Muebles, Lámparas, Radios, Cristales, Cuadros, Pianos, Regalos, Plaqués, Alfombras, Menaje.

SABADOS, ABIERTO

**CASA NINOVE** CREDITOS MODERADOS

HUERFANOS 611-ESQ. MIRAFLORES

**TEXIDO CHILE**  
**AUTOMOTRIZ S. A. I.**

A todas aquellas personas que han escrito pidiendo mayores antecedentes para adquirir acciones de esta nueva sociedad, se les comunica que nuestras oficinas están contestando la correspondencia a medida que llega y si algún atraso se origina se debe a la gran cantidad de consultas que debemos atender diariamente.

Valparaíso, octubre de 1953

**CHERE AMIE**  
**MODAS**  
FORMIDABLE  
**LIQUIDACION**  
DE TEMPORADA  
PRECIOS DE COSTO  
**CREDITOS**  
SAN PABLO 2351  
FONO 85139

**VISTASE CORRECTO.**  
SIN PAGAR EL LUJO  
**MOISES JARA**  
SASTRE  
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted  
Hechuras finas \$ 2.000.—  
SAN ANTONIO 15  
FONO 84383 (ALTOS)

**ARMADA NACIONAL**  
DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

**PROPUESTA PUBLICA N.º 68**

SOLICITASE propuesta pública por lo siguiente:

**TRES PLANTAS GENERADORAS** Corriente Continua de 110 Volts, siendo DOS de 750 Volts y UNA de 1.000 Watts, c. de 12 a 15 volts para parálisis a distancia y carga de baterías, con filtro para alta y baja frecuencia. Motores a benzina de potencia adecuada al Generador.

FECHA DE APERTURA: 6 DE NOVIEMBRE DE 1953, a las 16 horas, en la Dirección del Litoral y de Marina Mercante, Errázuriz N.º 537, VALPARAISO.

BASES Y ESPECIFICACIONES: En la Sección Propuestas de la Dirección del Litoral.

EL DIRECTOR DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

**Propuesta Pública N.º 22**  
**Servicio de Explotación de Puertos**

Solicítanse propuestas públicas para proveer al Servicio de Explotación de Puertos del siguiente material destinado a diversos puertos:

**4 boyas de amarra de 18,5 m3 de volumen.**

Las propuestas se abrirán el 17 de noviembre de 1953, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Oficina 702, Plaza Justicia 45, Valparaíso.

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica, o a Casilla 133-V., Valparaíso

EL INTENDENTE DE PUERTOS

**CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS**

**PROPUESTA PUBLICA**

Se solicitan propuestas públicas para adquirir

**COCINAS A GAS**

Destinadas al edificio que se construye en Avenida Bernardo O'Higgins esquina Avenida Cumming, en esta ciudad.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Vice-presidencia, el día 18 de noviembre próximo, a las 15 horas.

BASES Y ESPECIFICACIONES pueden solicitarse en Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1371 — octavo piso — oficina N.º 811 "Adquisiciones"

**VICE PRESIDENTE EJECUTIVO**

**Pianos**

IMPORTADOS  
PIANOS DE CALIDAD  
PRECIOS DESDE \$ 55.000  
CONSULTE FACILIDADES  
**P. GALLIAS**  
MERCED 617  
FONO 33491

**ATENCION SEÑORES AGRICULTORES**

Estamos otorgando créditos sin intereses hasta el 31 de diciembre del presente año, para la compra de los siguientes tipos de abonos, entrega inmediata:

FOSFATO PELICANO  
FOSFATO MELON  
ABONOS COMPUESTOS: TARANTO — CONDOR  
GUANOS: ROJO — BLANCO Y SUPERFOSFATO  
HUESOS MOLIDOS  
SULFATO DE POTASA  
FOSFATO BICALCICO BIFOS

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
DEPARTAMENTO AGRICOLA

**ORTEGA HND.S.**

ROSAS 1869 FONO 62858

**Confecciones de señora**  
ABRIGOS, 3/4,  
TRAJES SASTRE  
SE RECIBEN HECHURAS  
Ventas directas de la fábrica  
Arturo Prat 240

**MAESTRO MODELISTA**  
SE NECESITA PARA TALLER DE FUNDICION  
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS — SECCION MATERIALES  
MORANDE N.º 71

**BICICLETAS EIFFEL**  
M. R.  
garantizadas, durables y elegantes, para damas y caballeros y media pista.  
**CREDITOS**  
**CASA MANDEL** A. PRAT 740  
**CENTRAL DE BICICLETAS** TEATINOS 622

**A todo chileno de toda clase social**  
Coopere patrióticamente adquiriendo acciones de la primera Fábrica AUTOMOTRIZ de Sud América que se establecerá en Valparaíso, Chile.

Productos a producir por esta Sociedad Anónima Industrial: Chasis completos para microbuses, camionetas, camionetas, Station Wagons, Jeeps, tractores y el automóvil más barato y económico del mundo. Producción elaborada con materia prima nacional y propulsada por motor de 6 cilindros en V de 3000 cc. el primero en el mundo de este diseño, con las siguientes características: 120 HP., 4.500 r. p. m. Relación de compresión 8,5 a 1, con un rendimiento de 10 kilómetros por litro de gasolina corriente, colocado en un automóvil standard de 5 asientos.

Otros adelantos y mejoras que tendrán estos productos:

- 1) Nuevo sistema de frenos mecánicos de triple seguridad, eliminando el peligro de los frenos hidráulicos a base de líquidos y con una relación de frenado sumamente liviana y más potente en un 30% en cada tambor de freno.
- 2) Nuevo muñón irrompible de doble seguridad.
- 3) Nueva caja de velocidades con cambio mecánico sincronizado, sin varillas, con pedal automático.

4) Muchos otros adelantos generales, con un costo sumamente económico, calculado en moneda chilena.

A toda persona que desee adquirir acciones de esta nueva industria, que tendrá un mercado consumidor muy grande y que será toda Sud América, pues nuestros productos resultarán más baratos fabricados en CHILE con pesos chilenos, que hechos en el extranjero con dólares.

Mayores antecedentes e inscripción de ACCIONISTAS, en CHACABUCO 2076, VALPARAISO.

**P. TEIXIDO M.**

**LA SENDA DE LA Elegancia**  
EN MEDIDAS Y CONFECCIONES  
FINAS CONDUCE A  
SASTRERIA **Splendid** BANDERA 771 CREDITOS

**CARPAS PARA CAMIONES**  
LONA IMPERMEABLE de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores  
**MANUFACTURA QUIMICA S. C.**  
PLACER 565 TELEFONO 51422  
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández  
Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresa de Transportes, Compañías Návicas y Ferrocarrilarias.  
EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100% Y HASTA LA FIBRA.

**RELOJES SUIZOS**  
¡¡AMPLIOS CREDITOS!!  
Composturas de relojes garantizadas.  
**ARGOLLAS**  
18 kilates con grabados: \$ 1.600.— par  
**CASA WEISS**  
MAC IVER 142  
Galería Local 13 - Fono 30684

**RELOJES SUIZOS**  
¡¡AMPLIOS CREDITOS!!  
Composturas de relojes garantizadas.  
**ARGOLLAS**  
18 kilates con grabados: \$ 1.600.— par  
**CASA WEISS**  
MAC IVER 142  
Galería Local 13 - Fono 30684

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

**AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA**

Se comunica a los proveedores inscritos en el Registro Especial para el suministro de cañería de acero y accesorios para el AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA, que pueden retirar de la Oficina de Partes de esta Dirección, a contar de las 16 horas de hoy 30 de octubre de 1953, las Bases de Licitación y Especificaciones Técnicas para presentarse a la propuesta de dicho suministro.

Las propuestas se abrirán el día 15 de diciembre de 1953, a las 16 horas, en la Oficina del Director de la Dirección de Obras Sanitarias, calle Morandé 71, 4.º piso.

EL DIRECTOR

**RADIOS**  
de automóvil  
Diferentes modelos  
LIQUIDO  
Alameda 230

**NOVIOS**  
¡ULTIMA NOVEDAD!  
**ARGOLLAS SIN SOLDADURAS**  
EL PAR, GRABADAS  
Oro de 9 quilates . . . \$ 850.—  
Oro de 14 quilates . . . 1.300.—  
Oro de 18 quilates, ctes. 2.200.—  
Oro de 18 quilates Med. 2.500.—  
Oro de 18 quilates, gruesas 2.800.—  
Único fabricante en Chile:  
JOYERIA FRANCISCO  
**BLEIHOLDER**  
BANDERA 268  
Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor

**RELOJES SUIZOS**  
¡¡AMPLIOS CREDITOS!!  
Composturas de relojes garantizadas.  
**ARGOLLAS**  
18 kilates con grabados: \$ 1.600.— par  
**CASA WEISS**  
MAC IVER 142  
Galería Local 13 - Fono 30684

**García**

**PRIMERA COMUNION**  
Reserve su equipo con anticipación  
Equipos completos, 13 piezas,  
\$ 985 y \$ 1.270

Equipos sedá fina, tafetán, organza y hilos de Sra. Tereza, a \$ 1.870, 2.320, 2.980, 3.170 y 4.890. Velos nylon e hilo, bicocas, coronas, libros concha perla y corrientes, rosarios, araucanas, guantes, santitos finos, medallas y cadenas de plata, etc.

SAN DIEGO 2012-14-16  
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

**PROPUESTAS PUBLICAS**  
DIRECCION DE VIALIDAD.  
OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la provisión de materiales para la conservación del camino Santiago a Lampa por Cattracal, Comunas de Barrancas, Renca y Lampa, las que se abrirán el día 10 de noviembre de 1953, a las 16 horas.

BASES Y ANTECEDENTES consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

**REMATE**  
HUESOS Y BORRAS

El viernes 20 de noviembre próximo, a las 11.30 A. M., en las Oficinas de la Administración del Matadero se rematarán los huesos y las borras provenientes del Destructor del Matadero.

Esta venta en pública subasta se realizará por el término de un año y de acuerdo con las bases y condiciones establecidas que pueden consultarse en la Dirección de Subsistencias y en la Secretaría de esta Tesorería.

EL TESORERO MUNICIPAL

**Milleray**

TUBOS EUROPEOS Y AMERICANOS  
El mayor stock de tubos  
ENVIOS CONTRA REEMBOLSO  
REPARACIONES DE RADIOS EN GENERAL  
SAN DIEGO 226 FONO 66950

**DEMOLICION**  
EDIF. BANCO FRANCES E ITALIANO  
HUERFANOS N.º 1072  
HAY: Zinc techo, claraboyas, puertas, mamparas, parquet, tablas piso y cielo, baldosas, ladrillos, cañerías, galerías, divisiones, madera, infinidad materiales.

**MODAS SIMON**  
CON \$ 300.—  
VA SOLA FIRMA ENTREGA TODA CLASE DE CONFECCIONES  
TRAJES-SASTRE  
CHUQUETONES PARA VESTIDOS  
DE CALLE Y DE FESTA  
**CREDITOS**  
SABADOS ABIERTO TODOS DIAS  
SAN ANTONIO 85

**A la Medida DE SU PRESUPUESTO!**  
Ordene su traje sobre medida a  
**JAIMÉ COGAN**  
CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR  
CHUQUETAS SPIRIT  
PANTALON AMERICANO  
TRAJES SASTRE  
TRAJES PARA NIÑOS DESDE 6 AÑOS  
CREDITOS

**DANDY**  
673-SAN DIEGO-677  
SABADOS ABIERTO TODOS LOS DIAS

**MUEBLES DE GRAN OCASION**

\$ 5.800.—  
LIVING Retina Ana, con cojines

\$ 7.900.—  
LIVING normando, tapizado en brocado, tallado a mano

\$ 11.800.—  
LIVING normando, francés de gran calidad, diseño especial

\$ 6.000.—  
BUFFET con vitrina y espejo, regla mesa, 6 sillas tapizadas

\$ 11.500.—  
ROPERO 3 cuerpos, arrodondado; cómoda, emperatriz, dos veladores

\$ 12.500.—  
COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa

\$ 24.500.—  
DORMITORIO normando, once piezas, lingue macteo

657 — NATANIEL — 657  
NO TENEMOS SUCURSAL

**MERCADERIAS PROHIBIDAS**

Por Decretos del Ministerio de Economía y Comercio o por no estar considerados en ningún ítem del Presupuesto de Divisas, está prácticamente prohibida la importación de diversos artefactos de uso doméstico, entre los que se incluyen refrigeradores, lavadoras de ropa, ollas a presión, cocinas eléctricas, etc.

En nuestra calidad de Distribuidores de los fabricantes más prestigiados de Estados Unidos en este ramo, ofrecemos en venta directa al público, con facilidades de pago, los saldos de las últimas partidas que hemos recibido de estas mercaderías que no podrán seguirse importando.

**HERMAN Y GASTELLU LTDA.**  
ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1850



# TRABAJOS de AVER en AMBOS HIPODROMOS

## Triunfa en show del "Club de Medianoche"

## "MADAME BUTTERFLY" SE CANTA HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL

### HIPODROMO CHILE

LOMITA, C. Benavides, 500 metros en 31. MARJO, A. Diaz, 800 metros en 51 2/5. FRESIA, L. Contreras, 400 metros en 25. QUEMA, J. Fombet, 600 metros en 38 3/5. DUDOSA, U. Gaste, 500 en 31 2/5. BERLIN, C. Benavides, 600 en 38 3/5. SAMMY, G. Silva, 400 metros en 38 3/5. EL PELUCON, J. Gonzalez, 200 metros en 12 2/5. PAKISTAN, J. Pizarro, 600 metros en 39. HUALA, C. Giraldez, 500 metros en 32. ARCANJEL, ex Juida, J. Fombet, 400 metros en 25. Repitió igual. MAERNE, A. Diaz, y BRIGIDA, G. Retamal, 400 metros en 25, finalizaron iguales. BELLE LIE, S. Silva, 400 metros en 25. CAMPILANO, L. Pérez, 400 mts. en 25 2/5, repitió en 25. FLAMARION, U. Gaste, 400 metros en 25 1/5. ZAGAROLO, Y. Alvarez, 600 metros en 38 2/5. PRIMOROSO, G. Retamal, 500 metros en 32. MADOU, R. Ledesma, 600 metros en 39. KAIFAS, G. Silva, y SUPETAR, C. Giraldez, 1.000 metros en 1.3. Ganó muy fácil. KAIFAS, G. Silva, R. Ledesma, 800 metros en 51. BAZOFIA, E. Márquez, 500 metros en 31 2/5. MOSSABELLE, J. Pizarro, 400 metros en 25. CAPITANIA, L. Pérez, 600 metros en 38 3/5. DULCIBURNA, aprendiz, 600 metros en 38. BARBAROSSA, J. Pizarro, 1.000 metros en 13 4/5. DUSTY, J. Pizarro, 400 metros en 25 2/5. ALBERTA, S. Allende, 1.000 metros en 1.3. TROIKA, J. Pizarro, y LA LILLA, C. Farmer, 400 metros en 25, iguales. ENRIQUE VII, E. Márquez, 400 metros en 25. SHANGAICITO, R. Cornejo, 500 metros en 31 2/5, repitió en 30 2/5. MASSENET, O. Jaña, 800 metros en 51. TRIFASICO, aprendiz, 800 metros en 52. LOPAZO, M. Araneda, 200 metros en 12 1/5. CLARITA, R. Ledesma, 500 metros en 31 2/5. CARMELETA, S. Arriagada, 1.000 metros en 14 3/5. BARMAQUIL, J. Pizarro, 1.000 metros en 14 3/5. COSTALLATION, G. Retamal, 500 metros en 31 2/5. ZORCASTRO, C. Farmer, 600 metros en 38 4/5. ZORCASTRO, R. Cornejo, 500 metros en 32. LANCIERO, J. Adams, 600 metros en 38. MONTUVERD, R. Ledesma, 400 metros en 25. GANDUL, L. Jara, 400 metros en 24, de bajada.

### CLUB HIPICO

PRODIGIOSO, E. Saavedra y LUCAS GOMEZ, aprendiz, 800, en 53, iguales. INSTITUTO, J. Rodriguez, 600 en 38 4/5. WAR HO, R. Montoya, 600 en 39. CAPO DE MONTE, J. E. Bravo, 400 en 46 1/5. MORA, A. Poblete, a voluntad, 400 en 39 3/5. GASCADA, J. Rodriguez, 700 en 46 1/5. MASUCO, aprendiz, 700 en 46 1/5. ADVERSARIO, aprendiz, 600 en 39. PROMISION, F. Gatica, 500 en 32 4/5, repitió en 31 2/5. PANORAMA, A. Silva, 700 en 46 4/5. SORONDO, S. Godoy, 500 en 31 2/5, repitió en 31 2/5. CONSERVATE, aprendiz, 500 en 32 2/5. PERPICAZ, E. Saavedra, 800 en 52. RUISEÑO, F. Arredondo, 500 en 31. CUCUSA, S. Godoy, 500 en 32. PRELUDIO, R. Parodi, 600 en 38. MATRU, S. Godoy, 800 en 53. UPWARD, J. Olivares, 800 en 52 3/5. CACHAROR, S. Godoy, 400 en 25. TAANARI, J. Olivares, 800 en 54. EXCELSIOR, R. Parodi, 600 en 39. ONZO, R. Parodi, 600 en 38 3/5, repitió en 38 3/5. IRAK, R. Arizola, 700 en 46. VAT 66, R. Morla, 500 en 31. CHISPAZO, R. Montoya, 600 en 38 3/5, repitió 700. SIDON, aprendiz, 600 en 39 4/5. AVEZADO, B. Moreta, y HINDER BOY, E. Núñez, 600 en 39, iguales. TENACIDAD, R. Parodi, 700 sin apuro, en 47 2/5. VICE ADMIRAL, B. Parodi, 600 en 39. ZANCADA, L. Silva, 600 en 38 4/5. GIGANTESCO, R. Cornejo, 500 mts. en 30, de bajada. MOROCHA, R. Olivros, 600 metros en 38 4/5. MARCHELO, G. Retamal, 200 metros en 12 3/5, repitió 400 metros en 25. CAMPO BASSO, J. Pizarro, 600 mts. en 37, de bajada. ABONO, S. Allende, 200 metros en 12 3/5. QUE FELIZ, L. Jara, 400 metros en 25. YANACONA, M. Guerrero, 400 metros en 25 2/5. CHIMBARONGO, A. Diaz, 200 en 12 2/5, repitió en 12 1/5. CALMAN, E. Saavedra, 600 metros en 37 4/5. EQUISETUM, R. Contreras, 800 metros en 54. FOL, C. Giraldez, 600 metros en 37 2/5. BOLIVIANA, H. Reiva, 500 metros en 31 2/5. MITTUI, E. Saavedra, 500 metros en 31 1/5.

## PRODUCTOS DEL NUEVO HARAS "SANTA ELADIA"

Hoy viernes tendrá lugar en el Tattersall "Arturo Calvo y Cia. Ltda.", el remate de productos criados por el Haras "Santa Eladía", de propiedad de la Soc. Agrícola y Ganadera "El Palco Ltda.". Se trata de un criadero novel, manejado por hipicos entusiastas y entendidos, que no han dudado en hacer ni sacrificios por presentar un lote de productos de buenos antecedentes y correcta conformación, y lo que es más, los cuales se les ha dado una crianza impecable. Desde luego, cabe destacar que los propietarios del Haras, los señores Aguado hermano, son fabricantes de alimentos balanceados y sus fórmulas alimenticias están basadas en una sabada técnica. Hemos visto en la biblioteca de tales criaderos, libros como "Commen nourrir le pur sang", de Four-

terpise", hermano materno de Buda, Boquillier, Sin Chistar e India Moza, todos excelentes ganadores, y finalmente "Tiger", hijo de Rionie, el padre de Villucana y de Tónica (madre de Pentagoni), habrán de provocar favorables comentarios entre los entendidos, seguramente alcanzará precios que compensen la calidad intrínseca de los mismos. Entre las potranas, "En Pasant" (Cimarrón y En Aván), es la mejor sangre por donde se la mira, hermana materna de En Marche, En Joque, En Garde, Avant Tout y En Cina, todas ganadoras frecuentes, que certifica la excelente condición transmisora de esta línea, "Vivilla", hija de Bionie y Velezeta y Juega ésta cuyos hitos son todos ganadores. Ellos son Vistr, Vedette, "Vine", Brickdust, Vergonzosa y Voluptuosa. Las circunstancias que concurren en este lote de ser todos los productos hermanos y medios hermanos de excelentes ganadores y la buena crianza que se les ha dado, lo que podrá apreciar todos los interesados, son las mejores garantías de que saldrán de aquí elementos muy útiles.

terpise", hermano materno de Buda, Boquillier, Sin Chistar e India Moza, todos excelentes ganadores, y finalmente "Tiger", hijo de Rionie, el padre de Villucana y de Tónica (madre de Pentagoni), habrán de provocar favorables comentarios entre los entendidos, seguramente alcanzará precios que compensen la calidad intrínseca de los mismos. Entre las potranas, "En Pasant" (Cimarrón y En Aván), es la mejor sangre por donde se la mira, hermana materna de En Marche, En Joque, En Garde, Avant Tout y En Cina, todas ganadoras frecuentes, que certifica la excelente condición transmisora de esta línea, "Vivilla", hija de Bionie y Velezeta y Juega ésta cuyos hitos son todos ganadores. Ellos son Vistr, Vedette, "Vine", Brickdust, Vergonzosa y Voluptuosa. Las circunstancias que concurren en este lote de ser todos los productos hermanos y medios hermanos de excelentes ganadores y la buena crianza que se les ha dado, lo que podrá apreciar todos los interesados, son las mejores garantías de que saldrán de aquí elementos muy útiles.



VERA es una de las más hermosas y atractivas bailarinas de "Angelle ballet", que se está presentando en el Club de la Medianoche.

Su simpatía y extraordinarias condiciones artísticas le han valido los mejores aplausos de un público que noche a noche llena el amplio local del Club de la Medianoche, que dirige Alfredo Fanelu.

### "DON CAMILO", ESTRENAN DOS CINES, EL MARTES

Bajo la dirección de Julien Duvivier, fue filmada en Italia y Francia la película "El pequeño mundo de don Camilo", tomada del libro del mismo nombre que pertenece al autor italiano Giovanni Guareschi. "Don Camilo" que estrenará el martes próximo Artistas Unidos en los teatros Central y Santa Lucía, está animada por Fernand y Gino Cervi.

Todos los amantes del género lírico se congregarán esta tarde en el Teatro Municipal, con motivo de cantarse la inimitable ópera de Puccini, "Madame Butterfly". El rol de la infortunada japonesa Cio-Cio-San estará a cargo de la notable soprano lírica Marcela de la Cerda, que con tanto éxito actuó en "Andrea Chenier" y "Aida", en el rol de Plinckerton, lucirá sus cualidades el tenor Jorge Infantes. La mezzosoprano María Valle, el barítono Rubén de Lorena y Fernando Ojeda, encarnarán los roles de Susuky, el consúl Sharples y Goro, respectivamente, bajo la dirección general del maestro Enrique Giusti.



MARCELA DE LA CERDA

### Gran fuerza dramática de "La noche que nunca fue mía": marles T. Real

Tres grandes artistas animan una obra de gran imaginación y formidable fuerza dramática, "La noche que nunca fue mía", que el próximo martes estrena el cine Real. Linda Darnell, Gary Merrill e Hildegard Neff, son los principales intérpretes de este film. Merrill encarna a un compositor alcohólico que se despierta confuso, el resultado de haber bebido demasiado la noche anterior temiendo haber cometido un asesinato.

### 2.ª semana inicia "Sin rastro del pasado"

Paromont se ha llevado los mejores éxitos en este año. Fuera del material corriente que se ha exhibido, obtuvo en el Rex un triunfo inigualable en el espectáculo más grande del mundo. Por la atracción que ha constituido "Sin rastro del pasado" parece que seguirán esos triunfos, ya que la misma ini-

### UN NUEVO SUSPENSO EN "LA MUERTE EN ACECHO"

Llevado a la pantalla un hecho que acaparó por largo tiempo los titulares de primera página de los diarios del mundo entero, "La muerte en acecho", será estrenada en el Florida, en los próximos días, como una de las mejores películas de suspense más notables de la temporada. Dirigida por Ida Lupino y con Edmond O'Brien, Frank Lovell y William Talman, esta producción de The Filmakers, que distribuye la RKO, combina la más profunda emoción dramática con una viva acción dinámica al aire libre.

### Movimiento Revolucionario, hay en el Burlesque



NELIDA LUNA

En el escenario del Burlesque se está presentando actualmente en escena el extraordinario éxito satírico, vaudeville, pícaro-revístico, "GRAN MOVIMIENTO DE MUJERES", de los festivos Harold y Pancerón, en su segunda semana, con doce hermosos y chispeantes cuadros y cincuenta formidables artistas y con los últimos días de actuaciones de las estrellas internacionales: Irene Luna, Néida Luna, Herbert Castro, Juan Arrotis, etc. Desde la próxima semana, esta sala contará con colosales espectáculos.

### UN FILM DE ACTUALIDAD ANUNCIA ROTATIVO LUX

La dirección del cine Lux, de acuerdo con la 20th Century Fox, han decidido presentar al público de Santiago una película de gran actualidad. Se trata de "Misión peligrosa en Trieste", cuyo argumento y trama consiguen demostrar algo de lo que ahora está aconteciendo en Trieste, con motivo de la controversia italo-yugoeslava. Esta película ha sido filmada en las calles de París, Salzburgo y Trieste (en ambas zonas), y tiene como principales intérpretes a Tyrone Power, Patricia Neal, Stephen McNally e Hildegard Neff.

### TEATRO EXPERIMENTAL ACTUARA HOY EN BUIN

Esta tarde en la Escuela Consolidada de Buin, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile presentará "El oso", de Anton Chejov, con especial participación de María Cánepa, Jorge Lillo, Luis Arturo Fuentesalba. Esta función se realiza con motivo de inaugurarse oficialmente la Biblioteca Popular José Domingo Gómez Rojas. En el acto participarán, además, la actriz María Maldonado, que leerá poemas de Gómez Rojas; el presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, y don José Santos González Vera. Premio Nacional de Literatura. El conjunto folklórico de Mario Oltza, tendrá una especial actuación, mostrando algunos cantares típicos de nuestra tierra.

### "NECESITO DINERO", ES PARA TODO PUBLICO

Ayer se firmó el contrato de programación entre don Guillermo Carter, gerente de Pel. Mex., y don Luis Fuentesalba, administrador del cine Santiago, para estrenar el martes el mayor suceso de México. Nos referimos a "Necesito dinero", película que, justamente, el martes pasado entró a su séptima semana de proyección continuada en el cine Alameda del país hermano. Miguel Zacarías ha tenido la responsabilidad de esta producción, que protagonizan Sarita Montiel y Pedro Infante, este último actuando y cantando bellas páginas del cancionero popular.

### SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS ES. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450 - FONO 9148

## MAÑANA SABADO A LAS 3.30 P. M.

Remataremos los productos de 2 años procedentes de los Haras

### USTARITZ - SANTA JULIA - NEBUCO - CUNACO y JAUA

Hijos de: DICHATO, BACHILLER II, STARK, TREBLE CROWN, HIPO SAHIB, etc. Hay hermanos de: Briatou, Cambo, Mahatma, Laruns, Okinawa, Mauléon, Night Club, Nchero, Charles Trenet, Bergante, Chamullo, Hombre Guapo, Susceor, El Cauque, Exelie, Gloria Persa, Troika, Turgueneff, Excelsior, Noveno, Stand By, Sugar, Lord Cochran, Pakistán, Marconi, Sillitria, Blue Fox, Broken Arrow, Jamaica, Lotario, Leclerc, Escalón, Full de Ases etc. DE DISTINTAS PROCEDENCIAS: PRINCESA MORA (4 años), por Cimarrón II y Luisiana, por Tagore, Ganadora y PALMADITA (6 años, por Fotográfico y Lacapitupá, por Tupa, Ganadora de 8 carreras y hermana de Laconico).

NOTA:— Los productos están en exhibición en el Tattersall de Av. Club Hipico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Nacional. Facilidades de pago deben solicitarse antes del remate en la Gerencia.

HURACI SILVA CURREA, Gerente.

### FAJAS MODELADORES "GACELA"

Comodidad durabilidad y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elastico nylon. Composura y Especialidad en CUERPOS DIFICILES. HERNIA VIENTRE Y ESTOMAGO CAIDOS.

No confundas: PUENTE 559 - 2º e piso Al lado Correo

### COMPRAMOS FOSFATO TRISODICO

TELEFONO 50081 Sección Compras

### CHALET EN VIÑA DEL MAR

se arrienda por la temporada de verano. Tiene elegante dormitorios y excelente ubicación e instalaciones.

FONO 80686 - VIÑA

### MUEBLES DE CUERO

Confortables, Chesterfield en diversos colores y estilos.

### CAJAS

de fondos de todas las medidas. Diferentes marcos. Amplias facilidades. Casa de Remates NIKANOREN MARTICORENA MONEDA, 778

### NO BOTE SU TERNO

Franklin 742 - Fono 52596

Paga los más altos precios por ternos y zapatos caballero. Compra por toda clase de catres, smpres, colchones y máquinas de coser. VOY A DOMICILIO.

### TEATRO MUNICIPAL 31407

ULTIMA REPRESENTACION TEMPORADA LIRICA

## HOY VIERNES, A LAS 6.30 P. M. "MME. BUTTERFLY"

Protagonista: MARCELA DE LA CERDA LOCALIDADES EN VENTA: BOLETERIA FONO 31407

### HOY PLAZA CONTINENTAL

SOLO MAYORES. 2.ª SEMANA

## Burt LANCASTER Shirley BOOTH Terry MOORE

### "SIN RASTRO DEL PASADO"

(COME BACK, LITTLE SHEBA) UNA PRODUCCION DE HAL WALLIS

SHIRLEY BOOTH fue premiada con el OSCAR 1952, y en el Festival de Cannes, como la mejor actriz del año, y la película fue considerada como la MEJOR CINTA DRAMATICA.

### COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

## Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS: 31143-31144 \* HORARIO: 3-6-30-9-45

TEMPERATURA REGULADA 20th Century Fox presenta a MARILYN MONROE, JEAN PETERS y JOSEPH COTTEN, en "TORRENTE PASIONAL" (MAYORES)

## REAL SANTIAGO

FONO 6555 3, 6.30 y 9.45 P. M. Warner Bros presenta a Ray Bolger y Marilyn MacLiere, en "DONDE ESTA CARLOS?" (Menores)

FONO 3288-3344 3, 6.30 y 9.45 P. M. E. I. Al presenta a Esther Fernández y Pedro Armendáriz, en "PANCHO VILLA. VUELVE" MAYORES

## VICTORIA PETIT-REX

ROTATIVO - Fono 30821 1.15, 3.15, 5.15 7.15 y 9.20 P. M. Warner Bros presenta a Steve Cochran, en EL LEON Y EL CABALLO (Menores)

FONO 31144 Miguel Frank presenta en tarde, a las 19 horas la comedia de Somerset Maugham LA ESPOSA CONSTANTE con Malú Gatica, Emilio Gaste y Norman Day.

## PORCELANA CUCHILLERIA

Finisimos juegos de mesa, té y café.

COMMUNITY-PLATE ELKINGTON SOLINGEN S. W. G. ITALIANOS L. LUIS XV LABRADOS ALEMANOS BELGAS PORTUGUESES G. E. FORTUNIDADES

Acuñados N.º 925 - Oficina N.º 414

### RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escoga de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de su preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado, en parte de pago. Regios cronogramas, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200, y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.800 y \$ 8.000. Visítanos sin compromiso.

DAMOS 20 AÑOS DE GARANTIA

### JOYERIA SELMAN

PUENTE N.º 546 - Pasaje CELMAR N.º 1047 Entrada por el Teatro Cinelândia (altos).

## GRANDES CREDITOS CON \$ 100.- SEMANALES ENTREGA INMEDIATA

CAMISAS FINAS DE SPORT VARIOS MODELOS

TERNOS PARA CABALLEROS Y CHAQUETAS DE SPORT

TERNITOS PARA NIÑOS Y JOVENES

CASACAS DE VERANO PANTALONES MODAS

STO. DOMINGO 987 - OF. 16 - (ESQ. PUENTE)

### RADIO CORPORACION C.B. 114.

destaca sus PROGRAMAS de HOY

PARTIPE UO EN EL CONCURSO DE NAVIDAD DE NUESTRA EMISORA. — MAI DE DOSCIENTOS MIL PESOS EN PREMIOS — ESCUCHE LAS BASES DE NUESTRO GRAN CONCURSO

7.00 PAGINA AGRICOLA. — Consejo técnico y recomendaciones de interés para los agricultores.

8.00 MOVIMIENTO DE EXITOS. — Los discos de actualidad, solicitados por nuestros audientes a la casilla 244-V. Santiago.

8.15 COMENTARIOS. — Con las noticias que se dicen a medias o no se dicen.

12.30 CINE-TEATRO. — Noticias y comentarios sobre el ambiente teatral y cinematográfico.

13.30 BLANCO Y NEGRO. — Las últimas informaciones sobre el momento político.

17.00 BOLSA DE COMERCIO. — Precios de Cierre, a las 18.30 horas, desde su Sala de Operaciones.

20.00 EL GRAN LA FIESTA CHILENA.

21.30 LOS PRONCIANOS. — Famoso conjunto chileno, presentado por OSSANDON.

22.30 ARCHIVO DE LA CORPORACION. — Nuevo programa que se emite noche a noche nuestro público audiente.

23.10 EL GRAN TEATRO DE LA HISTORIA. — Con Justo Castro, Riquelme y el elenco estable de la Corporación en "LOS HERMANOS CARRERA".

"EL DIARIO HABLADO DE LA CORPORACION" presenta su Pagina Informativa en los siguientes horarios habituales: 7.30, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00 horas desde la Sala de Crónica de LOS TIEMPOS; 12.00, 14.30, 18.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 y a las 24.00 en la Sala de Crónica de "LA NACION".

Nuevos Estudios Morande 25.

### T MUNICIPAL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

## TEMPORADA POPULAR DEL BALLET DEL INSTITUTO

MIERCOLES 4 Platea \$ 120.— Alta \$ 100.— Balcón \$ 60.— VIERNES 6

VIERNES 13 Anfiteatro \$ 30.— Galería \$ 10.— VIERNES 20

MIERCOLES 25

VIERNES 27 de noviembre, a las 19 horas

REPERTORIO:

"PETRUSCHKA"

"CZARDAS"

"LEYENDA DE JOSE"

"REDES"

"GRAN CIUDAD"

"LA MESA VERDE"

"DON JUAN"

SOLISTAS:

NOELLE DE MOSSA

LOLA BOTKA

MALUCHA SOLARI

MARIA ELENA ARANGUIZ

ELLY GRIEBE

UTHOFF

ROLF ALEXANDER

ALFONSO UNANUE

HEINZ POLL

ESCAURIAZA

JEAN CEBRON

JOACHIM FROWIN

WILLI MAURER

Con la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección de Víctor Tevah, secundado por Juan Matteucci

SARA SILVERSTEIN DARA CONCIERTO EL VIERNES

El viernes 6 se efectuará en la Sala Cervantes el único concierto que ofrecerá, antes de su regreso a los Estados Unidos, la violinista Sara Silverstein.

Hermosas bailarinas en las revistas del Opera

Un ramillete de bellezas son las chicas del Ballet Darcy, que actúan en la nueva revista "Primavera, curvas e impuestos".

150 representaciones de "La Tía de Celedonio", mañana en el "Caupolicán"

Mañana, a las 9.40 de la noche, la divertida obra de Eduardo de Caixito "La Tía de Celedonio", cumple 150 representaciones en el escenario del Teatro Caupolicán.

"Don Camilo" estrenan el martes en 2 cines

El martes próximo será estrenada simultáneamente en los cines Central y Santa Lucía la esperada película "El pequeño mundo de don Camilo", dirigida por Julien Duvivier, e interpretada por Fernandel y Gino Cervi.

Seasacional la revista del Teatro Imperio: "Pavimentando la calle Compañía"



El Teatro Imperio ha removido el ambiente teatral de Santiago presentando su brillantísimo y sensacional espectáculo re-vestir con las mujeres más hermosas del Continente y los cómicos más cómicos de Chile.

HOY ROXY CONTINUADO de 11 a 24 hrs. ESTRENO EXCLUSIVO MISTERIO EN UN EXTRAÑO Y NUEVO TERROR. PLATILLOS VOLADORES. Mikel Conrad, Pat Carson, Hantz von Tuffen. DISTRIB. GRANDES PELICULAS.

"ACUERDATE DE VIVIR", EL LUNES LA VICTORIA

Tal como hemos venido informando, el lunes, en las funciones habituales del rotativo Victoria, se empezará a exhibir "Acuerdate de vivir", un fuerte drama que tiene la particularidad de ofrecer un argumento tomado de la vida real y que está animado, en su papel central, por Libertad Lamarque.

Film español "El Judas", exhibieron en privado

Ayer se efectuó en el Teatro Rex una función privada de la producción española, "El Judas", que fue dada a conocer a la prensa y a distinguidos invitados que incluían al Cardenal Monseñor Caro, el Nuncio Apostólico Sebastián Baggio, el Excmo. señor José M. Doussinague, Embajador de España, y muchas otras personalidades.

"Pavimentando la calle Compañía", en T. Imperio

Siguen presentando con éxito en el Teatro Imperio, la divertida revista de actualidad, "Pavimentando la calle Compañía", con la actuación de numerosos artistas nacionales y extranjeros, entre los que se destacan la vedette Dora Moreno, Raquel Pereira, Nancy Santander, Sally Burgess, el ballet de Joe Herald's, la orquesta de Lorenzo D'Acosta, Carlos Ravero, Rolando Caicedo, Andrés Gallo, el dúo Rey-Silva y otros.

HA GUSTADO "LLUVIA"



SILVIA OXMAN

Silvia Oxman consigue uno de los mayores éxitos de su carrera artística en el difícil papel que le toca interpretar en la obra "Lluvia", de Somerset Maugham, que está representando en el teatro L'Atelier, junto a Eduardo Naveda y bajo la dirección de Humberto Barberis.

MAÑANA, ULTIMA FUNCION DEL BALLET "NOCHE DE SAN JUAN"

Mañana, en función vermouth a las 18.45 horas, en el Teatro Municipal, el BALLET CLASICO NACIONAL que dirige Vadim Sulima, efectúa la última representación en esta temporada del ballet-tragedia en tres actos, de Candiani y Sulima, "NOCHE DE SAN JUAN", espectáculo que ha constituido el éxito más resonante de la temporada.

Tongolele debutará hoy en el show de Goyescas

Los periodistas se reunieron ayer en un cóctel en Confitaría Goyescas con Yolanda Montes, más conocida por Tongolele. En esta oportunidad dio a conocer los pormenores principales de su vida artística y los éxitos que ha obtenido en diversos escenarios de América y de Europa.

Esta estrella de la danza se presentará solamente en la noche, anuncia el show de la tarde se anuncia la actuación de Amparito Garrido, Marco Antonio Tovar, Pepe Lucena, con sus galardonados pormenores principales de su vida artística y los éxitos que ha obtenido en diversos escenarios de América y de Europa.

BALLET CLASICO NACIONAL Director: VADIM SULIMA. Continúa el GRANDIOSO EXITO del ballet presentado con auspicio de la I. Municipalidad y cooperación del Instituto de Extensión Musical. "NOCHE DE SAN JUAN" Ballet-tragedia en tres actos de Candiani y Sulima. ORQUESTA SINFONICA DE CHILE. Director: Salvador Candiani. ULTIMA FUNCION por clausura de la Temporada. Vermut: 18.45 Hrs. - TEATRO MUNICIPAL - Fono 31407 - Mañana Sábado 31

LLUVIA teatro L'Atelier EDUARDO NAVEDA SILVIA OXMAN. 92 REPRESENTACIONES El éxito teatral del momento, con GABRIELA MONTES y HUGO MILLER. Hoy 6.45 y 10 P.M.

ZUX HUERFANOS 1180. TELEFONO 87630. LUNES CONT DE 11 A 24 HRS. LA MAS EMOCIONANTE AVENTURA DE UN AGENTE DIPLOMATICO! POWER - NEAL McNALLY - NEFF MISION PELIGROSA EN TRIESTE (MAYORES Y MENORES)

METRO-DANTE BANDERA 141 TELEFONO 83361 PLAZA BUROA TELEFONO 49359. HOY! LA COLOSAL 2ª SEMANA 2 PM 6 PM 10 PM. (AHORA A PRECIOS CORRIENTES) QUO VADIS SOLO PARA MAYORES EN TECNICOLOR EN PANTALLA PANORAMICA

T. Principal HUERFANOS 757. NOTICARIO PARAMOUNT NUEVA OFENSIVA FRANCESA EN INDOCHINA - TRIESTE, POLIVIRON DE EUROPA. PRESIDENTE PEKON VISITA PARAGUAY. - FIN DE UNA DECADA DE CAUTIVERIO COMUNISTA. EL LAGO DE LOS CISNES EL CONOCIDO Y MAGNIFICO BALLET EN ESTA CINTA MUSICAL. CAMINO DEL AGUA INTERESANTE PELICULA SOBRE ABASTECIMIENTO DEL AGUA POTABLE EN SANTIAGO. EL RECUERDO DE LA GLORIA UNA REMEMBRANZA DEL GRAN PINTOR BOGARTO EN COLORES Actualidades Francesas TODO LO QUE OCURRE EN EUROPA.

ULTIMOS DIAS DEL VIRTUOSO TRIO AZAHARA (VIRGILIO - MANOLA - CLAUDIO)



HUERFANOS 757 GITANO FONO 30500. UN ESPECTACULO ADMIRABLE CON JUDY ET JANOS PARKER - DORA MORENO - KIKA GASTON MORENO - PAQUITA MONSERRAT ANTONIO LA MANNA Y SU ORQUESTA

Table with columns for 'TEATROS', 'CINES', and 'GUIA DEL ESPECTADOR'. It lists various theaters and cinemas across different districts (e.g., Caupolicán, Victoria, Central, Santa Lucía) and the films they are showing, along with showtimes and contact information.

TONGOLELE la atracción mundial N°1 HOY en Goyescas MAGISTRAL DEBUT! SOLAMENTE EN LOS SHOWS NOCTURNOS TARDE Y NOCHE SIGUE EL GRAN EXITO! AMPARITO GARRIDO PEPE LUCENA JULIAN BENITO MARCO ANTONIO TOVAR MEMPE DON CHISPA MECHÉ VIDELA



